Le très coloré entartiste François Gourd.

ARTS SPECTACLES WEEK-END

FESTIVAL INTERNATIONAL

Musique incroyable

Dépaysement assuré à St-Fortunat

ÉLISABETH FLEURY
Le Soleil

■ ST-FORTUNAT — Petit havre de paix niché aux confins des régions de l'Amiante et des Bois-Francs, St-Fortunat conjugue, chaque week-end pendant l'été, site enchanteur, ambiance chaleureuse et musique incroyable. Dépaysement assuré pour l'âme et les oreilles des citadins.

Les fuyards de la ville en manque d'air pur, de tranquillité et de musique originale ne peuvent que trouver leur pied au Festival international de musique incroyable (FIMI) qui anime St-Fortunat pendant presque trois mois, du 5 juin au 29 septembre. Le patelin, qui compte seulement 200 habitants, est tranquille et reposant à souhait, et les artistes qu'il reçoit contrastent avec ceux que l'on entend trop souvent à la radio.

«Les gens viennent ici à la fois pour s'enivrer d'air pur et entendre des groupes qu'ils n'entendent pas ailleurs», a expliqué au SOLEIL le propriétaire de l'auberge où se tiennent la plupart des spectacles, Dominic Martineau, précisant que la population de St-Fortunat allait parfois jusqu'à tripler pendant l'été à cause du festival et du théâtre La Chevrière situé non loin de là.

«Il y des gens qui viennent de Québec, de Montréal, de Drummondville, de Sherbooke, de Trois-Rivières et même de Hull. Ça commence vraiment à voir une réputation, ce petit village», a affirmé le sympathique aubergiste, soulignant au passage que les vacanciers pouvaient camper gratuitement derrière l'Auberge St-Fortunat.

Les vacanciers peuvent camper gratuitement derrière l'Auberge St-Fortunat.

En tout, une vingtaine d'artistes ont été invités cette année. Parmi eux, Monon'c Serge, Mara Tremblay, Gros Méné, les Frères à Ch'val et le très très particulier groupe de Québec,

Voir INCROYABLE en B 2 ➤

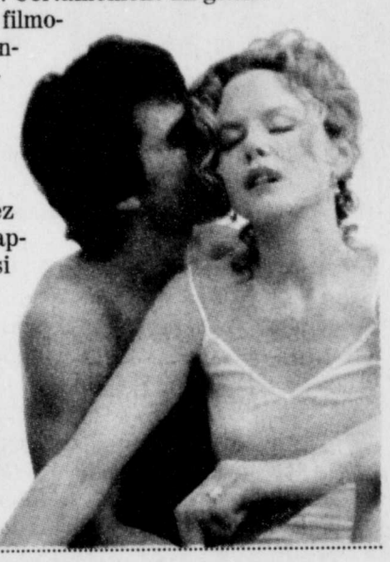
Marie-Jo Thériault
PHOTOS LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

SORTIES DE SECOURS

Vi(e)sion obsédante

Éric Moreault
EMoreault@lesoleil.com

Quel soulagement! Non seulement le dernier Kubrick — dans le sens premier du terme — valait l'attente, mais il n'est rien du film racoleur que les voyeurs espéraient. Si, après un premier visionnement, le spectateur constate que Kubrick virevolte autour de son sujet pour le filmer sous tous les angles, il comprend aussi qu'il ne traite pas que de la hantise d'un mari qui pousse son couple au bord du gouffre à cause des images d'une tromperie qui l'assaillent. Mais surtout des obsessions personnelles qui sous-tendent toute son œuvre celle d'un grand maître avec qui s'éteint un souffle, une certaine âme du septième art. Seul le réalisateur britannique pouvait réussir ce tour de force de pénétrer ainsi dans l'intimité d'un couple sans déflorer le tulle d'une certaine retenue; de filmer en une observation presque clinique, mais passionné et passionnante, une dérive née d'un ennui et d'une volonté perfide d'éprouver l'autre. Et que dire de sa maîtrise à faire évoluer son film entre rêve et réalité, sans jamais qu'on puisse départager avec certitude. Certaines séquences — notamment le cérémonial entourant la partouze — font déjà figure d'anthologie: quel génie de la caméra! exprimant en une dizaine de plans ce que certains sont incapables en un film entier. Un chef-d'œuvre *Eyes Wide Shut*? Pas tout à fait... Certainement un grand film qui synthétise la filmographie d'un auteur incomparable qui résistera à l'usure du temps; toujours pertinent dans son observation de la condition humaine. S'cusez le cliché, mais il ne s'applique que trop bien: si vous ne devez voir qu'un film cette année, ce doit être celui-là.



EYES WIDE SHUT, *au Cinéplex Charest, aux Galeries de la Capitale (VOA), au Laurentien, au Lido et au Sainte-Foy.*

FoliBori

L'imaginaire importe plus que tous les savoirs. Parce que dans imaginaire, il y a magie, poésie de la gestuelle, et que poésie rime avec douce folie et Bori. Quoi, décousu? C'est parce qu'il n'y a d'autre fil conducteur à ce qui s'écrit ici que l'imaginaire éclaté de trois clowns délurés, colorés et felliniens et d'une ombre qui se prénomme Edgar. Et que le spectacle qu'ils présentent, bien que paré du titre réaliste *Dernier été avant l'été 2000*, s'apparente à un collage surréaliste et débridé qui chatouille la rate, stimule les sens et l'intelligence. Il fourmille de trouvailles, de moments poignants, de fous rires et de belles mélodies. Une soirée précieuse et inoubliable qui vous fait aimer la vie. Sans la peur de passer pour un radoteur et d'avoir à porter un sac de papier brun sur la tête, j'écrirais que si vous avez à voir un spectacle cet été... En lieu et place, claironnons bravo et chapeau à Pierre Potvin, à Stéphane Côté, à Louis Gagné et à Edgar Bori, et à tous les magiciens de l'ombre qui rendent possible ce pur moment de bonheur.

DERNIER ÉTÉ AVANT L'AN 2000, *au Théâtre du Manoir du lac Delage, jusqu'au 28 août.*

Un début à tout

Si vos pas vous mènent dans le Vieux en fin de semaine, faites un détour par la place D'Youville. La 17e édition de l'Estival JuniArt s'y déroule en bonne partie, à compter de 19 h. Après les soirées hip hop et punk de mercredi et d'hier, c'est au tour des événements rock, ce soir, folk et chansonnier, demain, et de la soirée de fermeture, dimanche, de prendre la relève. Parlant de scène locale et estivale, les Burgers Boys lancent leur première galette demain soir au Kashmir.

L'ESTIVAL JUNIART, *à place D'Youville et au D'Auteuil, jusqu'à dimanche.*

LE GÉNÉRAL

Père Noël et ordure

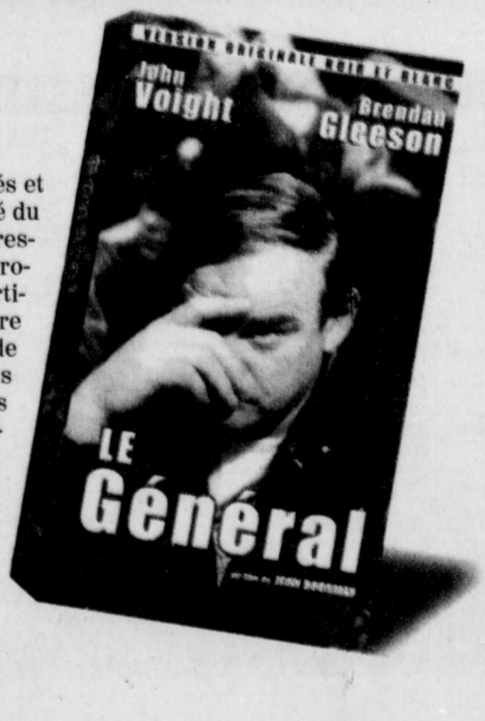
Régis Tremblay
RTremblay@lesoleil.com

VIDÉO DE LA SEMAINE

Père Noël et ordure, Robin des bois et tyran, Martin Cahill, le plus grand bandit irlandais du siècle, est une énigme, dont John Boorman (*Délivrance*) trace un portrait déconcertant, dans *Le Général*. En 20 ans, Cahill (Brendan Gleeson) a volé plus de 60 millions$, à la tête d'une petite bande qu'il tenait d'une main de fer. De plus, il a vécu un ménage à trois mouvementé avec sa femme Frances (Maria Doyle Kennedy) et la sœur de celle-ci, Tina (Angeline Bell), qui lui donnèrent plusieurs enfants. C'est le clan primitif, avec son chef brutal et abusif, ses esclaves dévoués et ses femmes asservies. À l'opposé du spectaculaire, la caméra vérité reste obstinément au niveau du prosaïque, évoquant un destin particulièrement violent d'une manière feutrée, le dépouillant ainsi de cette aura que les pauvres gens imaginent autour des caïds. Loin de mythifier ce «Général», Boorman nous le montre mou dans sa dureté, hypocrite dans sa candeur, indifférent dans sa témérité.

Jon Voight

★★★



CLICHÉ RÉPÉTÉ À ÉCLAIRAGE DIFFÉRENT EN RAISON DU TEXTE IMPRIMÉ SUR FOND GRIS OU DE COULEUR

INCROYABLE
Festival attendu

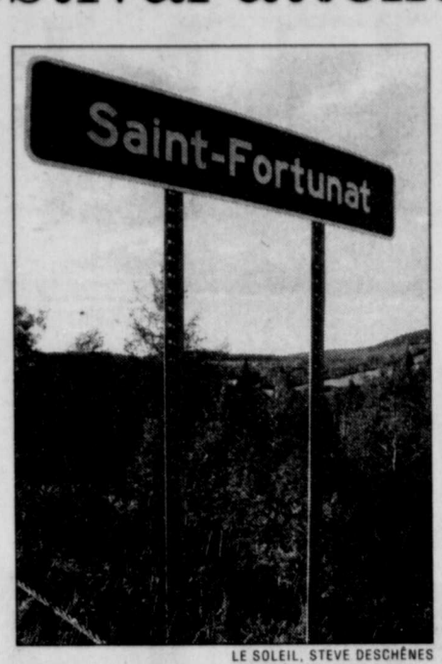
Suite de la B 1

Interférence Sardine, qui montera pour la première fois cette fin de semaine sur la modeste scène de l'auberge. De gros noms comme Karen Young, Lhasa, Dédé Fortin et ses Colocs se sont déjà produits lors des précédentes éditions du FIMI.

Et les gens de la place, ils trouvent ça comment le FIMI ? De l'avis d'un habitué de l'auberge, « anonyme et sans regret », comme il a préféré se nommer, l'événement est très apprécié. « C'est l'fun d'avoir ça ici. Je ne peux pas dire que les artistes qui viennent me font tous triper, mais il y en a des maudits bons. Pis ça nous fait découvrir des nouveaux groupes. D'habitude, j'écoute le même disque de Dylan 24 heures sur 24 ! C'est bien aussi parce que ça nous fait sortir et rencontrer du nouveau monde. »

« Ça nous fait sortir et rencontrer du nouveau monde... »

« L'ambiance est bonne dans l'auberge pendant le festival. J'adore ça », a fini par dire, au bout de nombreuses plaisanteries, un autre client, visiblement affecté par l'alcool.



LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Un nom qui commence à être connu.

Pis m'sieur le maire, lui, la musique incroyable, ça lui dit quoi ? « Bof, je n'y vais pas. Ce n'est pas mon trip. J'aime mieux rester assis tranquille sur le perron de ma maison. Mais c'est bien d'un côté parce que ça amène du monde dans'place, ça amène de l'eau au moulin, comme on dit. D'un autre côté, ça vire, pis ça dérange quelques personnes. Mais bon, qu'est-ce que vous voulez, on ne peut pas tout avoir ! », a affirmé, avec un accent de la région plutôt charmant, le maire Jean-Marc Côté.

La quiétude du maire, qui habite juste à côté de l'auberge, a d'ailleurs dû être quelque peu dérangée par la voix puissante et les cris parfois stridents de Marie-Jo Thériault qui a offert, lors de la visite du SOLEIL, lundi soir, un spectacle fort intense, où les émotions étaient palpables.

GOURD LE COLORÉ

Le Festival international de musique incroyable, qui existe depuis maintenant huit ans, est organisé par nul autre que le très coloré entartiste François Gourd. « J'habite le coin depuis plus de 20 ans, pendant l'été. Il y a huit ans, las d'entendre les mêmes maudites chansons, j'ai décidé de faire venir des groupes différents », a raconté le clown et artiste visuel fondateur des Foufounes électriques, insistant sur le fait que les artistes étaient choisis pour la qualité, la créativité et la singularité de leur œuvre.

« Au début, les gens de la place trouvaient ça dur parce qu'ils n'étaient pas habitués aux styles musicaux offerts par le festival. Maintenant que leurs horizons se sont ouverts, ils sont bien contents que ça revienne tous les étés. Cette année, les groupes de musique arabe et africaine ont particulièrement été appréciés », a ajouté François, visiblement heureux de contribuer à la découverte de nouveaux artistes.

LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Avec les nombreux visiteurs, la population triple parfois.

Selon lui, les groupes ne se font généralement pas prier pour jouer à St-Fortunat. « Les artistes ont vraiment envie de venir ici. Pour eux, le FIMI, c'est synonyme de vacances. Ils viennent ici pour l'air pur, le calme, pour se payer un bon trip, pas pour le fric. » L'organisateur a précisé que les artistes ne recevaient qu'un petit cachet du propriétaire de l'auberge et le contenu du chapeau passé à chaque spectacle.

À l'automne, le FIMI cédera sa place au festival de blues, où des artistes comme Steve Hill, Bob Walsh et Jim Zellers sont attendus. François Gourd n'y sera probablement pas, puisque qu'il compte quitter le coin sous peu pour partir à la recherche des fous de la planète qui participeront à son Synfolium 2000. L'événement, qui se tiendra à Montréal du 1er au 9 avril, réunira des experts en « terrorisme burlesque », en « résistance par l'absurde », en « humour engagé » et en « folle sagesse ».

UNE PLACE
AU SOLEIL

Jean Martel

JMartel@lesoleil.com

Les abus contre les aînés

La ligne Info-Abus est un service téléphonique bilingue d'écoute, d'information et de référence offert aux personnes âgées victimes d'abus de toutes sortes: violence physique, pression psychologique, extorsion d'argent... Voici le numéro à composer: 1-888-489-ABUS. Les personnes proches des aînés peuvent elles aussi utiliser ce service pour obtenir de l'information sur des situations difficiles.

Concours littéraire

La section Québec de la Société d'étude et de conférences a accueilli à Québec, à son congrès de juin, les quatre autres sections de la Société: celles de Montréal, de la Mauricie, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et d'Ottawa. À cette occasion, on a dévoilé le nom des gagnantes de chaque catégorie du concours littéraire Odette-Lebrun. Sur la photo, les deux gagnantes, Mme Cécile Chouinard (Québec), catégorie Recherche, et Mme Nicole Tremblay, (Saguenay-Lac- Saint-Jean), catégorie Création. À la première rangée, Mme Cécile Paquet, présidente sortante, de Québec, et Mme Françoise Lebrun, de la Mauricie, nouvelle présidente de la Société.

Au loup ! Au loup !

En collaboration avec le parc de la Jacques-Cartier, Faune Aventure vous offre, jusqu'au 14 août, la possibilité d'assister à l'appel nocturne du loup au coeur du territoire des loups. Une causerie vous permettra de découvrir la vie et les comportements du loup et de constater le rôle et la nécessité de le protéger. La causerie a lieu au Centre d'interprétation du parc et commence à 19h 30. Information et réservations: 418-848-5099.

Rassemblements de familles

Les associations de familles suivantes tiennent leur rassemblement la fin de semaine du 14-15 août. Les Bernier à l'hôtel Lévesque de Rivière-du-Loup, 418 683-3163. Les Gauthier à l'hôtel Le Montagnais de Chicoutimi, 418 668-5972. Les Nadeau à Lac-Mégantic, 819 845-2650. Les Bisson au Village québécois d'antan de Drummondville, 819 845-7841.

Pédaler pour une bonne cause

La Société canadienne de la sclérose en plaques (région de Québec) organise une randonnée cycliste en vue de recueillir des fonds pour la recherche sur cette maladie. La randonnée aura lieu le dimanche 22 août sur la piste du parc Jacques-Cartier/Portneuf à partir de Shannon. Deux itinéraires sont offerts: le premier est de 20 km (Shannon-Duchesnay-Shannon) et le second est de 60 km (Shannon-Saint-Raymond-Shannon). Le coût de l'inscription est de 20$ pour une personne et de 35$ pour une famille de quatre. Information: 418 529-9742.

La croisière du Bonheur

L'équipe du Noël du Bonheur vous invite le 15 août à la croisière du Bonheur sur le *M/VLouis-Jolliet*. L'embarquement se fera à 9 h 30 au quai Chouinard, à Québec, et le retour à 13 h. Le coût est de 50$ par personne. Billets en vente au bureau du Noël du Bonheur, 687-6635, et dans le Réseau Billetech.

Le Vignoble d'Argile
SUR PLACE 7 JOURS SUR 7
Vente et dégustation:
• De vins
• D'apéritifs (aux petits fruits)
• De champagne (à partir de la fin juillet)
267, 2e RANG OUEST
SAINT-MICHEL-DE-BELLECHASSE
884-2327
www.quebecweb.com/argile

MÉTÉO

Environnement Canada / Environment Canada

QUÉBEC AUJOURD'HUI

Maximum aujourd'hui: 26
Minimum la nuit prochaine : 15

Ensoleillé avec passages nuageux.
Vents d'ouest de 10 à 20 km/h.

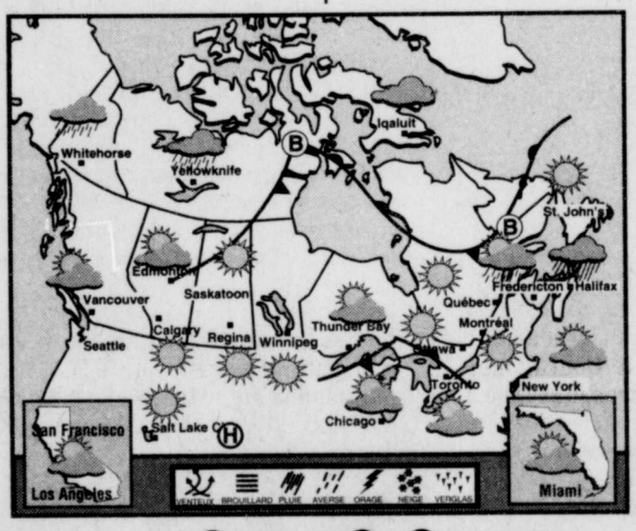
DEMAIN

Maximum le jour : 26
Minimum la nuit: 16

Ensoleillé avec passages nuageux.
Vent léger et variable.

DIMANCHE
Pluvieux
Max: 24 Min: 15

LUNDI
Ensoleillé avec passages nuageux
Max: 28



PRÉVISIONS RÉGIONALES

ALMANACH QUOTIDIEN

Maximum hier:	25	
Minimum hier	16	
Normale le jour:	26	
Normale la nuit:	13	
Record max. pour auj.:	36	1959
Record min. pour auj.:	6	1962

Pluie (jusqu'à 13h00 hier)

Ce mois-ci:	110,4 mm
L'an dernier:	100,9 mm
Cet été:	301,2 mm
Été dernier:	263,7 mm

05h13 — Durée du jour: 15h17 — 20h30

Indice UVB: 7.1 élevé

Coup de soleil (en minutes): 60 | 30 | 15 | 10 (2 4 6 8 10)

28 juil. 04 août 11 août 19 août

Lune: lever: 16h28 coucher: 01h36

AU SOLEIL
AUJOURD'HUI

Atlantic City	Soleil	30/22
Boston	Soleil	27/20
Cape Cod	Soleil	27/21
Daytona Bch.	Orages	33/23
Hampton Bch.	Soleil	26/16
Miami	Soleil	32/25
Myrtle Bch.	Soleil	34/23
Ocean City	Soleil	30/22
Old Orchard	Soleil	26/16
Orlando	Orages	33/23
Plattsburgh	Soleil	30/19
Virginia Bch.	Soleil	31/24
Wells	Soleil	26/16
Wildwood	Soleil	26/16

AU CANADA
AUJOURD'HUI

Yellowknife	Averse	18/11
Whitehorse	Averse	16/7
Vancouver	Soleil	23/13
Edmonton	Vari.	23/9
Calgary	Soleil	26/10
Saskatoon	Soleil	27/14
Regina	Soleil	28/15
Winnipeg	Soleil	28/16
Thunder Bay	P/Ng.	32/15
Toronto	P/Ng.	31/20
Ottawa	Soleil	30/19
Fredericton	Averse	27/16
Charlotte.	Averse	23/16
Saint-Jean	Soleil	24/12

DANS LE MONDE
AUJOURD'HUI

Amsterdam	Nua.	19/14
Beijing	Soleil	38/26
Berlin	Soleil	23/15
Buenos Aires	Soleil	16/8
Londres	Soleil	24/13
Los Angeles	Soleil	26/17
Madrid	Soleil	35/20
Mexico	Soleil	25/13
Moscou	Soleil	29/17
New Delhi	Averse	32/23
New York	Soleil	33/22
Paris	Soleil	23/13
Rome	Averse	31/18
Washington	Soleil	36/26

LES MARÉES

Sept-Îles	Rimouski
05h11 B 0.9m	05h47 B 1.4m
10h59 H 1.8m	11h34 H 2.8m
16h53 B 0.8m	17h28 B 1.5m
23h30 H 2.4m	23h57 H 3.4m
Demain	**Demain**
06h11 B 0.8m	06h48 B 1.3m
11h59 H 1.9m	12h35 H 2.8m
17h45 B 0.8m	18h24 B 1.4m

Québec	Grondines
03h09 H 4.1m	00h25 B 1.6m
10h34 B 0.5m	05h42 H 3.0m
15h51 H 3.6m	13h44 B 1.6m
22h43 B 0.8m	18h37 H 2.6m
Demain	**Demain**
04h07 H 4.2m	01h16 B 1.5m
11h31 B 0.4m	06h41 H 3.0m
16h50 H 3.7m	14h50 B 1.5m

État des routes — Info-travaux, 648-7766

VENDREDI SOIR À LA TÉLÉ

Réseau	Câb.	17h00	17h30	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
2 (TQS)	13	Le Grand Journal		Pas de vac.	Indices pens.	Partis pour l'été	Scènes de crime	Métier policier	A. Hitchcock	Le monde de Stephen King		Pas de vac.	Grand Journal	110%	Cinéma: L'OEIL PUBLIC	
3 (CBS)	21	Seinfeld	Friends	News		Evening News	Ent. Tonight	Kids Say ...	Candid Camera	Magnificent Seven		Nash Bridges		News	Late Night With David Letterman	
4 (TVA)	7	Le Grand Jeu		Le TVA	Scènes de rue	Chambres en ville		Ciné: LOUIS 19, LE ROI DES ONDES OU UN FLIC À CHICAGO				Le TVA	Sports/Loto	Ciné-lune: INCIDENTS DE PARCOURS		
5 (NBC)	23	Oprah		News	Nightly News	Jeopardy	Wheel of ...	Providence		Dateline NBC		Law and Order		News	Tonight Show with Jay Leno	
M5	15	Journal suisse	Pyramide	Voilà Paris	Les arts et...	Journal Fr 2	Thalassa: l'armada du siècle		Montagne		Mondial d'impro Juste pour rire			Journal belge	Autour du tour/Génération sensations	
5 (CBC)	12	16h-Baseball: les Blue Jays vs les White Sox de Chicago				Newswatch		Pan Am Games						National/CBC News		MALTESE FALCON
11 (R.-C.)	6	Watatatow	Lingo	Québec ce soir	Rivières	Tête de l'emploi	Partis pour ...	Passeport musique		Jeux panaméricains: cérémonie d'ouverture				Le Téléjournal/Le Point		TITANIC
12 (CTV)	25	Hollywood Sq.	Seinfeld	Pulse		Access Hollyw.	Two Of A Kind	Kids Say ...	Candid Camera	Stargate SG-1		Total Recall 2070		CTV News	Pulse/Sports	HAVANA
15 (TQc)	8	Télétubbies	Bout du monde	Les intrépides	Spirou	Pignon sur rue	Francs-tireurs	Le Royaume		Gros plan sur...	Mondial d'impro Juste pour rire			Cinéma: ROMÉO		
20 (GLOBAL)	3	Student Bodies	Ready Or Not	Global News	National News	Ready Or Not	Ent. Tonight	Global Special: Simpsons Summer Vacation				20/20 Friday		Psi Factor		South Park
22 (ABC)	22	The Simpsons		M*A*S*H	ABC News	M*A*S*H	Frasier	Home Improv.	The Hughleys	Sabrina	Boy Meets ...	20/20 Friday		News/Hollyw.	Nightline	Politically Incorrect
57 (PBS)	20	Zoom	Bill Nye	World News	Nightly Report	The Newshour		Treasures	Scully	Mystery!: Touching Evil (5e de 5)		The Ruth Rendell Mysteries		World News	Charlie Rose	
Canal D	31	Bonanza		Contact animal: Hist. naturelles		Corps: journal intime		Les châteaux américains		Biographies: Nelson Mandela		Rivalités		Bonanza		SEPTEMBER
Canal Vie	35	La vie en vrac		Combat chefs	Les copines...	La beauté	Qui êtes-vous?	Sortie gaie	Êtes-vous libre	Éros et compagnie		La vie en vrac		Trauma		UN COMPAGNON...
MusiMax	32	MusiMax collection		Motown Live		Ed Sullivan	Pop up vidéo	Musicographie: Fleetwood Mac		Fleetwood Mac Reunion Concert			Duo Benezra	Musicographie: Fleetwood Mac		Pop up vidéo
MusiquePlus	30	Hip Hop		Décompte MusiquePlus		MusiquePlus Live à Woodstock 99 - Bloc 2						Woodstock Diaries 1		MusiquePlus Live à Woodstock 99 - Bloc 1		
RDI	19	Aujourd'hui		Euronews	Capital-actions	Le monde ce soir		Spécial - Les Kennedy		Journal RDI	Scully RDI	Téléjournal et Point		Winnipeg 99: cérémonies d'ouverture		
RDS	33	Golf: défi joueurs professionnels		Formule 1	Sports 30 mag	Football: les Tiger Cats de Hamilton rencontrent les Argonauts de Toronto						Sports 30 mag		Derni. édition	La lutte WCW	Jeux extrêmes

LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Les membres d'Interférence Sardines ont interrompu leur période de création et de répétiion pendant quelques minutes, hier soir, pour poser pour notre photographe, sur le balcon de leur appartement de la rue Saint-Jean.

Interférence Sardines mijote un projet pour La Caserne de Lepage

Le groupe sera au FIMI demain et dimanche

ÉLISABETH FLEURY
Le Soleil

■ QUÉBEC — L'organisateur du Festival international de musique incroyable (FIMI), François Gourd, a enfin fini par mordre à l'hameçon du coloré groupe de Québec Interférence Sardines. Plutôt surprenant que la formation, dont le style de musique est pourtant inqualifiable, n'ait pas été invitée avant cette année...

«Ça faisait longtemps qu'on entendait parler de ce festival, et qu'on voulait y participer. On se disait que notre style cadrait bien là-dedans. On avait déjà envoyé un démo à Gourd, mais il n'avait pas eu l'air trop intéressé. L'an dernier, il nous a vus au Festival de musique actuelle à Victoriaville, et il a téléphoné le lendemain», a raconté mercredi en entrevue le guitariste du groupe, Philippe Venne, visiblement heureux de partir bientôt «en vacances à Saint-Fortunat».

Il est vrai que le style de musique d'Interférence Sardines est unique. Souvent, les gens lui mettent l'étiquette de musique actuelle, «une étiquette qui ne colle pas trop», selon Philippe. «Ça ne nous décrit pas bien. La musique actuelle, c'est généralement plus froid, plus aride, plus hermétique que ce qu'on fait. Nous, ça *groove*, ça lève plus.» Le guitariste décrit plutôt le style de musique du groupe comme «de la musique hybride qui mélange la musique traditionnelle tsigane et arabe, le rock, le jazz et la musique contemporaine».

Les salles où se produit ce groupe au style unique sont toujours combles

Et ça plaît, paraît-il. La vente de l'album des Sardines, *Mare Crisium*, sorti en novembre, va plutôt bon train. Le groupe, qui a gagné la 11e édition du concours Conga, participe en outre à divers festivals depuis sa formation il y a presque quatre ans: Festival de musique actuelle de Victoriaville, Québec Musique au présent, Festival des musiciens de rue de Cowansville, Festival de musique de création du Lac-St-Jean, Soirées musique fraîche de Québec. Et les salles de spectacles où il se produit sont toujours combles, au dire du batteur, Frédéric Lebrasseur.

Interférence Sardines a toutefois diminué le rythme de ses spectacles cette année. «Il n'y a plus grand place où l'on peut se produire à petit budget depuis que les Fourberies sont fermées et que le Bal du Lézard ne reçoit plus d'artistes. Il ne reste que le D'Auteuil, le Kashmir et... Montréal. On se voit bien mal jouer au Liquor Store, car nos fans sont ici, dans Saint-Jean-Baptiste, dans le Vieux et en basse-ville», a expliqué Frédéric.

Actuellement, le groupe est en «période de création», comme l'a mentionné Philippe, qui compose la plupart des pièces. Il est train de concocter un nouvel album, qui devrait sortir pour l'automne 2000. «Le contrat avec la maison de disques est presque signé. C'est juste une question de paperasse», a précisé le guitariste.

Interférence Sardines prépare également un «beau gros projet» pour le 20 novembre, à La Caserne de Robert Lepage. Pas moyen toutefois d'en savoir plus. «Tout ce qu'on peut dire, c'est que Bruce Lee, Bruce Springsteen et Snoopy seront là. On a essayé d'avoir Stastny, qui-est-hot-et-qui-joue-vite, mais ça n'a pas marché», a rigolé Frédéric, précisant ensuite que le spectacle devrait «être promené un peu partout». Y a-t-il un lien entre ce projet et le fait que Philippe travaille actuellement sur un spectacle concept pour Interférence Sardines avec un auteur qui écrit des pièces de théâtre? Mystère...

Après Saint-Fortunat demain et dimanche, les cinq Sardines chantantes (la violoniste Andrée Bilodeau, le bassiste Sébastien Doré, la saxophoniste Lyne Goulet, le batteur Frédéric Lebrasseur et le guitariste Philippe Venne) se produiront à Guelph, près de Toronto, en septembre. «On a plein de projets pour qu'Interférence Sardines dure longtemps», a conclu Philippe.

Direction Limoilou!

Envol et Macadam 99 aux couleurs des nouvelles tendances musicales

KATHLEEN LAVOIE
Le Soleil

■ QUÉBEC — Pour faire de son rendez-vous annuel un véritable happening, la direction d'Envol et Macadam 99 a senti le besoin de préciser la mission de son organisation. C'est désormais aux couleurs des nouvelles tendances musicales que le festival limoulois, présenté du 29 juillet au 1er août, battra pavillon.

Le coordonnateur de cette quatrième présentation, Yves Bergeron, explique que si ce changement de trajectoire vise d'abord à donner une tribune aux courants musicaux actuels, il cherche également à doter le quartier de SON événement culturel d'envergure.

«Au départ, Envol et Macadam était une grosse fête de quartier. Mais cette grosse fête de quartier a plafonné. Limoilou mérite mieux qu'une fête de quartier. Il mérite un événement qui rayonnera au-delà de ses limites», soutient-il, déplorant que d'autres événements hésitent à s'installer en basse-ville.

Plusieurs facteurs ont mené à ce virage. Yves Bergeron pointe entre autres la déclaration du trio Dubmatique, au dernier gala de l'ADISQ, qui avait dénoncé le manque d'ouverture de l'industrie québécoise aux nouvelles tendances.

«Le fait que des gens de l'industrie aient pointé la situation et le fait que Limoilou ait toujours eu la réputation d'être un endroit plus avant-gardiste et plus ouvert que les autres ont fait que nous avons eu envie de développer la notoriété du secteur, d'en faire un point de rendez-vous pour les artistes de création musicale.»

En somme, faire de Limoilou pour la musique, ce que Saint-Roch est en voie de devenir pour les arts visuels.

«Il est certain qu'il n'y a pas d'équivalent à l'École des arts visuels à Limoilou, mais beaucoup d'artistes résident ici. Cela dit, ce n'était pas l'idée de départ d'Envol et Macadam, qui est plutôt d'en faire un lieu de discussion. Nous pensons à une orientation qui ressemblerait à celle du New Music Festival de Vancouver ou du North by North East de Toronto.»

Mais avant de pouvoir attirer des artistes de la trempe de ceux qui fréquentent ces festivals, Envol et Macadam devra se bâtir sa propre réputation. À ce chapitre, la langue de Molière demeure un obstacle pour l'instant, constate Yves Bergeron.

«C'est aussi une question de crédibilité. Nous avons à établir cette crédibilité. À l'échelle du Québec, c'est fait. Nous sommes maintenant des interlocuteurs sérieux. Ce qui n'est pas encore le cas dans le Canada anglais ou en Europe, mais notre association avec les FrancoFolies devrait nous ouvrir des portes en ce sens.»

Envol et Macadam a effectivement développé un partenariat avec le festival montréalais.

«C'est une alliance un peu naturelle puisque les deux événements se déroulent en même temps. De part et d'autre, ça permet de réduire les frais de déplacement pour les groupes et de donner plus de visibilité à ces derniers.»

Cette association porte déjà des fruits. Elle se traduira cette année par la venue du groupe hip hop marseillais Ärsenik (Jeudi 29 juillet, 19h, Scène Pepsi). «Mais, admet le coordonnateur d'Envol et Macadam, nous nous sommes pris un peu tard cette année. L'édition 2000 sera rehaussée.»

ARCHIVES LE SOLEIL

Mononc'Serge fera partie de la soirée Humour noir, le dimanche 1er août.

En plus d'Ärsenik, Envol et Macadam recevra pendant quatre jours sur deux scènes (la Scène Molson Dry, qui est située sur la 3e Avenue coin 6e Rue, et la Scène Pepsi, installée dans le stationnement public de la 3e Avenue entre les 10e et 11e Rues) une trentaine de groupes parmi lesquels figurent Noir Silence, Caféine, The Respectables, Big Rude Jake, Grimskunk, Synthestesia, Gros Mené et Mononc'Serge.

«C'est la première fois que l'événement se déroule sur quatre jours et on veut maintenir ça. C'est dans la logique du festival. On y trouve aussi un autre avantage. Depuis le début, on est plutôt chanceux avec Mère Nature, mais d'étaler l'événement sur quatre ou cinq soirs permet de répartir le risque.»

En après-midi, ce sera aux gagnants du concours de groupes amateurs d'Envol et Macadam de se faire valoir sur ces deux scènes. En fin de soirée, les festivaliers pourront continuer la fête dans deux bars, soit le Kashmir et le Bal du Lézard, où se tiendra l'Envol de nuit. La programmation de cette série *off* sera connue ultérieurement.

L'AN 2000

Les premières notes d'Envol et Macadam 99 ne se sont pas encore fait entendre que déjà le coordonnateur de l'événement planifie la présentation de l'an prochain.

Yves Bergeron parle avec enthousiasme de l'éventualité d'une nouvelle scène au Parc Cartier-Brébeuf et de l'implantation d'une formule exceptionnelle à l'occasion du passage à l'an 2000. «Ce que l'on veut, c'est qu'il y ait plus de choix pour les festivaliers.»

Il y a fort à parier que l'arrivée de deux nouveaux partenaires financiers, Pepsi et Rothmans, permettra au festival de prendre cet envol.

ENVOL ET MACADAM 99, *événement présenté du 29 juillet au 1er août, à Limoilou. Pour information: 522-1611.*

ENVOL ET MACADAM 99

Jeudi 29 juillet, 19h

Soirée hip hop (Scène Pepsi), 5$
Ärsenik (France)
Andromaïck (Québec)
Blakk Beretta (Québec)
Envol de nuit: Bal du Lézard

Vendredi 30 juillet, 19h

Soirée Jeunes professionnels de Québec (Scène Molson Dry), 2$
Noir Silence (Beauce)
Caféine (Montréal)
The Respectables (Québec)
Envol de nuit: Bal du Lézard
Soirée ska-swing (Scène Pepsi), 2$
Big Rude Jake (Toronto)
Venus 3 (Québec)
Gangster Politics (Montréal)
Envol de nuit: Kashmir

Samedi 31 juillet, 19h

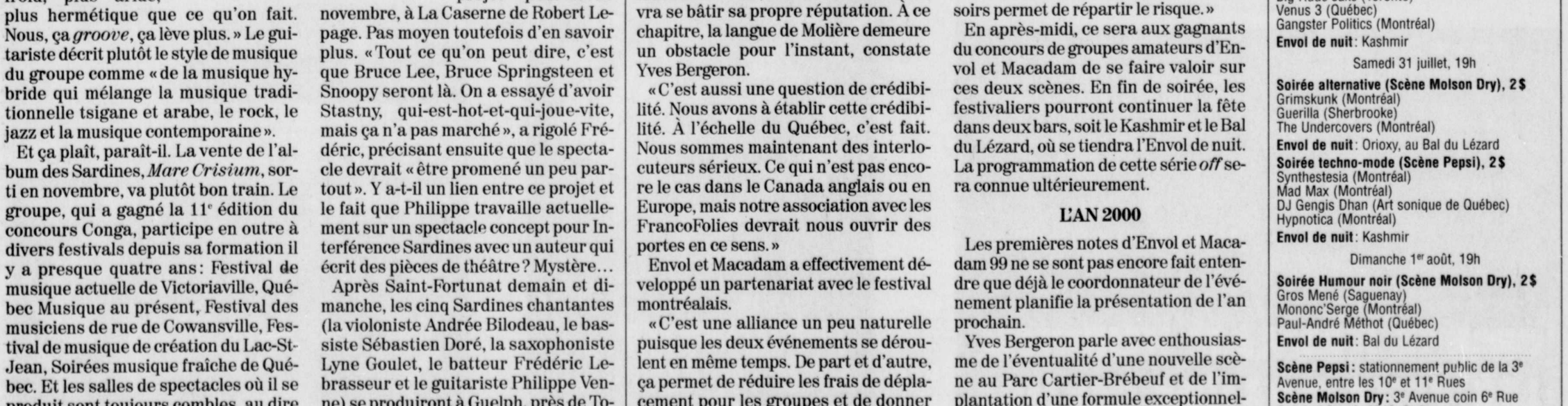
Soirée alternative (Scène Molson Dry), 2$
Grimskunk (Montréal)
Guerilla (Sherbrooke)
The Undercovers (Montréal)
Envol de nuit: Orioxy, au Bal du Lézard
Soirée techno-mode (Scène Pepsi), 2$
Synthestesia (Montréal)
Mad Max (Montréal)
DJ Gengis Dhan (Art sonique de Québec)
Hypnotica (Montréal)
Envol de nuit: Kashmir

Dimanche 1er août, 19h

Soirée Humour noir (Scène Molson Dry), 2$
Gros Mené (Saguenay)
Mononc'Serge (Montréal)
Paul-André Méthot (Québec)
Envol de nuit: Bal du Lézard

Scène Pepsi: stationnement public de la 3e Avenue, entre les 10e et 11e Rues
Scène Molson Dry: 3e Avenue coin 6e Rue
Bal du Lézard: 1049, 3e Avenue
Kashmir: 1018, rue Saint-Jean

INFOGRAPHIE, LE SOLEIL



VOTRE AGENDA DU 23

ENVOYEZ VOS COMMUNIQUÉS, CINQ JOURS AVANT PUBLICATION, À:
Ginette Custeau,
LE SOLEIL,
C.P. 1547, succ. terminus,
925, chemin Saint-Louis,Québec, G1K 7J6

***Tél:** 686-3489 **Fax:** 686-3374*

***Courriel:** Agenda@lesoleil.com*

CINÉMA

★Les chiffres indiquent la valeur artistique; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) pauvre. Les cotes sont fournies par l'Office des communications sociales; elles peuvent différer de celles des critiques du SOLEIL.

CINÉPLEX CHAREST (529-9745 ou 9746). Les yeux grands fermés (2) 13h, 16h30, 20h (13 ans). **Drôle de père (5)** 13h10, 16h, 18h20, 20h45 (G). **Les mystères de l'Ouest (5)** 13h40, 16h20, 19h20, 21h50 (G). **Star Wars: La menace fantôme (4)** 12h30, 15h30, 18h30, 21h30 (G). **Rue Arlington (4)** 12h40, 15h20, 19h, 21h45 (13 ans) (G). **Lac Placide (5)** 13h50, 15h50, 18h40, 21h (G). **Elvis Gratton II (6)** 13h30, 16h10, 18h50, 21h20 (G). **Folies de graduation (6)** 13h20, 15h35, 19h10, 21h40 (13 ans). Adm. 5,99$; 17 ans et moins/âge d'or: 3,50$. Matinées: lun. au jeu, 2,99$; ven. sam. dim., 3,75$. Mar.-Mer. 2,99$ (sauf en soirée pour Star Wars).

(publicité)
RENCONTRE
DANS LA TROISIÈME DIMENSION
Rencontre dans la 3e DIMENSION en 3D
Tous les jours 10h, 12h, 14h, 16h.
Sur la piste des Éléphants
Tous les jours 11h, 13h, 15h
PROGRAMME DOUBLE
En journée de 10h à 15h et en soirée 17h, 19h, 21h.
Réservations sur cartes VISA et MASTER CARD 627-4688 (frais de service en sus).
RENSEIGNEMENTS 627-IMAX, 1 800 643-IMAX
IMAX LE THÉÂTRE À Québec

CLAP (650-CLAP). ★Astérix et Obélix contre César (5) 13h, 17h (G). **★Buena Vista Social Club (4)** 21h10 (G). **★Cours, Lola, cours (4)** 12h10, 14h40, 17h20, 19h10, 21h45 (G). **★Elles (5)** 15h05, 19h05 (13 ans). **★L'ennui (4)** 12h, 14h20, 16h40, 21h20 (16 ans). **★L'honneur des Winslow (4)** 12h40, 15h, 17h10, 19h20, 21h30 (G). **★Thé avec Mussolini (5)** 19h (G). Adm.: 6,50$, ★Primeurs: 8,50$ ven. au dim. après 18h, 14 ans et moins et plus de 50 ans: 5,50$, mar. et mer.: 5$.

GALERIES DE LA CAPITALE (628-2455). Rue Arlington (4) 13h20, 16h15, 19h10, 21h50 (13 ans). **Les mystères de l'Ouest (5)** 13h15, 16h, 19h25, 22h (G). **South Park (4)** *v.f.* 12h45, 14h45, 16h50, 19h30, 21h50 (13 ans). **La fille du général (5)** 13h, 16h, 19h30, 22h15 (16 ans). **Arlington Road (4)** *v.o.a.* Ven. et dim. à mer. 18h55, 21h30. Jeu. 21h30 (13 ans). ***N.B.** Samedi, programme double 2 pour 1: **The Thomas Crown Affair** *v.o.a.* 19h suivi de **Arlington Road** *v.o.a.* 21h15. **Star Wars: The Phantom Menace (4)** *v.o.a.* 12h45, 15h45, 19h, 22h (G). **Tarzan (4)** *v.f.* 12h50, 14h, 15h, 16h15, 17h, 19h10, 21h30 (G). **Astérix et Obélix contre César (5)** 13h30, 16h30, 19h15, 21h40 (G). **Eyes wide shut (2)** *v.o.a.* 12h30, 15h45, 19h, 22h10 (13 ans). **The Haunting (-)** *v.o.a.* 13h, 15h55, 19h15, 21h45 (13 ans). **Inspecteur Gadget (-)** 12h40, 14h50, 17h, 19h20, 21h30 (G).

LAURENTIEN (622-1077). Les yeux grands fermés (2) 12h05, 13h, 15h20, 16h40, 19h40, 20h40 (13 ans). **Lac Placide (5)** 12h, 14h, 16h, 18h, 20h, 22h (G). **Star Wars: La menace fantôme (4)** 12h30, 13h30, 15h30, 16h30, 18h30, 20h10, 21h30 (G). **Elvis Gratton II (6)** 12h15, 12h45, 13h45, 14h30, 15h, 16h20, 17h, 18h05, 18h40, 19h20, 20h20, 21h10, 21h40 (G). **Drôle de père (5)** 12h20, 12h50, 14h50, 18h10, 20h30, 21h35 (G). **Folies de graduation (6)** 12h40, 13h20, 15h10, 15h50, 18h20, 19h30, 20h50, 21h50 (13 ans). **Notting Hill (4)** *v.f.* 16h10, 19h (G). Adm. 8,75$; 65 ans et plus/moins de 14 ans: 5,25$. Sam. dim. avant 18h: 6,50$. Mar. Mer. 5,25$

LIDO (837-0234). **Elvis Gratton II (6)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Drôle de père (5)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Folies de graduation (6)** 13h, 15h30, 19h (13 ans). **La fille du général (5)** 21h30 (16 ans). **Inspecteur Gadget (-)** 13h, 15h30, 19h, 21h30 (G). **Les yeux grands fermés (2)** Ven. Sam. Dim. 13h30, 18h45, 21h45. Lun. à jeu. 13h30, 20h (13 ans). **South Park (4)** 13h, 15h30 (13 ans). **Rue Arlington (4)** 19h, 21h30 (13 ans). **Star Wars: La menace fantôme (4)** 12h45, 18h45 (G). **Les mystères de l'Ouest (5)** 15h30, 21h30 (G). Adm.: Matinées et Lun. au mer. 6$; 12 ans et moins (sauf films cotés 13 ans+) et 65 ans et plus: 3,50$. Jeudi: 4$; 12 ans et moins et 65 ans et plus: 3$. Ven. Sam. Dim. (soirée): 8,50$.

SAINTE-FOY (656-0592). **Elvis Gratton II (6)** 14h, 16h25, 19h15, 21h40 (G). **Star Wars: La menace fantôme (4)** 13h25, 16h15, 19h, 21h45 (G). **Les yeux grands fermés (2)** 13h30, 16h45, 20h (13 ans).

CINÉPARC BEAUPORT (667-5362). Projection à la brunante. Écran 1 - **Drôle de père (5). Rue Arlington (4)** (13 ans). Écran 2- **Lac Placide (5). Traquenard (5)** (G). Écran 3: **Inspecteur Gadget (-). 10 choses que je déteste de toi (5) (G)**. Adm. 8$ pour 14 ans et plus; 2$ pour 13 ans et moins; gratuit pour 2 ans et moins, 5$ aînés. Mar. Mer. 5$.

CINÉ-PARC DE LA COLLINE. Projection au crépuscule. Ouverture à 19h. les ven. et sam. À 19h30 du dim. au jeudi. Écran 1: **Folies de graduation (6). Notting Hill (4)** (13 ans). Écran 2: **Astérix et Obélix contre César (5). Elvis Gratton 2 (6)** (13 ans). Adm. 8$; 5$ aînés; 2$ 13 ans et moins. Mardis, mercredis: 5$.

ALOUETTE, Saint-Raymond (418 337-2465). **La fille du général (5)** Ven. Sam. 20h. Dim. au jeu. 19h30 (16 ans). **Folies de graduation (6)** Ven. Sam. 20h15. Dim. à jeu. 19h45 (13 ans).

BIBLIOTHÈQUE DE CHARLESBOURG. À 14h: **Le maître du monde.** Entrée libre.

QUI EST THOMAS CROWN
(Version originale anglaise)
UN MILLIARDAIRE
UN HOMME EN QUÊTE D'ÉMOTIONS FORTES
UN VOLEUR ?
À DÉCOUVRIR
DEMAIN!
PRÉSENTATION SPÉCIALE
19h
FILM EN ATTENTE DE CLASSEMENT
www.mgm.com
- VERSION ORIGINALE ANGLAISE -
FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✓ SON DIGITAL
À L'AFFICHE EN PROGRAMME RÉGULIER LE VENDREDI 6 AOÛT!
JS 1439750

« ★★★★★ UN CHEF-D'OEUVRE!... ENVOÛTANT. L'ÉVÉNEMENT CINÉMATOGRAPHIQUE DE LA DÉCENNIE! »
Geoff Pevere, CANADA AM/TORONTO STAR
« ★★★★ UN FILM ENSORCELANT ET MÉTICULEUSEMENT TRAVAILLÉ. » Hank Hurty, GLOBE & MAIL
« UNE NOTE FINALE ÉCLATANTE À LA CARRIÈRE D'UN GRAND RÉALISATEUR. » Roger Ebert, VANCOUVER PROVINCE
« L'OEUVRE LA PLUS PERSONNELLE DE KUBRICK. » Jack Kroll, NEWSWEEK
« UN FILM QUE VOUS DEVRIEZ VOIR UNE SECONDE FOIS. » Liar Rozen, PEOPLE MAGAZINE
« STANLEY KUBRICK EST UN GÉNIE CINÉMATOGRAPHIQUE ET UN RÉALISATEUR SANS PAREIL! » John Griffin, MONTREAL GAZETTE
« LE DERNIER CHEF-D'OEUVRE OBSÉDANT DE KUBRICK. » Richard Schickel, TIME MAGAZINE
« ★★★★ UN FILM DE SUSPENSE ENVOÛTANT. » Mike Clark, USA TODAY
CRUISE KIDMAN KUBRICK
LES YEUX GRANDS FERMÉS
(Version française d'Eyes Wide Shut)
WARNER BROS. PRÉSENTE TOM CRUISE NICOLE KIDMAN DANS UN FILM DE STANLEY KUBRICK « LES YEUX GRANDS FERMÉS » SYDNEY POLLACK MARIE RICHARDSON RADE SHERBEDGIA
STANLEY KUBRICK
FREDERIC RAPHAEL
D'APRÈS « TRAUMNOVELLE » D'ARTHUR SCHNITZLER
JAN HARLAN
LARRY SMITH
LES TOMKINS ROY WALKER
NIGEL GAIT
STANLEY KUBRICK
www.eyeswideshut.com
13 Ans EROTISME
VERSION FRANÇAISE — VERSION O. ANGLAISE
FAMOUS PLAYERS STE-FOY ✓ | CINEPLEX ODEON PLACE CHAREST ✓ | CINEPLEX ODEON LAURENTIEN ✓ | CENTRE-VILLE ST. GEORGES ✓ | LIDO LÉVIS ✓ | FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✓
LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE ✓ À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL ✓SON DIGITAL

THÉÂTRE

DERNIER ÉTÉ AVANT L'AN 2000 de Bori. Mise en scène par le groupe Bori sous la direction d'Yvon Bilodeau. Int. Stéphane Côté, Louis Gagné, Pierre Potvin et Edgar Bori. Mar. au sam. 20h30. Théâtre du Manoir du Lac Delage, 40, av. du Lac Delage. Rés.: 848-7444.

ÉVÉNEMENT URBAIN: THÉTIS. Performance de Guylaine Coderre. Ce soir et demain à la brunante. En cas de pluie à l'intérieur. Centre d'interprétation de la vie urbaine, 43, côte de la Fabrique. Dans le cadre de l'exposition «Béton: un patrimoine?». Aussi les 30 et 31 juillet.

VIVEMENT LUNDI ! Comédie de Carole Tremblay. Mise en scène de Lise Castonguay. Int. Erika Gagnon, Denis Lamontagne, Jack Robitaille et Andrée Vachon. Mer. au sam. à 20h. Les soirs des Grands Feux Loto-Québec à 18h30. Billets: samedi: 25$; 23$ en semaine. Théâtre d'été de la Dame blanche, 2490, av. Royale, Beauport. Rés. (418) 661-5156. Jusqu'au 28 août.

SIX PALMIERS. Comédie dramatique avec Thérèse Perreault. Mar. au sam. Théâtre de l'île d'Orléans, 342, du Galendart, Saint-Pierre île d'Orléans. Rés. 828-0937.

MA GROSSE CHUM DE FILLE de Charles Laurence. Int. Clément Beaumont, Jean-Sébastien Ouellette, Véronique Saint-Jacques, Réjean Vallée. Mar. au sam. 20h30. Les 24 et 31 juillet à 18h et 21h30. Théâtre de la Roche à Veillon, 547, av. de Gaspé Est (route 132), Saint-Jean-Port-Joli. Rés.: (418) 598-7409. Jusqu'au 28 août.

HOMME AU BORD DE LA CRISE D'HORMONES de Carole Tremblay. Int. Linda Boucher, Sylvain Derasp, Léonard Lavoie, Elizabeth Pelletier. Mardi au sam. Auberge la Coudrière, 280, rue Principale, île aux Coudres. Rés. (418) 438-2838. Jusqu'au 4 sept.

LES ABOYEURS de Michel Marc Bouchard. Int. Lorraine Côté, Normand D'Amour, Ghyslain Tremblay, Chantal Lamarre et Roger Larue. Mardi au ven.: 20h30. Sam.: 21h. Théâtre Beaumont Saint-Michel, 51, Route 132, Saint-Michel-de-Bellechasse. Sortie 348 de l'autoroute 20. Rés.: (418) 884-3344. Jusqu'au 14 août.

V COMME CANARD. Comédie de Pierre-Yves Lemieux. Mise en scène de Reynald Robinson. Avec Maryelle Kirouac, Jean-Jacqui Boutet, Carol Cassistat et Nadine Meloche. Théâtre La Fenière, 1500, rue de la Fenière, Ancienne-Lorette. Mar. au sam. 20h30. Rés. 872-1424 ou 1 877 872-1424. Jusqu'au 4 sept.

TOUT LE MONDE À BORD ! d'Élaine Rioux par le Théâtre Musique en scène. Avec Ève Martin, soprano, Réal Toupin, baryton, Bernard Jodry, ténor, Élaine Rioux, mezzo-soprano, Sophie Hudon-Roy, pianiste. Mise en scène de Réal Toupin. Ven. et Sam. à 20h. Privilège d'apporter vos vins et fromages. Salle Pierre-Garon, 100, 80e Rue Ouest, Charlesbourg. Rés.: 627-9777.

MUSÉE DE L'ABEILLE
Fascinant et familial
• Vin de miel • Boutique cadeaux
• Safari-abeille • Entrée gratuite
8862, boul. Sainte-Anne, Château-Richer
Tél. 824-4411 www.musee-abeille.qc.ca

LE SIÈCLE EN CHANSONS par le Théâtre lyrique du Nord. Avec Hélène Couture, mezzo-soprano, Paule-Andrée Cassidy, comédienne-chanteuse, Raymond Bournival, baryton, Nicole Rivard, soprano-léger, Claire Pascot, soprano, Marie-Francine Godin, comédienne, Robert Huard, basse et Yves Cantin, ténor, Hélène Garon, pianiste. Ven. sam. de juillet à 20h. Mer. au sam. en août. Centre de ski Le Relais, Lac-Beauport. Rés.: 849-7123. Jusqu'au 4 sept.

UN ALLER-RETOUR AU PARADIS par le Théâtre des Fantaisies lyriques. Comédie de Vincent Coulombe. Mise en scène de Vincent Coulombe et Christine Lanouette. Int. Nathalie Caron, Ghislaine Couture, Marlène Couture, Johanne Savard, Jean-Paul Cormier, Vincent Coulombe, Michel Desbiens, Dany Vallerand, artistes lyriques et Jacques Laflamme, pianiste. Ven. et sam. à 20h. Au 745, route 138, Neuville. Rés.: 652-1608. Jusqu'au 29 août.

MUSIQUE

THÉRÈSE DEROIS, chanteuse accompagnée par Marcelle Maheux, pianiste. À 20h. Animation: Louisette Ferland et André L'Hérault. École François-Bourrin, Beauport.

OPÉRA CHAMPÊTRE. À 12h aux Jardins de l'hôtel de ville. Avec Nancy Coulombe, soprano; Marie-Josée de Varennes, mezzo-soprano; Marc Ferland, baryton. Gratuit.

ALEXANDER TSELYAKOV, pianiste. À 20h30. Domaine Forget de St-Irénée. Rés. 1 888 336-7438.

L'ENSEMBLE NOUVELLE-FRANCE, capsule musique-histoire «Marie Guyart de l'Incarnation, Mère de la Nouvelle-France». Mer. au dim. à 11h30, 13h45, 15h30. Chapelle du Musée de l'Amérique française, 2, côte de la Fabrique. Adm. 3$ (avec droit de visite du Musée).

SPECTACLES ET VARIÉTÉS

ESTIVAL JUNIART. Événement rock avec les groupes Génération Jazz, Alex Lavoie, Hyluzion, Godiva et Audience de 19h à 22h15 sur la scène du Carré d'Youville. À 23h, Godiva au d'Auteuil. Gratuit.

NOUVEAU MONDE VERSION 2.0. Comédie musicale d'Éric Fortin interprétée par le groupe Dell'Arte. Mer. au sam. à 20h30. Théâtre Petit-Champlain. Rés. 692-2631.

STEEVE DIAMOND, humour. Les ven. et sam. à 20h30. Salle Albert-Rousseau. Rés. 659-6710. Jusqu'au 4 sept.

SEMEN SLOUTSKER et le **BLUE TONE BAND,** blues. À 20h. Kiosque Edwin Bélanger sur les Plaines d'Abraham. Gratuit.

ELVIS STORY dans une mise en scène de Mouffe. Mer. au sam. à 20h30; dim. 19h30. Capitole de Québec. Rés. 694-4444 ou 1 800 261-9903. Jusqu'au 3 octobre.

YESTERDAY, LES BEATLES dans une mise en scène de Michel Gaumont. Jeu. au sam. 21h; dim. à 20h. Cabaret du Capitole de Québec, 966, rue Saint-Jean. Rés.: 694-4444 ou 1 800 261-9903 et sur Billetech Admission. Jusqu'au 5 sept.

JUDI RICHARDS «J'fous l'camp». À 20h30. L'Anglicane de Lévis, 33, rue Wolfe, Lévis. Adm. 22$. Rés. 838-6000.

LINDA RACINE, interprète accompagnée par le trio France Huot. À 19h. Sur la terrasse du parc nautique de Cap-Rouge. En cas de pluie, à l'intérieur.

MICHEL FRADETTE & LES MOTS DITS. À 20h. Salle Pierre-Garon, 80e Rue et 1re Avenue, Charlesbourg. Adm. 10$. Rés. 576-1653.

LILI DECOIN «Un tour de lune en chansons» avec Paskale Leclerc, bassoniste et Steve Rousseau, percussionniste. Lun. au ven. à 12h30 et 14h. Musée de la civilisation. Relâche du 5 au 8 août.

MARC LEPAGE, interprète. À 20h. Agora de la Maison Bellanger-Girardin, 600, av. Royale. Gratuit. En cas de pluie au Centre Mgr Laval, 35, rue du Couvent.

CIRQUE ÉQUESTRE sous un chapiteau. Musiciens, jongleurs, chevaux, etc. Parc municipal, St-Jean-Port-Joli. Mardi au dimanche à 15h30 et 19h30. Relâche les lundis. Jusqu'au 1er août.

LA DAME BLANCHE, légende musicale. Par les Productions La Dame Blanche inc., Merc. au sam. 20h30; dim. 13h30. Atelier Paré, Économusée des légendes, 9269, royale, Sainte-Anne-de-Beaupré. Adm. 18,50$. Rés. 827-3992. Prix spécial pour les groupes.

BARS/RESTAURANTS

Tone Poets, voix, guitare, contrebasse et batterie. Jeu. à sam. à 21h30. Bar l'Emprise de l'Hôtel Clarendon. Entrée libre.
Duo Victoria « Une île en chansons», de 19h à 22h30 les mer., jeu. ven. Restaurant Les Homardises de l'Île, Parc Maritime de St-Laurent, I.O. info. :828-2002
Blew Sky. Ce soir et demain à 22h. Cosmos Café, 575, Grande-Allée Est. Entrée libre.
Gaétan Leclerc, hommage à Félix Leclerc. Ce soir et demain à 20h30. Café des Arts, 1000, rue Saint-Jean. Adm. 12$.
Georges Romanoff, chansons slaves et gitanes. Durant les soupers des ven. et sam. Bistro Jamais Vu, 1265, 1re Avenue. Rés. 523-1890.
Zandoli Basa, reggae. Ce soir et demain à 22h. Bistro Le Pape-Georges, 8, Cul de Sac.
Mario Brassard et J.F. Piché, chansonniers. Bar Les yeux bleus, 1117 1/2, rue Saint-Jean. Entrée libre.
Gilbert Gagnon, chansonnier. Ce soir et demain. Brasserie Au Vieux Puits, 84, boul. Kennedy, Lévis.
Michel Perron. Lun. au ven. de 18h à 23h. Terrasse D'Orsay, 65, rue De Buade.

ACTIVITÉS SOCIALES

CLUB PRIVILÈGE. Club social pour gens libre de 30 à 50 ans. «6 à 10» sur la terrasse du Parc nautique de Cap-Rouge . Inf. 990-2002.

VERT L'AVENTURE PLEIN-AIR. Club sportif. «5 à 7» Inf. 687-2396.

DANSE EN LIGNE. Cours tous les vendredis de 19h à 22h pour tous les niveaux. Salle de quilles, Carrefour Charlesbourg, 8400, boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg. Inf. 666-0594.

CLUB RÉTRODANSE, 4780, ch. Saint-Félix, Cap-Rouge. Danses sociales les ven. et sam. à 20h30. Coût: 6$. Inf. 877-2557.

DIVERS

LES ATELIERS PLEIN-AIR. Tous les jours de 11h à 22h. Kiosques d'artisans (joaillier, sculpteur-modeleur, céramiste, tisserands, sculpteur sur bois, maroquiniers), peinture sur soie, fleurs séchées. Dans la cour de la cathédrale Ste-Trinité, Vieux-Québec.

CENTRE DE VALORISATION DU PATRIMOINE VIVANT. Ateliers de cuir et sculpture. De 10h à 21h. Maison Paradis, 42, rue Notre-Dame, Place-Royale. Entrée libre.

FESTIVAL ARTISTIQUE DE BEAUPORT. De 10h à 17h, «Symposium des maîtres», à l'Académie Sainte-Marie, 10, rue de l'Académie. Rencontre des maîtres, Littorio Del Signore, Clarence Bourgouin, André Coppens, Pierre Duhamel, avec le public. De 9h à 17h, balade en diligence dans le Beauport historique avec guide-animateur. Sur réservation: 666-2152. Gratuit. Animation artistique à la Maison Bellanger-Girardin, à l'Atelier artistique du Fargy, à la Maison Marcoux, au parc de la rivière Beauport et sur l'Avenue Royale. ***Demain*** de 10h à 12h, à l'atelier de céramique Saint-Elme atelier de modelage pour enfants

BAZAR D'ANTIQUITÉS, meubles, coffres, verreries, bijoux. Ven. Sam. 11h à 21h. dim. 11h à 18h. Hangar du grand marché, 84, rue Dalhousie, Vieux-Port. Adm. 5$.

CLUB MGT LOISIRS-PLEIN AIR. ***Demain,*** kayak dans le parc des Hautes-Gorges de la rivière Malbaie. Inf. 838-9084.

L'ÉVÉNEMENT SPECTACULAIRE ET ÉPOUSTOUFLANT DE L'ÉTÉ!
Walt Disney
MATTHEW BRODERICK
INSPECTEUR GADGET
(Version française de Inspector Gadget)
RUPERT EVERETT
G
VERSION FRANÇAISE
FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✓ | CINE-PARC BEAUPORT | LIDO LÉVIS ✓
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL ✓SON DIGITAL
1439747

OH NON! LES CRITIQUES ONT ADORÉ CE FILM!
MONTREAL GAZETTE JOHN GRIFFIN « EXTRÊMEMENT BON! »
GLOBAL TV LISA BEST « UNE SATIRE AMUSANTE! »
SOUTH PARK
PLUS GRAND, PLUS LONG ET SANS COUPURE
VERSION FRANÇAISE DE « SOUTH PARK: BIGGER, LONGER & UNCUT »
13 ans LANGAGE VULGAIRE
southparkmovie.com
VERSION FRANÇAISE
FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE | CENTRE-VILLE ST. GEORGES ✓ | LIDO LÉVIS ✓ | LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE ✓
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL ✓SON DIGITAL

WILL SMITH dans le rôle de JAMES WEST
KEVIN KLINE dans le rôle de ARTEMUS GORDON
LES MYSTÈRES DE L'OUEST
(Version française de WILD WILD WEST)
KENNETH BRANAGH SALMA HAYEK
G
www.wildwildwest.net
VERSION FRANÇAISE
CINEPLEX ODEON PLACE CHAREST | CENTRE-VILLE ST. GEORGES ✓ | CINÉ-CENTRE SAE COMEAU ✓ | LIDO LÉVIS ✓
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL ✓SON DIGITAL

ACCROCHEZ-VOUS BIEN! LE PLAISIR NE FAIT QUE COMMENCER.
Walt Disney
TARZAN
(Version française de TARZAN)
www.Tarzan.com
APPARTIENT AU RÉSEAU
VERSION FRANÇAISE
À L'AFFICHE! FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✓ CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL ✓SON DIGITAL

« LA FILLE DU GÉNÉRAL... UN FILM QUI TIENT PAROLE »
LOUIS B. HOBSON • EDMONTON SUN
JOHN TRAVOLTA
LA FILLE DU GÉNÉRAL
(Version française de THE GENERAL'S DAUGHTER)
16
www.generalsdaughter.com
VERSION FRANÇAISE
FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✓ | CENTRE-VILLE ST. GEORGES ✓ | LIDO LÉVIS ✓ | ST-RAYMOND ✓
À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL ✓SON DIGITAL

Les cinq membres de Moist sont passés à une nouvelle étape.

MOIST

Satisfaits et confiants

Au public de rendre son verdict...

MICHEL BILODEAU
Collaboration spéciale

■ «L'épreuve» du second CD étant chose du passé, David Usher et ses coéquipiers de Moist avaient vraiment le goût d'expérimenter et de fignoler un disque étoffé. C'est avec cette ferme volonté que Moist a amorcé les séances de travail de son troisième CD, intitulé *Mercedes Five and Dime*. «Nous étions dans une meilleure position qu'à l'époque de *Creature*. Nous voulions définitement en profiter pour explorer d'autres avenues», de raconter le chanteur David Usher.

À la suite au succès de leur premier CD *Silve*, les musiciens de Moist s'étaient retrouvés dans une position difficile à gérer.

Le succès surprise du groupe, qui a été catapulté à l'avant-scène avec une rapidité à vous refiler le vertige, a généré au sein de la troupe une pression qu'en entrevue David Usher ne peut qualifier autrement que de «bizarre».

Du jour au lendemain, les musiciens ont dû négocier avec les retombées du succès et essayer de ne pas perdre le fil des événements.

«Tout d'un coup, nous n'avions plus de vie privée et nos relations avec les gens s'étaient transformées. Nous n'étions pas préparés à cela. Il fallait battre le fer pendant qu'il était chaud et donc travailler rapidement. Dans un sens tout allait trop vite. Nous étions inquiets parce que le second CD est un véritable test pour un groupe. On le dit souvent mais ce n'est pas un cliché. C'est souvent là que l'avenir d'un groupe se joue. C'était évidemment très stressant de s'installer en studio avec l'idée de devoir faire mieux et de ne pas perdre le momentum», se remémore le chanteur.

Quelque 400 000 disques plus tard, David Usher et ses acolytes Mark Makoway (guitare), Jeff Pearce (basse), Kevin Young (claviers), Paul Wilcox (batterie) (et leur maison de disques!!) sont évidemment rassurés sur l'avenir de la formation.

Le groupe passait le test du second CD avec brio! Après une bonne tournée et le disque solo de David Usher, ils envisagent donc les séances de travail de leur troisième CD beaucoup plus sereinement.

Ayant indéniablement fait ses preuves, le quintet dispose de beaucoup plus de temps de studio et se retrouve associé au réalisateur David Leonard (Prince, Barenaked Ladies).

Un réalisateur qui, raconte David Usher, a bien saisi la volonté d'ajouter de nouvelles couleurs et textures aux compositions du groupe.

«Nous voulions que Moist passe à une nouvelle étape. David l'a très bien compris. Il a été d'une patience incroyable. Certaines pièces ont été finalisées après de très nombreux essais. Nous avons mis beaucoup de temps mais c'est exactement ce que nous désirions. Nous sommes satisfaits et confiants. Maintenant c'est au public de rendre son verdict», observe David Usher.

Avec ce tout nouveau CD en poche Moist a pris la route pour se joindre à la caravane EdgeFest.

«Ça fait du bien de remonter sur les planches après un an. Nous étions un peu rouillés pour le premier show mais là ça roule très bien» de glisser avec humour le chanteur.

Une seule déception: le festival ne visite pas Montréal cette année. Une décision que David Usher a encore un peu de difficulté à accepter. Car tout comme ses coéquipiers le chanteur a adopté Montréal.

«Je ne sais pas trop pourquoi le concert de Montréal a été annulé. C'est très décevant parce que le public de Montréal et d'ailleurs le public québécois en général est si enthousiaste, si énergique. J'adore Montréal. C'est chez moi maintenant et je planifie de m'y acheter une maison très bientôt».

Malgré sa participation au EdgeFest le groupe n'a pas un horaire bien chargé pour les mois à venir. Les cinq musiciens préfèrent laisser leur petit dernier faire un bout de chemin et se lancer dans une véritable tournée cet automne.

Il y aura toutefois quelques petites exceptions comme, par exemple, aujourd'hui, alors queDavid Usher et compagnie présenteront à 17h un mini-concert au HMV de Place Laurier. Le concert sera suivi d'une séance de signature d'autographe.

Réalisateur cherche maison

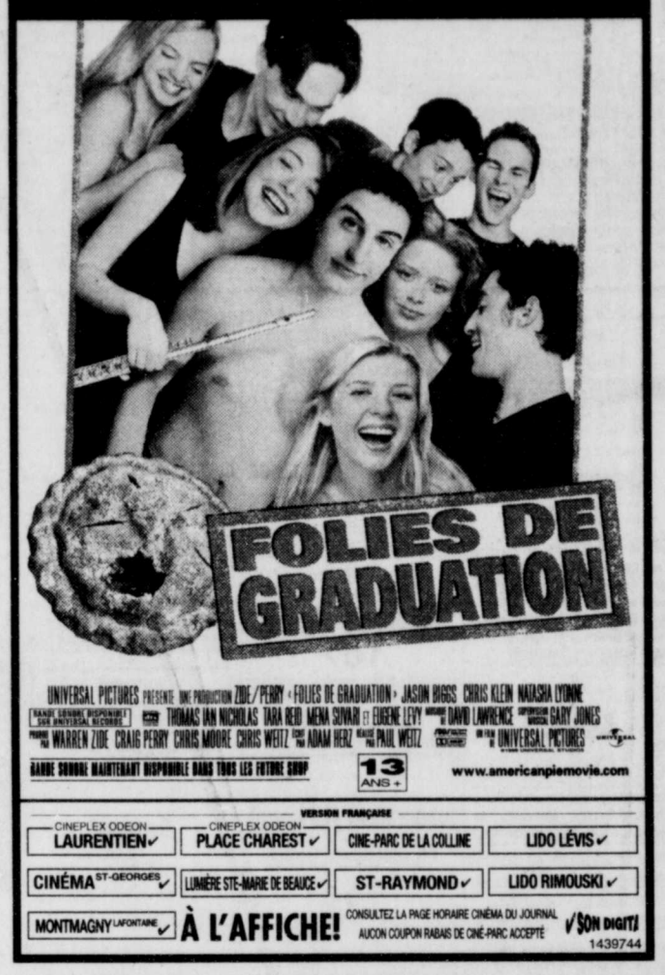
Une équipe de production de la région de Québec est à la recherche d'une belle maison à deux étages pour servir de lieu de tournage d'un long métrage, *Un petit vent de panique*, réalisé par Pierre Gréco. On recherche un immeuble possédant deux logements distincts, avec une grande cour arrière, un grand balcon avant au deuxième étage, un grand salon double, une grande cuisine et trois chambres à coucher. La maison devra être située, de préférence, dans une rue tranquille avec beaucoup d'arbres des quartiers Montcalm ou Saint-Sacrement. Vos voisins devront évidemment faire preuve de coopération. Si vous possédez cette perle rare et êtes disposé à la rendre disponible pour tout le mois de septembre — contre rémunération évidemment — prière de communiquer avec Danielle Audet, au 659-3076. **N.P.**

Cuivres au soleil

L'Ensemble de cuivres de l'OSQ, sous le thème *Cuivres au soleil*, jouera les airs des Beatles, de Sting, de Chicago, de Félix Leclerc, de Gilles Vigneault et de plusieurs autres à la petite Agora du Vieux-Port de Québec, demain à 14h. L'ensemble sera également au Domaine Maizerets à 12h30 et au Parc Cartier-Brébeuf à 16h. Ces concerts termineront la tournée de concerts gratuits de l'Ensemble de cuivres de l'OSQ dans les parcs de la ville de Québec. **É.F.**

5$ pour 5 jours
Pour des articles de 100$ et moins pour un temps limité

Annonces classées
686-3311

REVIVEZ VOS PREMIÈRES VIBRATIONS !


UNIVERSAL PICTURES PRÉSENTE UNE PRODUCTION ZIDE/PERRY «FOLIES DE GRADUATION» JASON BIGGS CHRIS KLEIN NATASHA LYONNE
THOMAS IAN NICHOLAS TARA REID MENA SUVARI ET EUGENE LEVY DAVID LAWRENCE GARY JONES
WARREN ZIDE CRAIG PERRY CHRIS MOORE CHRIS WEITZ ADAM HERZ PAUL WEITZ UNIVERSAL PICTURES
BANDE SONORE MAINTENANT DISPONIBLE DANS TOUS LES FUTURE SHOP
13 ANS+
www.americanpiemovie.com
VERSION FRANÇAISE
CINEPLEX ODEON LAURENTIEN ✓ | CINEPLEX ODEON PLACE CHAREST ✓ | CINE-PARC DE LA COLLINE | LIDO LÉVIS ✓
CINÉMA ST-GEORGES ✓ | LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE ✓ | ST-RAYMOND ✓ | LIDO RIMOUSKI ✓
MONTMAGNY LAFONTAINE ✓ | À L'AFFICHE! CONSULTEZ LA PAGE HORAIRE CINÉMA DU JOURNAL AUCUN COUPON RABAIS DE CINÉ-PARC ACCEPTÉ | SON DIGITAL
1439744

À L'AFFICHE DANS LES CINÉMAS ET MAINTENANT DANS LES CINÉ-PARCS SUIVI DU FILM ELVIS GRATTON II
EN COLLABORATION AVEC
BELAIR direct | Ford
CLAUDE BERRI PRÉSENTE
GÉRARD DEPARDIEU | CHRISTIAN CLAVIER
ROBERTO BENIGNI
DANS LE RÔLE DE DÉTRITUS
UN FILM DE CLAUDE ZIDI

Astérix & Obélix CONTRE CÉSAR
www.asterix.tm.fr/lefilm
✓ SON DIGITAL
À L'AFFICHE !
FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✓ | CINÉ-CENTRE SEPT-ÎLES ✓ | CINÉMA LE CLAP ✓ | CINÉMA PRINCESSE RIVIÈRE-DU-LOUP ✓
CINÉ-PARC DE LA COLLINE | 2e film au ciné-parc: ELVIS GRATTON II
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

CINÉMAS CINÉPLEX ODÉON
LE LAURENTIEN — Des Gradins et Le Bourgneuf 622-1077 sur toutes représentations avant 18h00 — lundi au vendredi MATINÉES À 5.25$ sam. dim. jours fériés MATINÉES À 6.50$
PLACE CHAREST — Du Pont Et Boulevard Charest 529 9745 — lundi au jeudi MATINÉES À 2.99$ ven. sam. dim. jours fériés MATINÉES À 3.75$
Ciné-Parc DE LA COLLINE ROUTE 20 (SORTIE 311) 831-0778 — Ciné-Parc BEAUPORT ROUTE 40 (SORTIE 320) 667-5362
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

COURS LOLA COURS
SONY PICTURES CLASSICS — MIRAMAX COUPE — BAVARIA FILM — b'helvetia
À L'AFFICHE ! CINÉMA LE CLAP
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

« LA PLUS GRANDE SURPRISE DE L'ÉTÉ. »
Bill Bregoli, WESTWOOD ONE
« ON Y RIT AUTANT QU'ON Y CRIE. »
David Poland, TNT ROUGHCUT.COM

« UN FILM À VOUS GLACER LE SANG, FÉROCEMENT DRÔLE ET ASSURÉMENT UN SUCCÈS MONSTRE. »
Earl Dittman, WIRELESS MAGAZINE
« LE PLUS AMUSANT DES FILMS D'HORREUR. UN RIRE À LA MINUTE ET DES CRIS LE RESTE DU TEMPS. »
Cynthia Amsden, CANADIAN WEEKLIES
« UN FILM MERVEILLEUSEMENT DRÔLE QUE VOUS DEVEZ VOIR CET ÉTÉ. »
Marilyn Beck, TRIBUNE MEDIA SERVICES
BILL PULLMAN BRIDGET FONDA OLIVER PLATT
LAC PLACIDE
FOX 2000 PICTURES PRÉSENTE DE PHOENIX PICTURES UNE PRODUCTION ROCKING CHAIR
UN FILM DE STEVE MINER BILL PULLMAN BRIDGET FONDA OLIVER PLATT « LAC PLACIDE » BRENDAN GLEESON
MUSIQUE DE JOHN OTTMAN DIRECTION ARTISTIQUE STAN WINSTON STUDIO MONTEUR MARSHALL HARVEY CONCEPTION JOHN WILLETT
DIRECTEUR DE LA PHOTOGRAPHIE DARYN OKADA PRODUCTEURS PETER BOGART DAVID E. KELLEY MICHAEL PRESSMAN SCÉNARIO DAVID E. KELLEY
PHOENIX — RÉALISÉ STEVE MINER
www.foxmovies.com
À L'AFFICHE ! ✓ SON DIGITAL
CINÉPLEX ODÉON LAURENTIEN ✓ | CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST | CINÉ-PARC BEAUPORT
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL / 2e film au ciné-parc: TRAQUENARD

« ... UN GRAND BRAVO, ET TOUTE MON ADMIRATION. »
Roger Ebert, "SISKEL & EBERT"

À L'AFFICHE !
VERSION FRANÇAISE
CINÉPLEX ODÉON LAURENTIEN ✦✦ | LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO ✦ | CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST ✦✦ | FAMOUS PLAYERS STE-FOY ✦
PRÉSENTE EN dts — PRÉSENTE EN DOLBY DIGITAL — PRÉSENTE EN SDDS Sony Dynamic Digital Sound
VERSION ORIGINALE ANGLAISE
FAMOUS PLAYERS GALERIES DE LA CAPITALE ✦
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

«UN DES MEILLEURS THRILLERS DEPUIS DES ANNÉES!»
DENNIS DERMODY, PAPER MAGAZINE
JEFF BRIDGES TIM ROBBINS
RUE ARLINGTON
version française de ARLINGTON ROAD
13 ANS+ VIOLENCE
www.arlingtonrd.com
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

«ÉNORMÉMENT DIVERTISSANT!»
Paul Wunder, WFAI RADIO

Adam Sandler
À l'appel de la nature, regardez qui obéit!
DRÔLE DE PÈRE
version française de BIG DADDY
COLUMBIA PICTURES
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL 1439692

BERNADETTE PAYEUR CHRISTIAN LAROUCHE PRÉSENTENT
Elvis Gratton II
Le film à voir avec ta tête, sti!
AVEC JULIEN POULIN
YVES TROUBEL ET BARRY BLAKE DANS "MIRACLE À MEMPHIS"
SCÉNARIO PIERRE FALARDEAU
EN COLLABORATION AVEC JULIEN POULIN
PRODUIT PAR BERNADETTE PAYEUR ET CHRISTIAN LAROUCHE
PRODUCTION ASSOCIÉ MARC DAIGLE
PRODUCTRICE DÉLÉGUÉE SYLVIE TROUBELLE
UN FILM DE PIERRE FALARDEAU
DIRECTEUR PHOTO ALAIN DOSTIE
DIRECTION ARTISTIQUE JEAN-BAPTISTE TARD
COSTUMES SUZANNE HAREL
CONCEPTION SONORE SERGE BEAUCHEMIN ET MATHIEU BEAUDIN
MUSIQUE JEAN ST-JACQUES
MONTAGE CLAUDE PALARDY

✓ SON DIGITAL
À L'AFFICHE !
CINÉPLEX ODÉON PLACE CHAREST | CINÉPLEX ODÉON LAURENTIEN ✓ | FAMOUS PLAYERS STE-FOY ✓ | CINÉMA ST-GEORGES DE BEAUCE ✓ | CINÉMA LUMIÈRE STE-MARIE DE BEAUCE ✓ | CINÉMA PRINCESSE RIVIÈRE-DU-LOUP ✓
CINÉ-CENTRE BAIE-COMEAU ✓ | CINÉ-CENTRE SEPT-ÎLES ✓ | CINÉMA PIGALLE THETFORD MINES ✓ | LES PROMENADES DE LÉVIS CINÉMA LIDO ✓ | CINÉ-PARC DE LA COLLINE | 1er film au ciné-parc: ASTÉRIX & OBÉLIX CONTRE CÉSAR
CONSULTEZ LA CHRONIQUE CINÉMA DU JOURNAL

686-3311

Délais requis de parution

Annonces classées ordinaires : avant 17 h 30 du lundi au jeudi; avant 13 h le vendredi pour publication du samedi.

Annonces classées grands formats : avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date de publication). Ajouter une journée de plus si une épreuve est nécessaire.

Corrections, annulations : une journée (ouvrable) avant publication.

LES ANNONCES CLASSÉES

Télécopieur: 686-3322 Interurbain gratuit: 1-800-463-2116 sur PLACE, par la POSTE: LE SOLEIL 925, chemin St-Louis, C.P. 1547, succursale Terminus, (Québec) G1K 7J6

www.lesoleil.com

Annonce incomplète?

DÈS LA PREMIÈRE JOURNÉE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.
LE SOLEIL se réserve le droit de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.

IMMEUBLES 098-349

Visites libres 098
VENDRE MAISONS SEULES
Ancienne-Lorette 100
Beauport 101
Cap-Rouge/St-Augustin 102
Centre-ville 103
Charlesbourg 104
Condominiums 105
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 106
Duberger/Les Saules 107
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 108
Limoilou 109
Loretteville/Neufchâtel 110
Montcalm 111
Rive-Sud 112
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 113
Saint-Jean-Baptiste 114
Saint-Sauveur 115
Sainte-Foy 116
Sillery 118
Val-Bélair 119
Vanier 120
Vieux-Port/Champlain 121
Vieux-Québec/Haute-ville 122
Banlieue et autres secteurs 123
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 138
Reprises de finance 140
À VENDRE MAISONS À REVENUS
Ancienne-Lorette 150
Beauport 151
Cap-Rouge/St-Augustin 152
Centre-ville 153
Charlesbourg 154
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 156
Duberger/Les Saules 157
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 158
Limoilou 159
Loretteville/Neufchâtel 160
Montcalm 161
Rive-Sud 162
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 163
Saint-Jean-Baptiste 164
Saint-Sauveur 165
Sainte-Foy 166
Sillery 168
Val-Bélair 169
Vanier 170
Vieux-Port/Champlain 171
Vieux-Québec/Haute-ville 172
Banlieue et autres secteurs 173
Résidences personnes retraitées 185
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 188
Reprises de finance 189
AUTRES PROPRIÉTÉS
Chalets-condos/villégiature 200
Fermes 202
Maisons de campagne 204
Maisons mobiles et usinées 206
Terrains 208
Terres 210
Villégiature hors Québec 212
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 214
PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES
Bureaux 230
Bureaux à frais partagés 232
Commerces 234
Entrepôts 236
Locaux 238
Propriétés commerciales 240
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 242
Services immobiliers 245
À LOUER LOGEMENTS
Ancienne-Lorette 250
Beauport 251
Cap-Rouge/St-Augustin 252
Centre-ville 253
Charlesbourg 254
Condominiums 255
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 256
Duberger/Les Saules 257
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 258
Limoilou 259
Loretteville/Neufchâtel 260
Montcalm/St-Jean-Baptiste 261
Rive-Sud 262
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 263
Saint-Jean-Baptiste 264
Saint-Sauveur 265
Sainte-Foy 266
Sillery 268
Val-Bélair 269
Vanier 270
Vieux-Port/Champlain 271
Vieux-Québec/Haute-ville 272
Banlieue et autres secteurs 273
Maisons à louer 282
Résidences personnes retraitées 285
À partager: maison ou logement 287
RECHERCHÉ: 288
À LOUER CHAMBRES
Ancienne-Lorette 300
Beauport 301
Cap-Rouge/St-Augustin 302
Centre-ville 303
Charlesbourg 304
Côte-de-Beaupré/Île d'Orléans 306
Duberger/Les Saules 307
Lebourgneuf/Le Mesnil/ Charlesbourg-Ouest 308
Limoilou 309
Loretteville/Neufchâtel 310
Montcalm 311
Rive-Sud 312
St-Émile/Lac-St-Charles/ Stoneham/Lac-Beauport 313
Saint-Jean-Baptiste 314
Saint-Sauveur 315
Sainte-Foy 316
Sillery 318
Val-Bélair 319
Vanier 320
Vieux-Port/Champlain 321
Vieux-Québec/Haute-ville 322
Banlieue et autres secteurs 323
Résidences personnes retraitées 335
Chambres et pensions 336
RECHERCHÉ: 338

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370-388
Aménagement terrain 370
Chauffage/climatisation/ventilation 372
Décoration intérieure 374
Déneigement 376
Entrepreneurs 377
Entretien/réparation 378
Extermination 380
Matériaux 382
Stores-fenêtres 384
Systèmes d'alarme 386
Traitement d'eau 388

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459
Accessoires de parterre 397
Alimentation/aliments naturels 397
Ameublement/appareils ménagers 399
Animaux 400
Antiquités 403
Appareils orthopédiques 404
Artisanat 407
Assurances 409
Bois de chauffage 410
Cabanons 411
Cellulaires 412
Coin du bébé 413
Cours 415
Covoiturage 416
Croissance personnelle 417
Déménagement/transport 418
Échanges téléphoniques et autres 419
Équipement de bureau, commerce et restaurant 420
Entreposage divers 421
Génératrices 423
Machines à coudre 425
Marchandises diverses 427
Marchandises en gros 428
Marchés aux puces 429
Mariages/réceptions 430
Massages - thérapeutes 431
Massages non-sexuels 432
Massages - autres 433
Médecines alternatives 434
Escortes 435
Noël 436
Ordinateurs/Internet 440
Outillage 442
Piscines et accessoires 443
Photographie 444
Rembourrage 445
Santé-Esthétique 446
Services spécialisés 447
Souffleuses-tondeuses 448
Systèmes de son/télévision 449
Tableaux-encadrements 450
Tapis-carrelages 452
Traiteurs 453
Transport demandé 454
Ventes de garage 456
Vêtements 457
Vidéos 458
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 459

LOISIRS 460-479
Articles de sport/ conditionement physique 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse/pêche 467
Collectionneur 468
Jeux/jouets 472
Livres/timbres/monnaie 474
Musique 475
Planches à voile 476
Vacances-voyages 477
RECHERCHÉ: 479

EMPLOIS 480-489
Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 485
Services domestiques et garderie 486
Tenue de livres, comptabilité: 488
Emploi recherché: 489

FINANCE 490-499
Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHÉ: 497

VÉHICULES 500-599
Autos sport et anciennes 503
Autos à vendre 505
Autos à louer 515
4 x 4 522
Avions 523
Camionnettes et minivans 524
Camions à vendre 525
Camions à louer 530
Équipement de ferme 537
Garages à vendre 550
Garages/stationnement à louer/entreposage 555
Machinerie 563
Pièces/accessoires/remorques 565
Réparations/entretien/dépannage 567
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 569

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592
Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Roulottes/tentes-roulottes/motorisées 587
Véhicules tout-terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHÉ/ÉCHANGE: 592

AVIS 600-629
Activités diverses 603
Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Bénévolat 616
Billets 617
Carnet mondain 618
Clubs sociaux 619
Encans/Ventes 621
Messages personnels 623
Perdu/trouvé 625
Sciences occultes 626
Souhaits 627

À VENDRE MAISONS SEULES 100-149

Ancienne-Lorette 100

À ANCIENNE-LORETTE, maison neuve avec garage, foyer, 3 salles bains, bain vibromasseur, plafonds 9', armoires et luminaires luxueux, planchers chêne, entrée interblocs et terrassement. 185 000$. Du propriétaire. 872-9122, 843-0247.

Beauport 101

À Courville: grand jumelé, 4 chambres, 2 salles bains, planchers marqueterie, proprio, 69 500$; 666-5432

AUBAINE! Très grande maison, tout équipée, spécial. 663-9738

AVEC ou sans comptant jolie. Line P. Laquerre courtier 527-5113

MAISON Mobile 14X68 avec verrière 10x20, sous-sol, grand terrain arbres matures, 58 500$ nég. 667-7019

MOINS 5 min. centre ville, 44x30, avec style, garage, tennis, piscine, 189 000$ nég., sans intermédiaire, 666-5688.

URGENT! Jumelé 6 ans, 17 rue Paquet, 3 chambres à coucher, planchers lattes et céramique, absolument impeccable. 68 900$. Contactez Josée 660-2958.

Cap-Rouge/St-Augustin 102

À 2 PAS de Cap-Rouge, joli bungalow rénové 26x40, bois franc, bain tourbillon, céramique, foyer au sous-sol près rivière, 83 900$ Proprio 874-1957

ATTENTION, St-Augustin, maison 25x35, sur grand terrain 60 000 p.c., aménagé, pour détails: 878-5591 ou www.directduproprio.com.

AU bord de l'eau. Coup de foudre assuré! superbe résidence, 260 000$, 877-2426

LES BOCAGES, rue des Halliers, canadienne 4 chambres, boudoir, 2 salles de bains, sous-sol fini, terrain paysager, piscine creusée, près école. Prix raisonnable. 877-3499, 580-8210

URGENT 128 Du Petit Pré, 7½ pièces RÉNOVÉE, 69 900$, 871-9561

Charlesbourg 104

AVEC ou sans comptant jolie. Line P. Laquerre courtier 527-5113

BIEN située, cuisine, salle bains etc... rénovées, 82 000$, 624-0823.

CHARLESBOURG Est, près centre d'achats, écoles, 3 chambres, 2 salles de bains, sous-sol fini, 89 000$ 626-6431.

MAISON ancestrale, terrain unique, vue sur la ville, 653-7131, 628-3982.

ORSAINVILLE, près du Zoo, 5½, 3 chambres, parqueterie, patio, remise, piscine 1998, 81 500 nég. **623-7487**

Condominiums 105

A POINTE STE-FOY, luxueux 1350 p.c., chaleureux, boisé, insonorisé, presque neuf. **Évalué 130 000$ faut vendre. Urgent!!! À 115 000$ 658-9732**

A CAP-Rouge, ensoleillé, verdure, vue, 3 chambres, 2 balcons, 2 garages, 1454 p.c., piscine, prix ajusté, **657-1024**

A 569-7212, Cap-Rouge, vue fleuve, 4½ luxueux, garage int., piscine.

ACCÈS immédiat fin de projet, **LIQUIDATION de condos** On paie le notaire, on s'occupe de tout. pas de comptant, moins cher qu'un loyer **418-624-4444 Courtier Idéal www.courtierideal.qc.ca**

AUBAINE! 65 000$, Pte-Ste-Foy, 5½ , 2 chambres, 2 niveaux. Urgent! 650-1269

BEAUPORT, boul. Rochette: grand 4½ luxueux, foyer, bain tourbillons, terrasse, 2 parkings, près de tout, sud-ouest. 660-2403

BEAUPORT condo 3½, au 3ème, vue fleuve ascenceur piscine tourbillon 661-0174

LE MISTRAL, condo 4½ pièces, belle décoration, ascenseur, piscine int., salle d'exercice, près des services, prix intéressant. Jean-Guy Cloutier, Royal LePage Inter-Québec courtier immobilier agréé 653-0488.

LE MESNIL, beau 4½ bien situé, 3e étage, parking int., piscine et +, 86 000$ libre 05/00 ou louer 850$ ms, 628-3877

LE MONELIER, superbe 3½ , style loft, 800pc très ensoleillé 54 000$, 624-6888

LOUISBOURG, vue Plaines, 2 chambres, garage, piscine, tél. 683-2253

MERICI, 4½ , côté jardin, solarium, garage int., 106 000$. 527-0361

PTE STE-FOY, 3½ , garage int., balance d'hypothèque, 61 000$. 650-0833

RUE Bourdages: grand 4½ , bois franc, armoires neuves, piscine, 649-1796

SUPER PENTHOUSE, 1866p.c., Le Verre-Bourg, Ste-Foy, 999, Beauregard, 3 chambres, 2 salles d'eau, 2 verrières, 2 stationnements int., du proprio, 265 000$. 650-3131

VIEUX PORT, nouveau, quartier de l'Académie, 3½ très clair, impeccable et de bon goût, 79 000$, urgent, **AUSSI** 1600 p.c., 144 000$
MARGOT S. FORTIER *courtier immobilier résidant 692-3931*

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 106

GRANDE maison en pierre des champs centenaire, bon état, 6 chambres, 3 salles de bains, gros foyer en pierre, conviendrait pour Bed & Breakfast ou autre, **195 000$, 823-2736.**

Duberger/Les Saules 107

LES SAULES secteur Hamel/Henri IV, Magnifique jumelé, **aucun comptant 1er paiement an 2000 ! Bibiane 570-4348 ou 681-0133**

Lebourgneuf / Le Mesnil Charlesbourg Ouest 108

MAISON ville, 3 étages, **brique**, foyer, tourbillon, walk-in, patio, **88 500$ nég., frais virés**, proprio **1 (819) 864-7269.**

Loretteville/Neufchâtel 110

DU proprio bungalow 26 x 45, 75 000$, 4 chambres, foyer, armoires en chêne salle à manger, près école, 261-8510

LORETTEVILLE, à paliers, 7 pièces, 3 chambres, plancher bois franc, foyer, terrain 22 000p.c., pas de voisin arrière, 109 000$. 845-1809

NEUFCHATEL, bungalow tout brique, 3 chambres, pas voisin arrière, près de tout. A voir! 628-9667

POUR VENTE RAPIDE, coquet jumelé, 3 chambres, avec planchers bois, aires ouvertes, toit neuf, fenêtres thermos, cour fleurie, secteur paisible, près des services, **72 000$, tél. 843-9021.**

REPRISE DE FINANCE, joli jumelé, aires ouvertes, 3 chambres, bien entretenu, prix réduit 70 000$, 683-9622

Rive-Sud 112

A 832-6123, 653-0955
• ST-NICOLAS, 5 min. Ste-Foy, superbe jumelé neuf, 3 étages, luxueux 3 chambres, lattes bois franc, voisinage tranquille, ouvert sam. dim. 13h à 16h30, en sem. 13h30 à 17h,
BROCHU CONSTRUCTION INC.

À St-Rédempteur, 5 min. Québec, jumelé 3 étages, 3 salles bains, très propre, grand terrain arrière; **836-3910**

À ST-JEAN CHRYSOSTOME, jumelé 3 chambres, à vendre ou à louer, 61 500$, 843-1378.

ARMAGH à vendre, maison ancestrale, rue Principale, 2 étages, 4 chambres, grande remise, 418-466-2559

CHARNY, urgent, impeccable, 5 chambres, vue rivière, finie sur 3 étages, grand terrain, libre sur demande, 99 000$. LOCATION - 700$/mois. NATHALIE CÔTÉ, 832-1001, Re/Max Avantages inc. courtier immobilier

CHARNY jumelé, 3 étages, paysager, près des ponts, libre maintenant Aubaine. 667-1665

LA DURANTAYE bungalow 10 pièces 3 salles bains, foyer, garage, jardin d'eau, potager, cabanon, terrain 12 500'ca 79 000$ du proprio. 884-3609 A voir! http://pages.infinit.net/helgart/

ST-ÉTIENNE superbe cottage 1 an, de qualité supérieure, près des écoles, terrain aménagé avec grand garage indépendant, taxes et chauffage à faibles coûts. **À voir! 836-3311**

ST-ROMUALD, magnifique bungalow, foyer pierre, planchers chêne, piscine creusée, vue imprenable sur fleuve, à voir, Constance Dorval G.C.S. courtier inc., jour 834-3630, soir fin semaine 839-8743.

ST-ROMUALD, ancestrale, très propre, 5 chambres, salon double, 69 500$ Constance Dorval G.C.S. courtier inc., jour 834-3630, soir fin semaine 839-8743.

ST-ROMUALD, à voir magnifique jumelé, ta chance! 839-0767, 576-4724

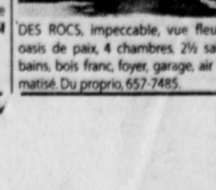
VENDRE JUMELÉ NEUF 2 étages. Prix spécial pour 1 mois. Secteur St-David. **Après 17h, 835-9011**

Sainte-Foy 116

A PROXIMITÉ Hôpital Laval, bungalow brique, 3 chambres, sous-sol aménagé, possibilité revenu, paysager. 871-0029

BUNGALOW 3252, de la Paix, valeur 108 000$, aubaine 95 000$, 648-9292

COQUET bungalow pierre, rénové, terain boisé, près écoles, université, 115 000$. Libre. Urgent! Hélène Roy 651-3895 Claude Roy courtier 651-9575



DES ROCS, impeccable, vue fleuve, oasis de paix, 4 chambres. 2½ salles bains, bois franc, foyer, garage, air climatisé. Du proprio, 657-7485.

Banlieue et autres secteurs 123

BAIE-COMEAU, cause départ, près écoles et services, entièrement rénovée, architecture particulière, aires ouvertes, superbe terrain paysager, offre raisonnable acceptée. 626-1198, (418) 589-5668 courriel cgaeremy@bc.cgocable.ca

SHANNON bois franc, sous-sol fini, 2 salles bain, 4 chambres, cabanon terrain 110x130, 85 000$ nég., 844-3838

À VENDRE MAISONS À REVENUS 150-199

Beauport 151

DU PROPRIO, 4X4½ rue St-Jules, 135 000$. Très rentable. 682-5873

Centre-Ville 153

COIN du Roi / de la Chapelle, bâtisse 5 revenus + commerce, 623-0521.

Charlesbourg 154

DANS secteur commercial. Direct proprio. Grande résidence familiale, 11 chambres. Idéal chambres étudiants ou résidence personnes agées. Près services et cégep. 145 000$. 873-5286

Duberger/Les Saules 157

RETRAITE dorée, petit bloc, bien situé, rénové, sans dépense, 681-2339

Limoilou 159

4 LOGIS 6½ , pour proprio, joli. Line P. Laquerre courtier immobilier 527-5113

Rive Sud 162

POUR investisseur, 8 logements, rentable, info. après 17h, 832-9439.

ST-AGAPIT, bloc 4 logements 4½, très propre, 9 ans, 843-7870 ou 626-3290.

ST-ETIENNE 6 logis brique grand terrain parking revenus 2400$ms, 831-2400

Saint-Sauveur 165

RUE Victoria, 3 logements rénovés, prix sous évaluation, cause maladie, 688-1484

Val-Bélair 169

4 x 5½ TOUS loués, revenus 22 800$/an, évaluation mun. 158 000$, construit 1986. Pas d'agent. 845-1959

AUTRES PROPRIÉTÉS 200-229

Chalets-condos/villégiature 200

À VENDRE chalet été rang St-Antoine N Baie St-Paul, 1½ étage 26x32, patio borné par 2 ruisseaux, cabanon, 3 arpents , Soir : (506) 856-9304

À VENDRE chalet en bois rond Labrie-Ville, avec douche, secteur libre, **paradis de truite, caches de chasse** à l'orignal; accessible auto, 418-435-2310

À LAC BEAUPORT chalet équipé, semaine / fin de semaine, pêche, verre de terre, michoui si désiré, 523-3566

À VENDRE: chalet 30x40, 1½ étage 18 530 p.c, à moins 1 mille d'un terrain de golf, Lac Etchemin, 628-8595

A 30 MIN. ponts, meublé, près fleuve, quiétude assurée! A louer août/sept. Jour: 418-248-7867, soir 418-248-3504.

À VENDRE ST-LUC BELLECHASSE chalet 3½, piscine creusée adjacente à lac privé, 30 000$, (418) 636-2602

À VENDRE bord rivière St-Raymond, meublé, site exceptionnel, chasse pêche, 41 000$, 627-7422, 576-7423

À GRONDINES, à louer, meublé, bord du fleuve, 285-0616.

A 849-3849 Lac Beauport, petit chalet, lac privé, pêche location semaine.

À LOUER bord du lac, à Rivière-À-Pierre, idéal couple, 323-2005, 872-2457

À VENDRE **Lac Raquette en Beauce** chalet 16x36,4 saisons, **(819)375-2374**

À LOUER, Lac Sergent, août, 875-2790, 875-3260.

A VENDRE chalet, charme, calme, bord fleuve, St-Nicolas, 681-0779, 831-4784

A LAC Sept-Iles à vendre ou à louer, bord de l'eau, très agréable. 873-4753

À LOUER à la sem., Lac-Trois-Saumons, 2 chambres, libre, 418-598-6998.

À Lac Beauport, à louer 4 pièces, meublé, équipé, foyer, 1er août, 849-3271.

A louer, Thetford, Lac du Huit, 1ère et 2e sems août; **418-628-9573 / 338-1002**

A LAC ST-JOSEPH, à la semaine, studios, chambres, accès plage, 687-4181.

BEAUMONT magnifique domaine 60 890 p.c., borné au fleuve face à l'Ile d'Orléans, avec résidence et piscine. Voir Télépub cable 6. Visite sur rendez-vous, 837-7144

BEAUMONT, à vendre chalet 2 chambres, tout meublé , face au fleuve, 65 000$ nég.. 837-9488 ou 837-0540.

BUCKLAND vendre, lac, près golf/ski chasse pêche, 70 000$ nég. 838-0163

CHALET à louer pour fin de semaine, en bordure du Lac Beauport, 4 chambres, pédalo, chaloupe, 849-4259.

CHALET 24x46 Possibilité relais motoneige, Lac St-Jean, secteur Passe Dangereuse. Après 20h, 418-480-0038

CHALET maison, Domaine Lac Sacré Coeur, St-Apollinaire, 35 000$, 831-9619

CHALETS À LOUER
En bordure du Lac St-Joseph,
Confortable et sécuritaire
Tout équipé
Prix concurrentiel
Pour réservations:
1-800-665-6527
418-875-2122
Duchesnay
Station écotouristique
PARTENAIRE EN RÉGION Sépaq

CHALETS à louer, sur Ile, Nouveau-Brunswick, bord mer 1 (506) 344-5525, www.nb-web.net/1/lamoque/00059.html

CHARLEVOIX chalet à louer été automne, (418) 439-4529

GRAND CHALET 45 min. des ponts, Rive-Sud. 647-6893, 599-2465

ILE d'Orléans, 10 min. de Québec, chalet, vue et accès au fleuve, terrain 13 000' ca. À rénover. 47 000 $. **Michel Lamontagne 653-5353, 652-8126** RE/MAX Fortin Delage courtier immobilier

LAC St-Joseph, roulotte 32' + terrain, 26 000$, option d'un quai. 875-3731.

LAC du Huit, Thetford, bord eau, 5½ meublé, grand terrain, 58 000$ 563-5094

MONT Ste-Anne, Domaine Val-des-Neiges, maison de ville, 6 personnes, accès centre sportif, piscine, proximité des golfs, piste cyclable. 2 min. de montagne. 1sem.: 400$; 2 sem. 700$. 628-4711

MONT Ste-Anne: condo 2½ meublé téléphone, câble, lav-séh. piscine, libre jusqu'au 1er déc. 375$/mois. 843-1241

MONT Ste-Anne: condo 2 chambres, impeccable, piscine ext.; 871-5095

PETIT LAC LAMBTON, ESTRIE
À louer, propre, foyer, site calme et reposant. Fin août et septembre 418-486-2735 / 418-228-6214

STONEHAM: studio, près du golf, 20 min. de Québec. Vente, ou location à 320$/mois, ou à la sem. **657-6039**

TERRAINS À VENDRE (ACTIONS) situés au domaine de la Rivière aux Pins. Magnifique site ouvert à l'année, aqueduc, égouts, accès privé au lac St-Joseph, activités, etc. Prix: 7500$ pour 2 terrains (actions). Possibilité de financement sans intérêt. 418-624-3276

Fermes 202

À 1hre de Québec: Ste-Apolline de Montmagny, fermette maison grange garages, 25 000$ 469-3268 469-3112

À STE-PÉTRONILLE I.O. maison grange, garage, 78 arpents, 828-9338

À ST-BERNARD, fermette avec maison grange, garage, terrain, **418-596-3247**

CHÂTEAU-RICHER : jolie fermette, lac **Line P. Laquerre courtier 527-5113**

FERME À VENDRE (région de l'islet) 100 acres dont 35 en culture, maison, grange, garage et remise, 418-356-5060

ST-AGAPIT, terre à vendre, porcherie neuve et grange, 260 arpents, avec ou sans maison, **843-7870, 626-3290.**

Maisons de Campagne 204

À Louer, Iles de la Madeleine, équipée près plage services, 418-986-4483

BEAUMONT, domaine de rêve, paradis sur fleuve, lac, piscine, arbres, jardin romain, maison récente, 886-4301.

BELLE maison de campagne, terre à bois, prix réduit! **418-469-2460**

CHARLEVOIX
Cap-à-l'Aigle, résidence 4 saisons, vendue meublée, beau grand terrain, vue sur le fleuve et village, endroit privé. **418-665-6737, Marina D. Lefrançois Re/Max Prestige courtier immobilier**

CHARLEVOIX, La Malbaie: maison bord du fleuve (1980), galerie, 28 arpents, belle vue, prés Manoir; 819-691-5650

DESCHAMBAULT, bord de l'eau, vue imprenable, terrain 33 000p.c., impeccable. **418-286-4790, 514-766-4765**

MAISON ancestrale à moins de 4 km Village Mont Carmel, garage de 2 000 p.c. peut être vendre avec terrain de 150 arpents, 98 500$, (418) 498-2365

MAISON CENTENAIRE RESTAURÉE À Notre-Dame de Portneuf, aqueduc et égoût, terrain boisé 60 x 200. **39 000$, (418) 872-2802 / 286-3438**

MAISON Campagne 10 pièces, vue panoramique, comté de Portneuf 70 000$ prix fixe, 418-268-5023

NOTRE-DAME-DU-PORTAGE, maison à louer, tout équipé, vue sur fleuve, août, à la semaine, (418)735-6304.

Maisons mobiles et usinées 206

À VENDRE maison neuve, 365$/mois terrain inclus, **849-0100 628-4218**

À VOIR, TERRAINS de maison mobile à louer 824-3401

BEAUPORT: maison mobile 14x50 33 000$, Soir 660-6097, 825-1321

PLEINE nature, 2 chambres, rénovée, maison et terrain, 49 000 $. 822-3012, 261-1618

ST-ISIDORE, 20 min. ponts, 16'x60', 3 chambres, sous-sol fini, + garage 25x30, boisé 69 600 p.c., 60 000$ nég. 882-5811

Terrains 208

À ST-IRENÉE
Hameau du Cap-Blanc
Choix de terrains, grandeurs variées
Vue imprenable...
ROSANNE BERGERON, Immeubles Charlevoix agent immobilier affilié, 418-665-2375, soir: 418-665-2939

A QUÉBEC, LES SAULES
SUPERBE terrain, près services, 120 à 160 logements possible, prêt à construire, 832-6123, 653-0955, Brochu Const. Inc.

À ST-ÉMILE, nouveau secteur boisé érables, près du parc, sans voisin arrière, 261-2521 847-2521

À 1 heure de Québec, beau boisé, près frontière, chasse et pêche, peut construire, 165' X 200',418-244-3288

À BEAUPORT, terrains unifamiliaux, prêts à construire, secteur de choix, à partir de 15 900$, 654-5649, 849-2708

À ST-LAMBERT terrains résidentiels avec services, à partir 15 000$ **889-9509**

A ST-EMILE, boisés ou non, prêts à bâtir, tél. 527-1179.

À ST-AUGUSTIN, 4742 St-Félix, très beau terrain 62x100, 875-1212.

À CHARLESBOURG, rue Pompadour, prêts à construire, du proprio, 523-7325

À ST-AUGUSTIN, 4742 St-Félix, très beau terrain 62x100, 875-1212.

BORD de l'eau, site unique, Lac Nicolet, privé, eau claire, dans baie, activités nautiques, 300' x 175'. **(514) 344-7657**

BORD de lac paisible de 12km., terrains boisés de 4000 m.c. et plus, Rive-Sud, 50 min. de Québec, 418-453-2000

BREAKEYVILLE, urgent, grand terrain boisé, très bon prix. 832-0149

CHARLEVOIX, terrain 250 de largeur avec vue et accès au fleuve, situé à St-Fidèle, près de Cap à l'Aigle, 2500 pi. ca. 1-418-434-2355

CHARLEVOIX 3 terrains à vendre, vue sur le fleuve, Baie St-Paul, 418-435-2310

COURVILLE, terrains avec ou sans services, du proprio, 828-2193.

ILE D'ORLÉANS
Ste-Pétronille, 3 beaux terrains 56 000 p.c. et plus, vue sur le fleuve, 1,25$/p.c.; 657-0800.

LAC Joseph, 40 000 p.c., bordure lac, bon investissement, 872-2633

LAC SERGENT. BORD DU LAC ou accès privé, immense, 875-4090

LÉVIS terrains pour unifamiliales jumelés et multi-familiales, 837-0069

QUALITÉ et tranquillité à votre portée, domaine unique à Québec, terrains boisés en bordure de l'eau, construction exclusive pour chalet ou résidence en bois rond. 1 heure de Québec, 10 min. de St-Raymond. 418-285-2394 www.quebecweb.com/tbr/introfranc.html

ST-NICOLAS. Terrains boisés près ponts et Place Normandie. F. DUMONT 831-3495

VAL-BÉLAIR, 27 terrains à liquider, du propriétaire, **872-3422 520-9013**

Terres 210

À Rivière-à-Pierre, terrain à vendre pour chalet bord rivière 418-323-2218

LOTS BOISÉS 29 et 12 âcres, rivière, maison, chalet, St-Jacques-de-Leeds, 45 min. des ponts. J.-M. Lagueux, courtier immobilier agréé, 418-459-6255.

ST-JEAN-CHRYSOSTOME, rang Bélair est, terre semi-boisée, 140 arpents carrés, 35,000$, idéal chasse à l'arc orignal/chevreuil, 837-9122

Villégiature hors Québec 212

À VENDRE Pointe-Verte, N.B., propriété avec maison, 3 chambres, habitable à l'année, située au bord mer, prix à discuter, (506) 783-2749

À LOUER, luxueux condo, Miami Beach Collins Ave. vue mer 663-2931

A 653-7804, Pompano, condo 3½ , piscine, mois/semaine, automne/hiver.

A LOUER, condo tout équipé, Waterside Village. 418-259-2209

A 841-0122, 653-3830, condo 3½ Pompano, piscine, très propre.

A VENDRE, Sunny-Isle, condo exceptionnel, TV française. 525-0180.

HAMPTON BEACH
Chalet face à l'océan, couche 6 personnes, 450$ US/sem. 603-882-7524 ou 603-926-0477

PROPRIÉTÉS COMMERCIALES ET INDUSTRIELLES 230-249

Bureaux 230

A 681-8151
BUREAUX
•Québec •Ste-Foy •Vanier •Charlesbourg • Lévis
De 250 à 10 000 p.c .et plus.
Transigez avec gens d'expérience
COMINAR
681-8151

A 653-7458
500 À 20 000 P.C. ET PLUS aménagés selon vos besoins
SOCIETE IMM. DUPONT

GMG GESTION IMMOBILIÈRE
A 687-3020
Bureaux, commerces, entrepôts; QUEBEC, STE-FOY, BEAUPORT

A CHARNY
375 p.c., 1er plancher, accès facile, 832-6123, 653-0955

A 694-1185
De 500 à 40 000 p.c. dans choix édifices, Haute-Ville, aménagement sur mesure, taux compétitifs.

A 955 DE BOURGOGNE
Ste-Foy, près boul. Duplessis, 240 à 1580 p.c., parking, 658-6322.

A 682-2516, boul. Charest, bureaux 500' à 1700' c., locaux 1500' avec quai réception soir 659-4708.

À 653-2434, STE-FOY
Près université, idéal professionnel, ascenseur, parking int., air climatisé

A 653-1242, Ste-Foy, coin 4-Bourgeois et de l'Eglise, 230 à 800 p.c., parking gratuit, climatisé, tout inclus.

À 522-4707, petit immeuble, près du Grand Théâtre, meublé ou non

A ST-SACREMENT ET BD RENE LEVESQUE, 300 à 2000 p.c.. 687-0033

A STE-FOY, 3360 La Pérade. 500 p.c. bon prix Tél. 683-1465.

À 1323 MAGUIRE: bureau climatisé, 185 p.c., stationnement, soir 653-6418

AMÉNAGÉS MOIS GRATUITS
• A QUÉBEC, près Parc Technologique, 8,50$/p.c. livraison rapide.
• A STE-FOY, superbes bureaux fenestrés, 11$ du pi. ca. tout inclus, central.
•À STE-FOY, Jean-Gauvin, 1250'c idéal clinique professionnels
•A CAP-ROUGE, idéal bureau professionnels, 11$ p.c. tout inclus
•A CAP-ROUGE, bel espace pour industrie légère, salle de montre, parking int., prix compétitif
• BOUL. STE-ANNE, Beauport, 8$ du pi. ca. tout inclus.
AGORA S.I. 877-6446

BEAUPORT - CENTRE-VILLE
200 p.c. et 700 p.c. à partager avec professionnels, 667-8418

BOUL. CHAREST
À l'est de St-Sacrement, 600 à 4500 p.c. édifice moderne, climatisé, **687-4422.**

BUREAUX neufs, St-Romuald, à 1000 pi. des ponts. Tél. 834-2222.

Bureaux à frais partagés 232

A PLACE DE LA CITÉ, bureaux meublés, fax, photocopie, secrétariat, salle de conférences, etc., 657-6920.-

A STE-FOY, 2860, 4-Bourgeois, bureaux meublés, climatisés, stationnements, 200$ et +. 653-1242

À voir au 622-7691 Johanne Carrier CENTRE D'AFFAIRES SUR BOUVIER

BUREAUX / locaux, seul ou partagé, prix et endroit avantageux, 265-4036

CENTRE D'AFFAIRES ALTERNA
4600, Henri-Bourassa, coin boul. La Capitale. Concept de prestige à prix concurrentiel. Services complets. Facilité de stationnement, 626-2048.

***EDIFICE DE VERCHÈRES**
Neuf, prestigieux. 1651 ch. Ste-Foy, tous services, bureau avec comptables agréés, 450$ mois, **682-2929**

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires #1, 1 min. des ponts, 200$/mois et +, tout compris, 3107 ave Des Hotels, Ste-Foy, 654-9413

Commerces 234

À PORTNEUF: restaurant 100 places, bar 40 places, vue sur le fleuve, évalué 162 000$ pour 125 000$ négociable, proprio financerait 25 000$, **875-1128**

À VENDRE route de cantine **secteur Lévis-Lauzon**, camion inclus, 337-3704

AUBAINE AUBAINE
Auberge B&B, ancestrale, 10 chambres + 6 motels, 169 000$.
J. DESCHÊNES 627-3120
Re/Max Capitale courtier immobilier

B&B, près Mont Ste-Anne, mansarde 1909, clientèle établie depuis 90, 5 chambres, verrière, 3 salles bains, hangar, serre, terrain paysager 17 000 p.c., 155 000 $, agents d'abstenir. 827-8224.

BOUCHERIE À LOUER, TOUTE ÉQUIPÉE À STONEHAM, 848-2274

BOULANGERIE - pâtisserie, café & terrasse à Québec clientèle garantie 656-1485

COMMERCE pièces automobiles, peut être financé par le proprio Contactez Michel Livernoche 819-693-4790.

COMMERCE établi, domaine du bas, très rentable, prix de l'inventaire. 649-9343

GARAGE à vendre à Ville Dégelis
Débosselage et peinture, possibilité mécanique, rénové à neuf en 1988, très bonne clientèle, cause retraite, à très bon prix, 418-853-3014, 418-853-2017.

PERMIS DE TAXI RIVE-SUD
libre immédiatement
Tél. ou fax: 418-682-0546

RESTAURANT ET BAR
Sainte-Foy 658-5893

RESTAURANT ET BAR À LOUER
Sainte-Foy 658-5893

RESTAURANT licencié avec terrasse, à Québec, à vendre 30 000$, 824-4113

Restaurant Centre commercial majeur à Ste-Foy, 85 000$ Rentable, 836-2719

RESTAURANT-BAR, 60 places et plus, à St-Odilon; 418-464-4333

TRÈS BEAU CASSE-CROÛTE, 25 places int., grande terrasse, magnifique vue sur le fleuve, route 132, Leclercville. 819-292-2835, 819-292-3068.

TRÈS BEAU RESTO / BAR DANSE
Investissement très minime
INFOS : 655-7623

Entrepôts 236

A 681-8151
ENTREPÔT
Salle de montre
• Québec • Ste-Foy • Vanier • Lévis
De 1000 à 10 000 p.c et plus selon vos besoins incluant les aménagements
Transigez avec gens d'expérience
COMINAR
681-8151

A 653-7458
500 À 50 000 P.C. ET PLUS aménagés selon vos besoins
SOCIETE IMM. DUPONT

GMG GESTION IMMOBILIÈRE
A 687-3020
Bureaux, commerces, entrepôts; QUEBEC, STE-FOY, BEAUPORT

A VANIER, rue Godin, entrepôt et salle de montre à louer, 3000 à 6800p.c. I.G.B. 285-2778

A 652-2031, Ste-Foy, à louer entrepôt chauffé, éclairé, entrée privée, 600 pc

AUX IMMEUBLES ROUSSIN
Entrepôts de 700 à 17 000 p.c. 651-9443

ENTREPOT à louer de 2000 à 30 000 pc, comté Portneuf, équipement de manutention et transport disponible sur place. Claude: 418-268-8563

RUE RIDEAU
ÉDIFICE DISTINCTIF
Entrepôt 20' haut et bureaux + mezzanine, 2750p.c. Aménagement selon vos besoins M. Achard 654-2934

STE-FOY, jusqu'à 5 000 p.c., Immeubles Félix Roussin, 650-2121.

ZONE industrielle St-Nicolas, entrepôt isolé 2500 à 5000 p.c., 14' de hauteur, 836-0188.

Locaux 238

À LOUER, local commercial 1000 p.c., route Kennedy, Pintendre, idéal pour tout commerce, libre imm., 833-4643.

A BEAUPORT, à bon prix, près de La Capitale, atelier, entrepôt avec bureau, 2600', 1400' et 1200' ca. 661-0858

A STE-FOY, locaux 2000', idéal pour restaurant, café, vidéo, bureau d'affaires, fripperie et autres, 651-4643

A VOIR! 1250 p.c. et 650 p.c. possibilité 2000 p.c. Duberger, libre. Jour 687-4075, soir: 527-7849

A 561-7439
Local commercial, bureau et entrepôt, différentes grandeurs, à St-Augustin

À LOUER, aux Saules, face à la Caisse, local 400 p.c., libre, 843-9019, 871-6936.

À Ste-Anne Beaupré 250 à 12 000 p.c., près Basilique 847-2342, 843-8032

ABORDABLE Crémazie/Cartier, Rénové, 1000 p.c., bon achalandage, disponible immédiatement, 523-1956 655-6029

ACHALANDÉ coin 1ère Avenue/Capitale, 450 à 1800 p.c., 628-5311.

AU 565 Boul. Hamel entrepôt et bureau, John: 822-3739

BOUL. CHAREST, 8000'ca. commercial, 100 pieds de vitrine, climatisé, très achalandé, stationnement, prix avantageux, 624-9639

CENTRE INDUSTRIEL
Boul. Hamel et du Vallon, 1425 p.c, 110-220 et 600 volts, atelier, entrepôt, bureau, porte de garage, parking, prix très bas, Claude Lizotte: 688-5620.

CENTRE-VILLE St-Roch local commercial 1500' rue St-Joseph. Jour 682-0754

CHARLESBOURG, Henri-Bourassa, local commercial 1350 p.c. à louer, idéal professionnel de la santé ou autre, clinique dentaire connexe, **626-3148**

CHARLESBOURG, 500 à 5000 p.c., vaste parking, ascenseur, 655-2358

3e AVENUE, beau local 1100 p.c., stationnement, libre, 600$, 522-5444.

1130, 3e AVENUE, 850 p.c. belle visibilité, rénové ou pas. 524-9199, 522-8847

LOCAL Commercial à louer 2500 p.c. climatisé, entrée indépendante. (Bureaux avocats, infographie, multimédia, bureaux fermés...), Coin Marie de l'Incarnation / St-Vallier, 648-9692

LOCAL commercial rénové sur Côte d'Abraham, près futur hôtel, 600 p.c. chauffé, libre, 654-1854, 691-3007

SECTEUR LES SAULES: Boul. Hamel, garage à louer avec 3 portes mécanique ou débosselage, 877-0479

ST-HENRI, bâtisse commerciale 40x50 avec bureau 16x30, grand terrain, idéal pour bureau de vente ou petite manufacture, peut louer séparé **561-4759.**

467 ST-JEAN: 665 p.c. + sous-sol, vitrine, aspirateur central, libre; **522-7077**

ST-RAYMOND, 180 rue St-Joseph, très bien situé au centre-ville, local commercial à louer, 337-7340

ST-ROMUALD, 10,000 p.c., 2 portes, 2 débarcadères, bureaux, commercial ou résidentiel, **564-0451 839-9429**

VAL-BÉLAIR: bien situé, tout inclus, **de 450 à 800 p.c., 864-6919**

VIEUX-QUÉBEC
Espaces commerciaux à vendre ou à louer, 261-0234

Propriétés Commerciales 240

À VENDRE
À Vanier, rue Godin, 10 400' commercial et industriel, 3 600' bien loués, 6800' disponibles pour acheteur, 4 quais chargement, terrain 30 000'.
I.G.B. inc., 285-2778

À ST-LAMBERT: garage + entrepôt et grand terrain; 889-9509

EDIFICE À BUREAUX
6950 Henri Bourassa, Charlesbourg 2900 p.c., 643-3335

• RESTO-BRASSERIE 6900 p.c., grand terrain, 2575 Mgr Gauthier, Québec
• BATISSE commerciale 1200 p.c., 570 boul. Ste-Anne, Beauport
• BÂTISSE commerciale 3 250 p.c., 1015 de Nemours, Charlesbourg.
• IMMEUBLE à revenus 55 logements, 516-596 St-Vallier Ouest, Québec
• BATISSE commerciale 1250 p.c., grand terrain, 1090 boul. St-Joseph, Québec
www.Immo-Paq.com
Immo-Paq Courtier 839-5375

ST-ROMUALD 5000 pi. + revenus soyez proprio ! 834-5097 839-1020

À LOUER LOGEMENTS 250-299

Ancienne-Lorette 250

A ABAISSER 4½ AUBAINE $
Tout inclus 455$ et- intercom, patio Aussi concierge demandé (expérience) **845-6122 (2 x GRATUITÉS) 265-1364**

A RUE DE LA COLLINE
4½ libre, tout compris, 877-1771
www.laberge.qc.ca

À 1340 de la Colline, grand 4½ , aires ouvertes, balcon 5x10, 2 parkings, tout compris, libre, 872-8128, 872-1356.

A 1 mois gratuit, grand 4½ style condo insonorisé, 495$, 877-5943, 643-0984

GRAND 4½ très propre, bois franc, céramique, 470$/mois, libre imm. 872-8931

3½ PRÈS des services, bien ensoleillé, coin tranquille, libre imm., 871-2009

LUXUEUX 4½ style condo , bois franc, 2 stationnements, paisible. 563-6930

Beauport 251

A VOIR , VUE SUR FLEUVE
MOIS GRATUIT
663-4610 ou 261-4982
2½ , 3½ , 4½ tout compris, balcon, patio, beaux logis, près services, bon service après location.

A GIFFARD, rue Loyola, 4½ chauffé, stationnement, entrée lav.-séch., espace de rangement, 1 mois gratuit, 460$, 657-2906, 563-5665.

A 660-7718, 653-1242
4½ FRAIS PEINT, TOUT INCLUS VUE SUR FLEUVE

A GIFFARD Petit village juillet gratuit grand 4½ carré rénové calme chauffé eau chaude $455 660-4296 622-6613

À BAS PRIX 4½ 5½, $405 à $475, rénovés, 877-2406, 666-8038, 660-6328

A VOIR, SUPER 4½ TOUT INCLUS 563-0503, 667-4640, 666-8570

A VOIR, 570-4460, 3½ tout inclus, près services, juil.

A COURVILLE 5½ chauffé, 535$, haut du propriétaire. 667-4906 / 667-9927

À COURVILLE: beau 3½ , demi-sous-sol, près polyvalente, 315$; **663-7013**

A 821-0718, près services, 4½ clair, chauffé, bois franc, balcons, parking

À ACCÈS FACILE, jolis, 3½ , 4½ , très propres, spécial. À voir! 660-0759

A 527-9170, beau grand 4½, étage, repeint, 432$, 2255 Robert-Giffard.

À Giffard 3½ Ch. Royal non chauffé non éclairé entrée lav.-séch. $325, 872-2257

A BEAUPORT 4½ REPEINTS, ENTRÉE LAV.-SÉCH. PRÈS SERVICES 626-6029

À 654-1752, GIFFARD, 4½ chauffé, eau chaude, près services. À voir!

Absolument Spectaculaire 4½ , 3½ (Piscine, intercom, aspirateur, Béton) **660-1491 ($ Gratuité $) 265-1364**

AU 1er et au 3ième 4½ libres, repeints, chauffés, parking, 877-6860

BEAU 3½, propre, tranquille, 2e étage, entrée privée, grande cour, références, 339$, libre, 667-4492.

BEAUPORT, 5½ rénové, 1er, chauffé, eau chaude, super propre, 517$, 824-3653.

COURVILLE 5½, 4½ , tout compris, personnes tranquilles, **828-2193**

DEMI sous-sol: 4½ non chauffé non éclairé $400, 3½ non chauffé non éclairé près école Farandole 661-5826

FAUT VOIR! 3½ chauffé, tranquille, piscine. 667-7291.

GIFFARD, bd Mgr Gauthier, 4½ libre chauffé, eau chaude, près de tous les services. 667-2892
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, à 1840 LORTIE, 4½ 5½ libres, non meublé, chauffé, 821-0297
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, rue Deblois, 2½ 4½ libres non meublé, tout compris, 660-9505
www.laberge.qc.ca

GIFFARD, 3½ , 4½ , près services, porte-patio. 661-5854, 821-9814

GRAND 3½ 4½ neufs, chauffés, eau chaude, propre, 667-0567, 666-3075

GRAND 4½, demi sous-sol, près de tous les services, Boul. Rochette, 663-7562

GRANDS 4½, près Carrefour Beauport et écoles, M. Gignac, 627-9220

5½ refait à neuf au 2è et 3è, non chauffé non éclairé $390 661-6189 835-9584

2½ 330$ 3½ 395$ 4½ 405$ CHAUFFÉ, EAU CHAUDE. 821-0341

4½ sous-sol non chauffé/éclairé calme près services $300 648-4917 667-1411

4½ TRÈS propre, résidentiel, entrée lav.-séch., stationnement, 688-2284.

2½ $363 tout compris, 4½ $443 parking mois gratuit 666-0323, 529-2032

2½ 3½ MEUBLÉS chauffés, propres, près services, proprio occupant, 626-7069.

4½ LIBRE, chauffé, eau chaude, non meublé, près Capitale, 661-4741
www.laberge.qc.ca

3½ 4½ LIBRES, 1½ SEPT. Chauffés, eau chaude, près piste cyclable, 821-0297.
www.laberge.qc.ca

1 MOIS GRATUIT
À VOIR! 4½ libre tout vue fleuve, chauffé, eau chaude, 2 portes-patio, 666-8973
www.laberge.qc.ca

PLACE ÉVANGÉLINE
1 MOIS GRATUIT
1½ 3½ 4½ 5½
Chauffés, éclairés, buanderie, conciergerie, ascenseur, piscine, stationnements intérieur et extérieur, construction béton à l'épreuve du feu, près centre d'achats et hôpitaux.
663-2771

PLACE CANARDIÈRE
3½ et 4½ LIBRES, insonorisés, piscine, 667-2257
www.laberge.qc.ca

PRÈS CANARDIÈRE, grand 4½ libre, chauffé, eau chaude, 666-8232
www.laberge.qc.ca

SUPER SPÉCIAL 3½ 4½ 5½
MANOIR Salaberry Site exceptionnel, tranquille chauffé, eau chaude piscine, etc., sélectionné, 667-7291

Cap-Rouge/St-Augustin 252

A 1314 PROVANCHER, 5½ 4½ ensoleillés, balcon, buanderie, tout inclus, tranquille, 651-3130, 522-8328.

A voir! Près campus, 2½ 3½, 4½, tout inclus, meublé ou non, intercom, calme, idéal retraités, **872-7910, 265-2842**

À St-Augustin: 4½ style condo, neuf, foyer, piscine, bain podium, libre, 590$ **878-2233 / 514-352-3096**

A 4191 du Moulin, Cap-Rouge, 4½ tout compris, rénové. 658-3769, 650-6381

CAP-ROUGE, BEAU GRAND 4½ 659-7103, 847-0795

DUPLEX neuf, sur 2 étages, 3 chambres, libre 660$/mois, **876-2421**

Centre-Ville 253

A VOIR! Très beau 4½ moderne repeint par décorateur entrée lav.-vaisselle non éclairé non chauffé parking $425 647-2532

A 692-5244, 525-8007, **STUDIO** rénové, tout compris, intercom, ascenseur, vue.

APP. 2½ , meublé, chauffé Jour 522-6077

AU 541 Jérôme, grand 3½ , non chauffé, non éclairé, 320$, libre, 681-2209.

DE La Salle, 1½ 4½ neufs, parquets vernis 235-450 655-4494, 522-8847

DE L'Eglise , 4½ gratuité, bonne fenestration, 335$, 655-4494, 522-8847

GRANDS 2½ 3½ 4½ rénovés, planchers vernis 285$ à 450$, 655-4494, 522-8847

MEZZANINE - SÉCURITAIRE
Tél. 653-9994

Pl. de la Rivière grand 4½
Voisin Palais de Justice et rivière St-Charles, concierge, 550$/mois.
623-4884 691-1531

15 ST-FRANCOIS E. 1er, beau 3½ , chauffé, bois semi-meublé, 395$, 659-1289

TRÈS grand 3½ Coop, à côté Palais Justice; 323$/mois; 522-2022, 524-2977.

VILLAGE DE L'ANSE
2½ 4½ 5½
Piscine intérieure, près autobus
522-8919

Charlesbourg 254

A absolument visiter
Superbes 1½ à 5½
A partir de 350$
tout compris
Béton, ascenseur, piscine Garage, vue panoramique
627-2052

A 2 PAS DE TOUT
3½ , 4½
Très récents, ascenseur, garage int., piscine chauffée, salle conditionnement physique, super insonorisé. 624-9113

A 871-2499 PAUL COMPTOIS
2½, 3½, 4½ tout compris, bus, buanderie, bois franc, balcon, secteur résidentiel, 628-4641

A 5060, 5EME AVE EST
4½ chauffé, éclairé, eau chaude 1 MOIS GRATUIT, 465$/mois 623-1718, 624-9017

A VOIR! BEAUX 3½ 4½
Bois franc, chauffé, ensoleillé, intercom, 325-425-475$ 837-2698, 621-9646.

A 622-3719 ABORDABLE
Studio, 4½
Refaits à neuf, piscine, tout inclus

A ST-RODRIGUE, 3½ 4½
RÉNOVÉ - RÉDUIT
626-5468, 628-2797, 623-8621

A PLACE D'ARGENTEUIL
3 ½, 4, ensoleillé, béton, insonorisé, prix compétitif. 658-3144 ou 622-7253

A 1614, 80eme RUE EST
PROMOTION, 4½ , immeuble récent 623-7777, 658-6322

A 622-1190, 628-6907, 3 mois gratuits, bail 2 ans si désiré, 5½ - 4½ récents, rue privée, site enchanteur.

A 41EME RUE OUEST
3½ - 4½ - 5½ bois franc, tout inclus 627-9596, 653-1242

A BOUL. MATHIEU
4½ tout inclus, près écoles centre d'achats, 622-4544, 653-1242

À VOIR ! À 350, 66e Rue E., 3½ bien situé juillet, 627-1570, 652-9840

A DE L'OISE, 4½ , bon prix, tout inclus, intercom, libre, 570-4460.

À 269 57e Rue O. grand 5½ chauffé eau chaude calme soleil 2 balcons **667-9409**

A VOIR, magnifique 2½ meublé, rue de Laval, 520-1023, 623-0176.

À LOUER 3½ semi-meublé, stationnement, circuit 801, locker, 666-0442 soir

A Abaisser, immense 4½ , octobre 624-1038 (465$ tout inclus) 265-1364

A 46e Rue Est , 4½ demi-sous-sol, 445$ tout inclus, juil. 570-4460.

À LOUER GRANDS 4½. Promotion Charlesbourg ou Beauport, 667-6999

À ORSAINVILLE, 4½ libre et sept. mélamine; 2½ sept. 650-2876

A 627-0576, 626-9501, beau 4½ , bois franc, chauffés, eau chaude, intercom

Abordable 4½ 5½ chauffé, mois gratuit, bien situé, 624-4618, 656-9561

AIRES ouvertes, petit 4½ , près services, grand terrain, N.D.L. 380$, 628-0972

AU 1273 Jean-Talon Est, 4½ tout compris, 1 mois gratuit 872-4249, 828-0304

AUBAINE, 4½ , TOUT INCLUS, près 47e Rue, 563-0503, 621-5565

Aubaine Spectaculaire (3½ sept.) 624-9392 (Tout inclus) 265-1364

Av. Trudelle, 4½ ascenseur, intercom, 624-3039, sans frais 386-6799

BEAU 3½ tout compris, 2 mois gratuits, planchers béton, rangement, porte-patio, intercom, libre imm., 627-0301.

CONDO 3½ 4½ piscine, gym et plus 628-8138

COOP 3½ , tout compris, entrée lav.-séch., gratuité, avant 21 hres; 628-1476

DES CHÊNES Ouest, 4½ , 425$ tout compris, 653-8679

67e RUE EST, 5½ non chauffé, non éclairé, 524-3256 après 17h

FAUBOURG DE L'AUVERGNE
5½ style condo, insonorisé centre sportif, site enchanteur. 4470, Place Le Monelier 627-4358 / 527-8964

GEORGES Muir, 2X4½ ensoleillé, propre, prix abordable (ou à vendre) 841-4131

GRAND 4½ chauffé, repeint, 1 mois gratuit, tapis neufs, 626-0923, 525-9503.

5½ , 142, 52E RUE OUEST, coin 1ère Av. 3 chambres, 1er étage, balcon, stationnement, cour arrière, patio, 640$ tout compris; 848-2461

2½ LIBRES
près de l'Atrium et autobus.
667-2638

3½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, stationnement, libre, 340$, 626-8859

PLACE Isaac-Bédard, 2½ , 4½ , 5½ chauffés gratuité 624-0569, 569-9388

PRES Galeries Charlesbourg 3½ , 4½ , 5½, insonorisés, ascenseur, piscine et parking int., 563-0503, 261-7397

À LOUER LOGEMENTS 250-299

Charlesbourg 254

RETRAITE, pré-retraité, 3½ libre ou juil. ascenseur, concierge 627-1320, 651-5568

ST-RODRIGUE, 5½ chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 623-0521

Condominiums 255

A STE-FOY, grand 3½, bain podium, douche à part, poêle, frigo, lave-vaisselle, stationnement int. 261-0390.

À Sainte-Foy: meublé, équipé, 4½ au VerreBourg, près université, stationnement int., p iscine; 656-6500

A 653-6594, Pte Ste-Foy, superbe condo 2 étages, 2 chambres, quartier calme, près écoles, autobus.

A CAP-ROUGE, 4½, stationnement, piscine, 560$ par mois ou vendre 56 000$; pour septembre 628-6346.

A STE-FOY, très luxueux et superbes 3½, 5½, meublés ou non, foyer, air climatisé, piscine, garage int. 875-0139

ACCÈS immédiat, fin de projet, LIQUIDATION de condos On paie le notaire, on s'occupe de tout. pas de comptant, moins cher qu'un loyer. 418-624-4444 Courtier Idéal www.courtierideal.qc.ca

ATOUTS: vue sur le fleuve, ponts, marina, près golf, garage int. piscine, Condo impeccable à vendre ou à louer à Cap-Rouge. 657-7871, 652-0631

AU DE BERNIÈRES 4½ face Plaines, piscine sauna 1150$. 658-6311, 650-5155

AU VERREBOURG: 4½, 4ème étage, garage intérieur, piscine; 658-2174

CENTRE-VILLE, condo 4½ près Palais Justice, parking 575$ 647-2664, 243-2315

CHARLESBOURG très grand luxueux 4½ récent, béton, ascenceur, etc. Libre. Faut voir! 525-1111, 628-7370.

GRANDE-ALLEE, près Cartier, 3½ - 4½ 850$, 850$; garage inclus; 523-5329

LOFT 430 p.c., Centre-Ville, tout meublé, 450$, disponible, 694-3323.

3½ PRÈS du Campanile, parking int., très propre, 550 $, 650-2780.

PTE STE-FOY, 3½, garage int., très propre, 550$. 650-0833

STE-FOY, vue fleuve, 2 chambres, électro ménagers, sept., 725$, 833-8464

VAL-BÉLAIR-SUR-LE-GOLF, loft-penthouse, 1100 p.c., foyer, terrasse, tourbillon, 700 $/mois, 840-2234.

Côte de Beaupré Ile d'Orléans 256

À St-Pierre IO, 4½ neuf chauffé très ensoleillé parking déneigé balcon 828-9369

BEAUPRÉ, 4½ non chauffé, non éclairé, près des services, libre immédiatement, 325$/mois 827-5108, 664-3182.

BEAUPRE 4½ rénové, 2eme étage, 2 balcons, 350$ par mois. 661-9224.

CHATEAU-RICHER, grand 5½, chauffé, éclairé, 485$/mois, libre, 824-3637.

5½ sur Ch. Royal, Ile d'Orléans, près pont, appartement unique, immeuble récent, belle vue, $475, 828-1057

MONT STE-ANNE, 3½ meublé, chauffé, éclairé, foyer, libre, 651-8405.

Duberger/Les Saules 257

À VOIR ABSOLUMENT! Très beaux, très propres, frais peints, rénovés, 4½ 5½, près tous services, tranquillité assurée, 874-0268.

A 683-6510 Beaux 4½ libres, rénovés, verdure, calme, propres, piste cyclable

A ACCES rapide, petit bloc 4½ demi-sous-sol propre, 375$, 681-2339

À côté église des Saules, 2½, 3½, 4½ intercom, très propres, 872-8425

APPELEZ au 684-2061 POUR LE PRIX; MOIS GRATUIT ET + POUR LE LOGIS; RÉNOVATIONS POUR LE SERVICE; 2 CONCIERGES 4½, 5½ chauffés, eau chaude, balcon À Duberger, accès facile université.

AU 688-9472 PRIX/PRODUIT IMBATTABLES 4½ revient à 398$ 5½ revient à 433$ Aussi 3½. Chauffés eau chaude, beaux logis, patio, balcon, bon service. A Duberger, 10 min. université.

AU 1545 PÉPIN, grand 4½, peinture fournie, 1 mois gratuit, 623-2327

BOUL. L'ORMIÈRE, 2½ août, tout compris, 871-8823 www.laberge.qc.ca

DUBERGER, 4½ style condo, insonorisé. Août. 681-9178, 682-5734

GRAND 4½, bain tourbillon, aucun tapis, près de tout, accessible Université Laval, 877-8204, 265-2388.

GRAND 4½ style condo, lave-vaisselle, près de tout, 525$ nég., 527-7308.

LES SAULES, 4½ libre ou juil. 654-9580

PLACE HENRI IV 2½ - 4½ libres, tout compris, piscine extérieure, stationnement, 871-2457. www.laberge.qc.ca

Lebourgneuf / Le Mesnil Charlesbourg Ouest 258

À VOIR !!!
3½ semi-meublés lave-vaisselle, aspirateur central, planchers béton, buanderie, MOIS GRATUIT, 628-0362

À LEBOURGNEUF, rue l'Espérance, grands 4½ garage int., près services, gratuité, 627-2628 569-9388

BOUL. St-Joseph, 3½ meublé, non chauffé, non éclairé, $325, 624-0077

4½, MESNIL moderne, intercom, grand rangement, possibilité semi-meublé, 624-4055

3½, 400$, TRÈS éclairé, entrée privée, neuf, non chauffé, non éclairé, 864-2326

Limoilou 259

A STE-ODILE BEAU 4½ RÉNOVÉ - PRIX RÉDUIT 626-5468, 628-2797, 623-8621

A 663-4610 ou 261-4982 LOGIS RÉNOVÉS, SUPERBES MOIS GRATUIT 4½ chauffé, bois franc, balcon, parking, rue Adjutor Rivard, face au parc

A 623-3125, PRÈS CÉGEP, HÔPITAL RÉNOVÉS, MÉLAMINE, INTERCOM PARKING, BOIS FRANC, ENSOLEILLÉ 3½ - 365$, 5½ - 455$

A 18e Rue/4e Av.: grand 5½ 570$, libre et sept., chauffé eau chaude, entrée lav.-séch., bois, garage int. 35$, remise, balcon, solarium. 651-3809

A 241 Sapinière-Dorion O., grand 4½, marqueterie, balcon, béton, (insonorisé), stores, chauffé, eau chaude, parking. 622-5584, 653-1242

À ST-PASCAL, LE CAVALIER 3½ meublé si désiré, tout compris, insonorisé, ascenseur, libre. 660-0496 www.laberge.qc.ca

A ST-PASCAL, 623-3125 3½ - 365$, 5½ : 455$ Près Cegep, hôpital, rénovés, intercom, bois franc, mélamine, parking.

À VOIR 3½ neuf, intercom, balcon, parking buanderie, près hôpital St-François, 524-0762, 522-6991

A 663-4610 ou 261-4982 3½ tout inclus, prix imbattable, beau logis, bon service. 688-0979

A 626-1220 Grand 5½ ensoleillé rangement, 3e

À ST-PIE X, 3½ - 375$, 4½ - 450$, rénovés, construction tout béton conciergerie, 666-4194, 621-8176

À 265-4842, studio, 1½, 3½, 4½ 5½ semi-meublé, buanderie ou sortie lav. séch., bois franc, trois ½ mois gratuit

À ST-ODILE, appartements 4½, 5½ à louer, grands, chauffé, parking 623-3110, 628-6404

À 688-9987, près cegep, hôpital, 2½, RÉNOVÉ non chauffé, non éclairé, idéal étudiant, personne 3e âge. 250$

A 626-8888, 647-6839, av. Bergemont, grand 4½ meublé ou non, chauffé, eau chaude, stationnement, libre imm.

A RABAIS, beau, 4½ très propre, chauffé, parking, libre, 652-0427.

A ST-ALBERT, beau 4½, aires ouvertes, tout compris. 627-0184

A STE-ODILE, 5½, 3ème étage, chauffé, eau chaude, 626-9520

A STE-ODILE grands 2½ meublés chauffés, éclairés, 375$. 569-8100.

À Bergemont, grand 3½, 5½ chauffé, idéal étudiant 525-4069, 569-9388

À STE-CLAIRE D'ASSISE 2½ 240$ non chauffé/éclairé 524-1766 522-7286

À 420 des Bouleaux est, grand 4½ chauffé, très propre, juil., 626-3151

À St-Albert, beau 4½, aires ouvertes, bois franc, tout compris à voir 627-0184

A STE-ODILE, 4½ chauffé, rénové, proprio occupant, 622-6444.

À 626-6048, INCROYABLE Beau 4½, 2 demi-mois gratuits.

A 522-8325, 624-9422, 875-3915, 3½, tranquille, chauffé, près hop. St-François

A 525-8545, grand 4½, chauffé, idéal gens tranquilles, intercom, bois franc.

A Abaisser absolument 4½ patio 845-6122 (450$ tout inclus) 265-1364

À 23e RUE 1½ 2½ près cégep, bois, buanderie, parking, 656-9137

A APPELER 5½ tout bois franc, tranquillité, repeint, bien situé 666-3700

À STE-ODILE 5½ DUPLEX TÉL: LE SOIR 622-3175

A voir! Beau 6½, 1er étage, garage, bois, stores, paisible, 877-4884

A LA 4e RUE, 3½, rangement, 325$ non chauffé, non éclairé. 524-4412

A 720, 16e Rue, 4½ chauffé, semi-meublé, stationnement, juillet, 628-0808.

À ST PIE X, 4½, 395$, À St-Odile 4½, chauffé, eau chaude, 628-0711.

À 681-0434, 683-5252, libre, 4½ tout compris, parking, 425$.

A 2203 Canardière, 4½ neuf, chauffé éclairé ou non, parking, 648-9571

A 374, 4e Av., grand 4½ rénové chauffé éclairé ou non, 648-9571

A VOIR! Beau grand 4½, repeint, 450$ tout compris, tél. 647-1732.

AU 498 2E RUE, 4½ 380$, non chauffé, non éclairé, bois franc, balcons, libre 1er août, 666-0548

AUBAINE, 3½ 4½ 5½, modernes, insonorisés, bois franc, piscine et parking int., tout inclus, 563-0503, 261-7397

Aubaine, sur de la Capricieuse A voir Grand 5½ et studio, près du cégep 845-6122 (Petit $) 265-1364

BEAU grand 3½ 470$ tout inclus 2 balcons entrée lav. séch., bois franc, rénové, ensoleillé, calme 640-9295

BENOIT XV, grand 3½ ensoleillé, entrée lav.-séch., parking, balcon, 525-6487.

BENOÎT-XV, 1½, 3½, 4½, rénové, chauffé, eau chaude fournie, insonorisé, belle fenestration, grand balcon, stationnement. 649-7209.

BENOIT-XV, 1½ éclairé, idéal étudiant 295$ tout inclus; 524-9199

DES PINS OUEST, 4½, 2 mois gratuits, bois franc, balcon, parking, remise, 450$ chauffé. 626-8205

A 1 MOIS GRATUIT - FRAIS PEINT TOUT COMPRIS: 4½: 400$ 465$, 475$ CHAUFFÉES, EAU CHAUDE: 5½: 495$ (salle à diner). 4½ : 475$; 3½: 395$ (entrée lav-séch) France: 261-7880

4½ Entrée lav. séch., tout compris, stationnement, libres. 626-0957 www.laberge.qc.ca

1er JUILLET
24e RUE, 4½, 450$, tout inclus. 8e Avenue, Grand 4½, entrée lav./séch., 450$ tout compris. 261-0653

GRAND 4½, vue sur Québec, 410 $, non chauffé, entrée lav./séch. Tél. 418-874-1426, 514-241-1443

GRAND 4½ bois franc, 3e étage. Canardière soir: 682-0981 523-9129

GRAND 5½, chauffé, eau chaude, remise, 663-0252

4½ CHAUFFÉ, éclairé, 350$, rue Papineau près école Louis-Joliet, 660-6516.

2½ - 3½, VIEILLE église, tranquillité, 310$ - 340$, semi-meublé, 649-7441.

5½ neuf, non chauffé, non éclairé, 849-7741 522-7775

3½ LIBRE au 1er; 5½ août, chauffé, eau chaude, au 3e, près Maxi, autobus 667-2638

LIBRE Ste-Odile, grand 4½ chauffé, meublé ou non, béton, stationnement 622-1589, 661-9345, 623-2127

LIBRE 4½; juil.: 3½ 4½ 5½ des Bouleaux Est 654-9580

1 MOIS GRATUIT
3½ - 4½ - 5½, CHAUFFÉS, 395$ à 495$ bois franc, clair, balcon, parking, 652-9379

PLACE STE-ODILE 1½ 3½ 4½ libres, chauffé, eau chaude, insonorisé, ascenseur, intercom piscine et parking int., 624-9567 www.laberge.qc.ca

PRES Galeries Charlesbourg, 4½ autobus, 8e Av., bois franc, rénové A à Z, balcon, parking, 395$ à 450$, 628-4055, 624-4512.

PRES cégep, 2½ - 3½ tout compris, balcon, parking, tranquille, 628-3441

RUE DES PINS EST, 4½ libre et sept., immeuble récent, ascenseur, caméra intercom garage int., piscine 627-7488 www.laberge.qc.ca

ST-FRANCOIS D'ASSISE 3½ semi-meublé, eau chaude, 300$. 529-1170

ST-PAUL APOTRE: 4½ chauffé, 430$/mois, 523-1379 561-6355

ST-PIE X 4½ chauffé semi-meublé possible, 524-1689

ST-PIE X, grand 4½, bois frand, rez-de-chaussée, intercom, 560$. 624-0833

ST-PIE X 26ème Rue, 4½ chauffé, eau chaude, tranquille, 658-6565

STE-ODILE, 36 des Ormes, près 1ère av., grand 4½ chauffé, eau chaude incluse, bois, tranquilité assurée, 415$. 622-0600

STE-ODILE, grand 4½ chauffé, eau chaude, stationnement, 623-3672

Loretteville/Neufchâtel 260

À DECELLES Grands 3½, 4½ RÉNOVÉS, service conciergerie, tranquille, intercom, près services 843-2343, 843-7467

A 2330, des MEUNIERS, 4½ récent, demi-sous-sol, calme, sécuritaire, 405$, meublé 465$, tél. 681-2339.

A LORETTEVILLE, grands 2½ - 330$, 3½ -400$ tout inclus, 4½ - 455$. 847-6809

2½ - 3½, 325-340 tout compris, lav. séch., 849-1137.

A LORETTEVILLE 3½, 4½, propres, concierge. Cell.: 261-5168, 871-3515.

À VOIR! Grand 4½ propre, près de l'hôpital, 425$, 845-9703.

A VOIR! LORETTEVILLE, beau grand 4½ dans Coop. 847-0700 et 847-4179

A 1 MOIS GRATUIT. Grand 4½ intercom insonorisé. 515$ 842-2315, 843-7033

AUBAINE, 4½ subventionné, abordable, chauffé, eau chaude, 563-0503.

BOUL. Bastien, 4½ libre, 3½ libre et sept., non meublé, tout compris 845-2457. www.laberge.qc.ca

DANS coopérative d'habitation, beaux 3½, 4½. 842-7438.

GRAND 5 1/2, bien éclairé, 485$ chauffé, eau chaude. Guylaine 843-9958

3½ PIECES, rénové, dans maison privée, demi-sous-sol, entrée lav. séch., 2 stationnements, patio, 375$ non chauffé, non éclairé, 843-6227, 843-9110.

4½, 5½ À PARTIR de 430 $ tout inclus, 845-5766, 651-6885

LORETTEVILLE 4½ chauffé, éclairé cour avec gazon, 440$, 655-6816

MAGNIFIQUE 3 1/2, entrée lav.-séch., non chauffé, non éclairé, 564-4199.

NEUFCHÂTEL, beau 4½ stores, 400$ chauffé, rénové, libre. 871-4462.

RUE FORTIER, 4½ chauffé, 450$, libre lav.-séch., stationnement, 875-3295

URGENT TRÈS GRAND 5½ CHAUFFÉ eau chaude, 500$, situé sur le Boul. Valcartier, 847-3548 Après 16h.

Montcalm 261

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

A 687-2610 - 24h
http://www.abi.ca

LE LAURIER
600 av. Laurier, (sur les Plaines), portier, terrasse, stationnement int., marqueterie.
3½, court terme, literie, vaisselle
Tél. 561-7899

LE MONTMORENCY
165, Grande-Allée Est, portier, coiffeuse, piscine, terrasse, marqueterie, garage int., près des services.
STUDIO, 1 et 2 chambres
Tél. 261-5165

PLACE DES BRAVES
846 Chemin Ste-Foy (sur parc), stationnement int., piscine int., sauna, dépanneur, près des services
studio, 1 et 2 chambres
Tél. 261-5846

SAMUEL DE CHAMPLAIN
350, Ch. Ste-Foy, stationnement int., piscine 18e étage, vue superbe, marqueterie, près des services.
1 ou 3 chambres
Tél. 561-7899

★ ★ ★ ★ ★ ★ ★

A HABITAT 435-440
NOUS VOUS PROPOSONS DE BEAUX GRANDS 2½ 3½ 4½ 5½
CALME ET SECURITAIRE
piscine, soins infirmiers, stationnement int., Cafétéria, dépanneur, salle de conditionnement, salon de coiffure, services bancaires, inclus le chauffage et l'électricité
Au coeur du quartier Montcalm et près de tous les services
687-1123

A ST-SACREMENT
Rue Père Ernest-Carrier
4½: 1 chambre, 550$
5½: 2 chambres, 620$
Chauffés, stationnement.
683-1564
www.immcote.com

A 736 PÈRE-MARQUETTE 3½, 4½, semi-meublé, chauffé, éclairé, bâtisse béton, ascenseur, insonorisé, tranquillité, concierge sur place, stationnement intérieur. Tél. 681-6773.

A 10 MIN. UNIVERSITÉ
Recherche colocataire pour partager un très beau 4½. Déjà meublé (sauf chambre). Karolyne 687-6693.

A absolument visiter, 4½, près hôpitaux & services, très calme, clients de choix (495$ à 565$), 682-1326, 265-1364 AUSSI AUTRES SECTEURS www.dcmp.qc.ca

A VOIR - 681-5872 Face hôpital St-Sacrement 3½, 4½ chauffés, planchers bois franc, ascenseur, calme, beau logis; concierge à temps plein, bon service.

A 1315 GARNIER, près Cegep Garneau, beau 3½ semi-meublé, chauffé, eau chaude, stores inclus, buanderie, 420$, 682-9656, 682-0264

A 190 ABERDEEN Beau grand 6½, chauffé, très ensoleillé, foyer, parking, 950$, libre 1er sept., 527-1665.

A 527-9170, 1½ : 765 Ch. St-Foy; 2½, 3½, 4½ : 850 des Jésuites.

À louer, 5½, chauffé, stationnement, rue Aberdeen, 656-0320, 872-0869.

À CHOUINARD 3½ chauffé, libre. 687-0996

A 654-0956, beau grand 3½ chauffé, avec ou sans balcon, à voir!

ADORABLE 3½ près Cartier, semi-meublé, tranquille, 430$, 523-6467

APP. LE CLARIDGE, 1½ à 6½, rénovés, plancher bois. Espaces à bureaux disponibles, 529-5458, 621-7281

AU SEJOUR
BAIL COURT ET LONG TERMES 315 St-Jean (370 Lockwell) attrayants 1½ à 3½ tout inclus, meublé ou non, conciergerie, grandes fenêtres, interphone, ascenseur, parking. 529-2073

AV. des Erables, 1080-1110 studio - 2½, 3½, 681-6468

BAIL À CÉDER, grand 3½ rénové, entrée lav.-séch., bois franc, entrée privée, parking, près Plaines, 500$ chauffé, eau chaude, 875-4052, pagette: 640-4912.

BEAU 6½, des Érables, près Plaines, 1600p.c., balcon, bois franc, cuisine rénovée, foyer, garage, 1100$ chauffé, 1er août. Pour rendez-vous: 527-4918

BEAU 6½, av. des Érables, bois franc, entrée lav.-séch., 652$ chauffé, eau chaude inclus, libre imm., 682-2219.

BEAU 3½ chauffé, bois franc, stationnement, 450$ semi-meublé, 465$ meublé, août, 261-0448 ou 656-7777 ext. 14723.

BEAUX 3 pièces, chauffés, éclairés, sur Grande-Allée près de Cartier, 523-2990

BELVÉDÈRE, près St-Louis, 5½ demi-sous-sol, très éclairé, 2 chambres, plancher bois, entrée lav.-séch., juil. Heures de bureau: 527-8964

CHOUINARD, 2½, ensoleillé, chauffé, arrière parc, 395$. 683-7009

CONDO 4½ + verrière, Jardins Mérici, piscine, parking int., très fenestré, 261-8875.

CRÉMAZIE O., 7½ non chauffé, stationnement, jardinet, 750$, 692-5424

DÉSY/DOLBEAU: 2½ entrée privée, chauffé, eau chaude, semi-meublé, accès lav-séch.; 395$; 655-7504;

GRAND 6½ chauffé, eau chaude, stationnement, libre 1er août 687-0183.

2½ MEUBLÉ, chauffé; libre, tranquille près hôpital St-Sacrement, 527-4170.

2½ SOUS-SOL maison privée, 350$ chauffé, éclairé, calme, 683-0563.

4½ A SOUS-LOUER 460$, semi-meublé, patio, cour, tranquillité, 687-7631

1½ SOUS-SOL, 280$ semi-meublé, chauffé, éclairé; tout compris, 837-0469

1½ (STUDIO) tout compris, près de tout non fumeur, 295$, 687-0245, 683-5257

3½ ST-AMABLE, garage et piscine intérieurs, 700$, 524-6760

JOLI 3½, bien éclairé, rue Chouinard, 350$ tout compris, 681-8884

MÉRICI, de juil à mai, 2½ semi-meublé, tout compris, garage int.; 595$; 682-8050

MURRAY, 10 pièces, meublé, ancien, bois franc, cour, août, 1200$/mois, pas chauffé, pas éclairé, 687-6880

2½ À NEUF, poêle, frigo, entrée privée, libre, 1185 ch. Ste-Foy, 658-7684

9 PIÈCES, chauffé, eau chaude, garage, salle de bain rénovée, 3e étage, av. Brown, 975$. 527-1692, 527-9213

4 PIÈCES, salon double, chauffé, eau chaude, semi-meublé; 682-0186

PRÈS HÔPITAL ST-SACREMENT 4½ demi sous-sol, meublé, chauffé, éclairé, 540$/mois. 801-8418

RUE Hocquart, 3½, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, 375 $, bail, 681-8000.

RUE Des Érables, 5½ libre 1er sept., entrée lav/séch, impeccable 710$, 523-5991

3½ SEMI-meublé, demi-sous-sol, chauffé, propre près Cartier, 360$ 525-6820

ST-SACREMENT, 1½ meublé, sous-sol, libre immédiatement, 683-2845

Au cœur de toutes les passions...
• Studio, 31/2 et 41/2
• Également disponible, concept appartement-hôtel
• Stationnement intérieur
• Piscine intérieure
• Air climatisé et câble
SAINT-JEAN
Un choix de vie unique!
640, rue St-Jean, Québec
418.529.0227

Rive-Sud 262

A 839-6038, 580-1228 ST-ROMUALD 4½ insonorisé, intercom, près ponts Nouveau style condo 4½ neuf

A ABSOLUMENT RÉSERVER Grand 4½ moderne, style condo (Lévis), 838-0056, 838-1281. AUSSI AUTRES SECTEURS www.dcmp.qc.ca

À 832-6123 - 653-0955 Charny: grands 4½, bien éclairés, près services, tranquille, propre, béton, libres.

A VOIR! St-Romuald, 2½, 3½, 4½ 5½ tout inclus, tranquille, quartier résidentiel, vue partielle fleuve. 265-2842.

À ST-ROMUALD 4½ près des ponts tout inclus, parking, libre, $460/mois 839-4779, 683-5908

A CHARNY, PRES PARC ET CHUTES 4½, intercom, planchers béton, stores, tél. 832-9961, 839-3922.

À LÉVIS 5½, chauffé éclairé, rénové, près I.G.A., après 18 heures 561-5698, 801-3363, 877-0812

A ST-ROMUALD, de l'Eglise 5½, insonorisé, libre juillet 261-2087 261-2088

À Lévis: beau grand 4½ 490$ tout inclus, oui petit animal; 418-387-4796

À Lévis 4½ 2 étages chauffé éclairé semi-meublé $395 833-0073 837-2027

A CHARNY, 2½, 3½ libres; intercom. 681-9362, 832-2900, 681-9362

À St-Romuald, 273 Du Vallon, grand 5½ très éclairé, $437, 839-5272, 418-475-4128

À ST-ÉTIENNE 4½ 395$, 3½ chauffé éclairé 395$ dans village libre 831-2400

À St-Nicolas rue Cayer, 4½ libre calme, non chauffé, non éclairé, 847-0350, 864-3561

CHARNY, tout compris 4½ semi-meublés ou non, bail annuel ou mensuel, 832-0322, 626-8706.

CHARNY, grand 2½ repeint, buanderie, mois gratuit, 876-2423, 832-4546.

DUC DE LEVIS
3½ - 4½ entièrement rénové, béton, ascenseur, concierge, tout inclus 675$ - 800$, 833-9747

LÉVIS, 4½, 75-A, St-Joseph, 262,50$ non chauffé, non éclairé. 835-1977

OU A VENDRE, St-Jean Chrysostome, luxueux jumelé neuf, 3 chambres, paisible, près école, parking, grande cour arrière, juil., 834-1967

PLACE KENNEDY 2½ libre ou sept., 4½ août, sept. tout compris, piscine ext, 837-7978 www.laberge.qc.ca

ST NICOLAS maison rangée 4½ 5½ avec sous-sol grand terrain 564-3913

ST ROMUALD 5½ 515$, 4½ 345$ non chauffé, 839-9715.

St-Lambert grand 4½ ms gratuit très propre, cabanon, parking déneigé, 882-0301

ST-NICOLAS, près fleuve, maison 4½ environnement intéressant, à voir! 515$ 831-6561, 658-1180

ST-NICOLAS, 2 logements 4½ libres. Prix réduit, 831-2222.

ST-ROMUALD, 1er septembre, beau grand 4½ à sous-louer, style condo, stores, 2 parkings déneigés, $540, 834-4568

ST-ROMUALD 4½ libre chauffé eau chaude jour 872-4078, 839-0826

ST-ROMUALD, rue du Pont, bachelor 2½ meublé, chauffé, 350$. 839-0690

ST-ROMUALD (Lavoisier), 4½, non chauffé, non éclairé; 831-5044

St-Émile / Lac St-Charles Stoneham / Lac Beauport 263

MAGNIFIQUE loft, céramique, 2 balcons, foyer, bain tourbillon, stationnement inclus, 500$ non éclairé, non chauffé, libre immédiatement. 841-4236

ST-EMILE grand 3½ ensoleillé, rénové, patio, libre 320$, 839-4767

Saint-Jean-Baptiste 264

3½ À SOUS-LOUER, 460$ tout compris, air climatisé et câble inclus, semi-meublé, piscine int., 522-1381.

À 720 RUE ST-JEAN, 2½ août, 3½ sept., chauffé, éclairé, meublé, ascenseur, balayeuse centrale. 649-7538.

A 729 Côte d'Abraham, 3½ chauffé, meublé, 325$, 365$. 658-0948

A VOIR! Studio semi-meublé, impeccable, libre, 280$, 654-0102

4½, ENTRÉE lav.-séch., chauffé, pas d'animaux, 692-3039.

COIN Richelieu - Ste-Claire, 3½ semi-meublé, refait à neuf, 460$ tout compris, libre imm. 529-0029

GRAND 4½ rénové, tranquille, balcon, vue Laurentides, 505$; sept; 647-3097

1½ CHAUFFÉ, éclairé, eau chaude, semi meublé, 315$, 325$, 529-2695

856 RUE ST-JEAN, 3½, bois franc, remis à neuf, 529-9387, 623-1139

ST-JEAN, 3½ (rénové), libre, 435$; 4½ - 510$, libre 1er août; meublés, chauffés, éclairés, 525-6528

671 ST-JEAN, 1½, 250$, buanderie, intercom, propre, libre, 648-9911.

Saint-Sauveur 265

A 523-3451, St-Malo, 4½ (demi-sous-sol) ensoleillé, cour, parking

À 623-8446, 2½ 3½, libre, meublé ou non, stationnement, 270$ et plus

A Abaisser!! 4½ Gratuité 345$ 845-6122 (Rue Dieppe) 265-1364

A 287 Kirouac, 3½, rénové, propre calme, entrée privée, 626-8112

BEAU grand 4½ tranquille, près de tout, frais peint, chauffage électrique, entrée lav. séch., faut voir, 350$, 523-2388

BEAU condo 3½ ; 290, Louis-Falardeau; 653-1864

BEAU 3½ rénové, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre, 872-3824.

D'Avaugour 3½ non chauffé près services paisible parking $330, 832-0377

3½ POSS. 4½ chauffé, éclairé, entrée lav./séch. libre, 330 $, 692-3432.

3½, 4½, 5½, PROPRE, entrée lav.-séch., personne tranquille 527-4170

1 MOIS GRATUIT Rénovés, 1½, 2½, 3½, stationnement, buanderie, près bus, à partir de 290$ chauffé+éclairé. 525-4786

ST-MALO, beau grand 6½ près de tout, 475$, 529-9895

STE-THÉRÈSE, grand 3½ 4½ rénovés parking 320$ 350$ 655-4494, 522-8847

TASCHEREAU, RÉNOVÉS 2½: 295 $; 3½: 350 $; 5½: 495 $. 875-0982.

Sainte-Foy 266

A 652-1188 PRIX AVANTAGEUX
2½, 4½, Boul. Neilson Tout inclus - près des services Propres - planchers bois LIBRES

A 652-8481 TRÈS GRANDS 3½
Entrée lav.-séch. Rénovés Stationnement int., piscine Près ministère du Revenu

A 2 PAS UNIVERSITE
Tours Chapdelaine 1½ - 3½ Libre
653-0524

À ALLER VOIR LOGIS REPEINTS, IMPECCABLES 652-8512
4½ revient à 455$ chauffé
5½ revient à 525$ chauffé
6½ revient à 555$ chauffé
GRANDS ET BEAUX LOGIS Accès facile université, bois franc, grande cour, concierge temps plein

657-5940 659-7951
3½ - 4½ Formule tout inclus, balcon, porte-patio, près banque, centres d'achats, université, bus, service poêle-frigo gratuit, sept

À 655-6456
2½ semi-meublé 3½ 4½
- très propres, repeints
- chauffés, éclairés
- bien situé, piscine extérieure

651-9443
2½ à 5½ sur bois balcon, métrobus près services

A 650-5230 659-5269
2½ Libre, frais peint, impeccable, 2½: Sept. Très propres. Paisible. Grande dimension. Tout compris. Planchers bois, buanderie, piscine, parking, près services, métrobus.

A 650-0289, 659-7611
GRATUITÉ. 2½, 4½: SEPT. 2½ libres repeints, rénovés, tout compris, bois franc, paisible, buanderie, balcon, métrobus, piscine, parking, Provigo, excellents services.

À BIEN SITUÉS
4½ • 3½ • 2½
655-1665

À 682-5246, 650-1309 CARRÉ DE TILLY AUBAINE 2½, 3½ Tout compris, étudiants bail 10 mois Aussi 4½, rue Laforest, balcon, bois, 682-5246

À VOIR
2½ rénové, meubles modernes tout inclus, 430$, buanderie, stationnement, 651-2858, 265-2858

A 659-6442
2½ - 3½ - 4½ Ensoleillé. Calme. Rénové

A 651-0728, 657-5989 LE CHASSEUR 2½ - 3½ - 4½ bois franc, piscine ext., tout inclus, libre ou sept. 561-8723

À 871-2499 NORVÈGE 4½ chauffé, bus, accomodation, buanderie, bois franc, très propre, 485$ et plus, 658-9570.

A VOIR! Jardins et Tours des Compagnons, près du Campanile, studio, 3½, 4½, 5½, tout inclus, ascenseur, bonne insonorisation, intercom, piscine, impeccable, tél. 265-4842.

A 1500 RTE DE L'EGLISE Face Centre St-Louis-De-France 1½ tout inclus 652-8104, 658-6322

A 2885 CH. ST-LOUIS Face Centre St-Louis-de-France 1½ tout inclus 650-5618, 658-6322

A 3214 CH. STE-FOY PROMOTION 2½ - 4½, bois franc, tout inclus 650-4404, 658-6322

A 3335 DE LA MONNERIE COIN 4-BOURGEOIS/DUPLESSIS 1½-2½- 3½ -4½ tout inclus Promotion 651-6157, 658-6322

A LOUER SUPER 2½ 3½ Refait au complet, endroit très tranquille, Rougemont, 652-1126

A 658-6716 quartier Champigny petit bloc, grand 5½ chauffé, eau chaude, cour clôturée, bois franc, 580$

A RUE LAROCHE
GRANDS 2½ propre, tranquille, 687-2020

A APPELER! 650-2121 3½ 4½ rénovés intercom, tout inclus, parking int., boisé, métrobus www.roussin.qc.ca

A 3170 DE LA CONCORDE
3½ semi-meublé 425$, parking. libres imm. et sept. 872-7794

A 654-1777, MOIS GRATUIT 1½ meublé, près Henri IV, 275$

A VOIR! Place de la Concorde, 3½, 4½, boul. Neilson, services inclus, près services, ascenseur, intercom, piscine int. idéal retraités, 265-2842, 652-7034.

A 569-1305 NORVÈGE Grands 3½ 4½, propres, rénovés bois franc, céramique, miroir chauffé, eau chaude, 395$ / 495$

A LOUER 2½ 3½ 4½
Beaux, comme neufs, tout inclus, balcon, piscine, tranquille. 655-3355

A 682-9656, 651-5741 Près Pl. Quatre-Bourgeois, grand 5½ -575$ chauffé, eau chaude, 1½ - 285$ tout compris, grande cour.

À sous-louer 4½ meublé, chauffé, éclairé, literie, etc..., 600$, libre mi-août (départ pour 1 an), intersection Ch. Ste-Foy/Route de l'Église, 650-6172

A proximité Quatre-Bourgeois, 2½ semi-meublé, tout compris, 348 $. Place de la Monnerie, 653-4948

À 657-1658 soir, joli 3 1/2, sous-sol, maison privée, calme, chauffé, éclairé, semi-meublé, 395$

A 650-9982, à très bon prix, très beaux grands 4½ à 3 min. du Campanile, très calme, tout inclus 653-4492

À FRANCE-PRIME, 6½, rez-de-chaussée, piscine chauffée, côté cour, 675 $ /mois, non chauffé, 654-9584

A 3787 Le Marié, secteur Campanile, grands 3½ 4½ style condo, planchers béton, ascenseur, parking int 658-0019

A 3053 LE CHASSEUR, beau 2 ½ rénové, meublé (meubles récents), grandes fenêtres, 395 $ 650-7825, 652-9779

A D'ENTREMONT 2½, rénové, semi-meublé, stationnement, piscine, 659-6448

A 2 MIN. À PIED DES SERVICES STE-URSULE, très beaux 4½, très ensoleillés, près école. 658-1165

A 666-0548, secteur hôp. Laval, 4½ propre, bois franc, ensoleillé, chauffé, eau chaude, câble, 464$, 484$.

À VOIR, grands 2½, 4½, 5½, près services, université, 682-0186, 658-9630

À pied Hôpital Laval 1½, 2½, 3½, tout inclus, 651-9372, 286-3890.

A VOIR 1½ 2½ Quatre-Bourgeois, métrobus, 563-0503, 657-6515.

À 654-0328, 2½ 4½ Planchers frais sablés, piscine

À VOIR! condo 3½, parking int., récent, 2 étages; 666-3700

A DE NORVEGE, 3½, 4½, bois franc, balcon, 563-0503, 657-4552

A 522-8325, 624-9422, 875-3915, beaux 2½, 3½ meublés, 4½ bois franc

A 656-9137 CÉGEP université, 1½ 2½ 3½ 4½, bois, céramique, parking

A VOIR, très bien situé, très beau 3½ tout compris, 651-6307

A CÔTÉ SERVICES, CALME, ENSOLEILLÉ, 4½, BOIS FRANC, 657-5701

A 653-2434, beau 3½ centre-ville Ste-Foy, près services, tout compris.

À 652-2031 chambres, beaux grands 3½ près université cegeps, 653-2434

A 527-9841, accès cegep, université, 2½, 3½ meublés, tout compris, libre

À NORVÈGE 3½ URGENT À voir, 405$ chauffé, près commodités, 657-1299

À 3204 Ch. Ste-Foy, grands 2½ 3½ tout compris, rénovés, 657-2226

A LOUER 4½, sous-sol, près cégep Garneau, libre immédiatement, 570-4460.

A POINTE Ste-Foy, condo 4½, semi-meublé, impeccable, garage int., 695$, 523-5329

A 527-9170, 4½ demi-sous-sol, 1037 Route de l'Église, 460 $.

A 652-3620, 2½, ch. St-Louis meublé, chauffé, éclairé, stationnement. 340$

À PIED UNIVERSITÉ ET CEGEP, 3½ - 4½, 657-1845, 658-2607

AA 659-6442
2½ - 3½ - 4½ rénovés, calme

Abaisser Absolument Superbe 4½ intercom, rénové, calme, 500$ 659-5963 (Gratuité) 265-1364

Absolument incomparable 3½ bois franc 688-7961 (Rabais 425$) 265-1364

APPARTEMENTS BÉTON
Grands 4½, ascenseur, intercom, chute à déchets, piscine, bois franc ou tapis, oasis paysager, 652-1345

AU 3480, MC CARTNEY 1½, 3½, 4½ piscine intérieure, balcon, porte-patio, 653-2733 ou 692-0557

AU 854 DELAGE
GRAND 2½ chauffé, eau chaude, éclairé, semi-meublé, entrée lav.-séch., tranquille, 843-1607

AU DESSUS proprio, 4½ tranquille, 2eme étage, 20 marches, bain tourbillon, accès terrain, vue Laurentides, oct., 585$/mois. 657-2967 après 18h

À 659-1393
5½ • 4½ • 2½ rénovés

AUBAINE, 2½, Bourgogne, piscine, balcon, métrobus, 657-4457.

Aux Jardins des Seigneurs
2½ 4½ chauffés, eau chaude fournie, bois franc, balcon, cour intérieure boisée, piscine, stationnement, site exceptionnel au coeur de Ste-Foy. 686-6044, 658-6256

BB 653-0387
4½ - 3½, piscine, calme, boisé

4½ BOUL. NEILSON, 495$, 652-8086, 652-0376

A 655-3355
3½ - 4½ comme neufs, tout inclus

CHEMIN ST-LOUIS
4½, 3½, intercom, piscine, calme 653-0387

CONCIERGE
Très bon bricoleur, 4½ loyer gratuit, épouse maison, 655-1665.

CONCIERGES (couple) Ste-Foy. Expérience en location requise 653-2434

CONDO Jean Royer, 5½ non chauffé non éclairé, libre août 99, 872-4078

À 650-1563
4½ - 3½, boisé, ensoleillé, rénovés

4½ ,DEMI-sous-sol tout compris, semi-meublé, libre, 495 $, 651-8261

DUPLESSIS, studio meublé, 22' x 12,5', neuf, coquet, 295$ tout inclus 878-8022

5½: DEMI-SOUS-SOL, 515$, tout compris, 836-5058, 527-6044.

A 659-2981
3½ ★ 4½
PISCINE - CALME - RÉNOVÉ

FRANCE-PRIME, condo 5½, entièrement meublé ou semi, stationnement, piscine, 1er sept. 651-1694, 875-1675

GRAND 5½, chauffé, 758 Chanoine-Scott, 580 $/mois non éclairé, 843-7586

GRAND 3½, près université, planchers bois franc, libre imm. 658-1363.

GRAND 2½ semi-meublé, université Cegep, mi-août, dernier étage 659-4056

5½ CHAUFFÉ, rénové, demi-sous-sol, bien situé, tranquille, 450$. 569-5569

1½ chauffé stationnement Métrobus 4-Bourgeois, 877-7329, 877-1527

2½ RÉSIDENTIEL, près université, frais peint, 688-8626, 834-1958.

1½ MEUBLÉ, câble, près cégep/université, 295$ tout compris. 651-6830

2½ CHAUFFÉ, éclairé, semi-meublé, stationnement, libre, 300$. 658-3758

LE CENTRAL 4½ libre et août, près université, tout inclus, insonorisé, 651-1782 www.laberge.qc.ca

1½ : LIBRE, 1½, 2½ sept.. Tout compris, piscine intérieure, intercom, Tél. 654-2812, 658-4298.

LOUIS-RIEL, 4½ - 5½ 658-3284

MUIR, 3½ 410$, dernier étage, chauffé, bois franc, cegep université, 684-3196

NOTRE-DAME-de-Foy, 3½ chauffé, éclairé, bois franc, libre. 658-0774.

PETIT VERSAILLES 2½ 3½ libres, meublé si désiré, tout compris, près université, 657-3597 www.laberge.qc.ca

PLACE QUATRE-BOURGEOIS 3½ meublé si désiré, tout compris, près université, libre, 658-4487 www.laberge.qc.ca

PLACE BELMONT 1½ 2½ 4½ libres, meublé désiré tout inclus, près université 653-7378, 653-3679 www.laberge.qc.ca

PRÈS DUPLESSIS
Paysager, 2½, 3½, rénové, chauffé, éclairé, près parc, balcon, piscine 657-1051, 653-9994

PRES CHUL, petit 3½ sur 2 étages, semi-meublé ou meublé, libre, 657-2433.

PRES hôp. Laval, 4½, 5½, chauffés bois franc, 563-0503, 653-8514.

PRÈS HÔPITAL LAVAL/université, 6½ refait, 650$ chauffé. 652-7386

650-9582 PROMOTION
2½ à 4½ Près Campanile, piscine, stationnement int.

QUARTIER Laurentien, mois gratuit, 3½, 4½, libre et juil. 871-0192, 653-3936

RUE CAVELIER: 3½ chauffé, éclairé, poêle, frigo, lav-séch, entrée privée, 1er; 485$. 652-8757, 652-1288

STUDIO, près université, cégep, meublé, chauffé, câble, 260$. 658-2672

652-1104
SUPERBE 2½, 3½, bois franc, secteur paisible, piscine, tout compris.

VILLERAY grand 3½ semi-meublé, buanderie. Libre. 657-1106

Sillery 268

A 1725 SHEPPARD, 4½ bois franc, ensoleillé, 2e étage, chauffé, eau chaude, septembre, 455$, 527-4019

A 1218 Maguire, université 4½ semi-meublé, 682-6262, 849-0032, 627-1599

A 849-2832, luxueux 3½ sur 2 étages, planchers bois franc, 2 salles bains.

A 527-9170, 4½, 1350 William, demi-sous-sol, poêle, frigo, 525$.

DEMI-sous-sol 4½ ensoleillé, bois franc, parking, 510$, juil., 848-6576.

GRAND 4½ entrée lav-séch, chauffé, balcon, 480$, 683-9601, 657-2600

GRANDS 41½ 3½ chauffés eau chaude, bois franc, ensoleillé, 527-5180

3½ MAISON privée, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, possibilité meublé, près Maguire, libre imm., 475$. 686-5675

HOLLAND, 2½ meublé, bois franc, pas parking, 2ième maison privée, calme

PLACE MONCEAUX
Résidentiel, 1½- 2½ - 4½ chauffés, éclairés, rénovés
651-2258 • 653-9994

SILLERY PLAZA
TRÈS GRANDS 3½ 4½ 6½ À l'épreuve du feu 659-4980, 653-0164

1737 CH. ST-LOUIS, beau 7½, 4 chambres, 2 étages, 605$, libre, 682-0255

SILLERY PLAZA
Très très grands logements avec vue exceptionnelle sur le fleuve
3½, 4½, 6½
Piscine extérieure
Immeuble en béton
Ascenseurs
Rénové à votre goût
659-4980 653-0164

Val-Bélair 269

GRAND 5½ style condo calme ensoleillé terrain remise près services 2 parkings septembre 626-1489 845-4739

4½ LIBRE, près des services, tranquille, 2 mois gratuits. 842-9149

PRES centre d'achats, 4½ - 5½ Lise 847-6575

RUE DU GOLF
Très grand 5½ neuf, style condo, porte-patio triple, remise ext., à voir absolument, 575$. 570-7032

Vanier 270

ADORABLE grand 1½ neuf, entrée lav., séch., porte-patio, ascenseur, piscine, libre, 527-8479, 681-2339

120 CHABOT BEAU 5½ chauffé eau chaude, parking, 500$, 885-4011

4½, 2e, 2 LOGIS, cabanon, 2 parkings, préférence adultes, 355$, 527-2153.

GRAND 4½ bâtisse récente, sécuritaire, intercom, parking, 655-3942

3½ 4½ 5½ MEILLEUR/QUALITÉ/PRIX Au centre du Grand Québec (Vanier) 687-0152 681-8913

4½, DEMI-SOUS-SOL, refait à neuf, libre immédiatement, 430$, 622-4126.

3½ MOIS GRATUIT, meublé ou non, chauffé, intercom. 627-3085, 687-3321.

3½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, libre, personne tranquille. 681-3333

1 MOIS GRATUIT
ABORDABLE, services conciergerie inclus; 4½ libre, non meublé, chauffé, eau chaude, piscine, 681-7793. www.laberge.qc.ca

SUPER SPÉCIAL
3½ - 4½ - 5½ neufs, luxueux, tranquilles, sécuritaire. Site exceptionnel. Près Fleur de Lys, style condo, ascenseur, insonorisation, 683-1261.

Vieux-Port/Champlain 271

À VOIR! face Gare du Palais, 4½ rénovés, $460 à $560, 871-2058

BD Champlain, 4½, balcon, fleuve, garage int., érable, rénové, 564-1437

BEAU 1½ rénové, ensoleillé, chauffé, semi-meublé; 692-1681 / 692-4404

BEAU 4½, vue fleuve, plancher bois, balcon, cachet, parking. 525-7134

BOUL. Champlain 4½, air climatisé, ascenseur, vue fleuve, $750, 652-8307

SUPER SPÉCIAL IMM. Grand 3½ rénové ainsi que grand loft. ascenseur, etc. 575, St-Paul, 683-1261

Vieux-Québec Haute-Ville 272

A 6 St-Denis, face Plaines 3½ planchers bois, rez-chaussée 620$ tout compris, cachet, impeccable 692-4506

A 44 STE-URSULE, 4½, juil, 1½ sept., rénovés, buanderie, semi-meublés 527-0867

À 47 ST-Louis, 3½ bois franc avec cour arrière ou balcon, intercom, 841-2207

À 85 D'AUTEUIL, 1½ meublé, à la sem. ou au mois, 692-3060, 570-3343.

AU coeur du Vieux-Québec superbe 4½ bois franc, entrée lav. séch., 692-2698

CHARMANT 3½ semi-meublé, terrasse, foyer, mur de pierre, libre; 514-937-0986

FACE au Séminaire, 1½ meublé, chauffé, etc. tout inclus. 628-1452, 626-2890.

GRAND 3½ rénové, très éclairé, 395$, 32 Côte de la Fabrique, 692-1998.

3½ cachet, cours int. buanderie câble télé semi-meublé, 832-5631 561-7998

2½ MEUBLÉ, chauffé, éclairé, libre, buanderie, 628-7204

MAISON MONTCALM Des Remparts grand loft (ancienne chapelle) terrasse privée, juil. 692-0772

PRES Château Frontenac, dans immeuble rénové, 2½ meublé et équipé, très propre, murs pierre, plancher bois franc, téléphone, câble, intercom, chauffé, éclairé, 525$ bail min. 6 mois. 681-9318

QUARTIER Latin, 6½ non chauffé, non éclairé. 522-0822

RUE Ste-Angèle, 5½ semi-meublé chauffé, libre imm. 692-4326

5½ GRENIER, rénové, planchers pin, mur brique, cachet, vue, 4 lucarnes, oriel, tranquille, 650 $, 692-0827

54 STE-URSULE, 3½, maison de style, rénové, beaucoup de cachet, 692-1998.

STUDIO, vue Château, semi-meublé, murs brique, 425$, 694-4086, 692-5740

Banlieue et autres secteurs 273

À 15 MIN. de Québec à Neuville, grand 3½ neuf, demi sous-sol, chauffé, éclairé, déneigé stationnement, bord du fleuve, tranquillité assurée 876-2965

A NEUVILLE, 20 min. Québec, grand 5½, tranquille, 500$, 876-2737

MONTMAGNY, 4½ haut de gamme, prix réduit, 1(418) 241-8281, 525-2371

Maisons à louer 282

À SILLERY: maison de ville neuve, 2 étages + sous-sol, pleine vue sur le fleuve, grandes fenêtres PVC, patio, balcon, 2 grandes chambres, salle de bains, salle d'eau, salle de lavage, libre fin juil., 975$. Venez voir! 650-2947

A BEAUPRE. Semi-détaché, aires ouvertes, semi-meublé, grand terrain, vue sur la montagne, 475$ tout compris. 658-5908

À STE-FOY: maison en rangée, 4 chambres, partiellement meublée, foyer, terrasse int., très beau quartier près tous les services; 656-6500

À LOUER OU VENDRE, Le Mesnil maison ville, 3 chambres, 2 salles de bains, 850$ mois, 623-4664 répondeur, 849-7451

A MONT STE-ANNE, bord lac, superbe 2 étages, luxueux, foyer, 875-0139

A STE-FAMILLE, I.O., grande et propre, 2 étages, 2 salles bains, 750$, 829-3252.

A Ste-Foy, luxueux, louer ou acheter! Line P. Laquerre courtier 527-5113

COTTAGE anglais à louer ou vendre rénové avec goût, 3 chambres, possibilité revenus 2 foyers près écoles universités, terrain 8,000 p.c. À voir! 655-6777

DOMAINE DES SOEURS
Cap-Rouge, maison 2 étages, 7 pièces foyer, garage, galerie, patio, terrain boisé, 1300$, 651-2858, 265-2858.

LAC BEAUPORT, 3 chambres, tourbillon, foyer, four encastré, secteur paisible, 750$. 841-3795, 418-241-3436

LAC DELAGE, bord du lac, grande maison 4 chambres, garage, plage; 1100$ par mois. 848-0251.

LEVIS, bord du fleuve, 3814, St-Laurent, petite, ancestrale, chaleureuse. Convient couple ou célibataire 650$/mois. 833-3176 après 18h

MAISON mobile à louer 4½, Lévis Saint-David, 475$, (418) 856-5359

MAISON à louer avec garage, face à une école primaire, 600$, 622-3740.

RECHERCHE maison campagne ou de ville, location 600$ et moins, 523-7924

SHANNON bungalow 116 Gosford, 5 min base Valcartier 15 min Ste-Foy terrain 150x115 entouré arbres, 837-8176

SILLERY, au 1237 de Laune. Grand cottage 5 chambres de 16 ans, luxueux, 2800$/mois. Hélène Lauzier 653-5353

SILLERY, toute meublée, 3 chambres, libre à compter d'août. 828-2842

ST-JEAN Chrysostome bungalow 26X40 grand terrain entretenu 695$ 832-2540

STE-FOY, jumelé, 4 chambres, foyer, abri d'auto, libre 1er août, 810$/mois non chauffé. 651-8995, 659-3823

Résidences Personnes Retraitées 285

AU MANOIR MANRÈSE 3½ sous-location, gratuité plusieurs services inclus. 839-0755

À Partager maison ou logement 287

A STE-FOY, bien situé, 1 chambre dans logement, meublée ou non, urgent, août, 205 $. Yvon, 656-0531

A STE-FOY, 4½ (de préférence avec femme) 250$ tout compris, 652-8303

CHARLESBOURG, 3½ à partager, personne 60 ans +, sérieuse, non fumeur, sobre, 220$/mois. 624-9254

CHERCHE colocataire maison à St-Émile non fumeur Stéphane 847-5414.

COLOC demandée, luxueux 8½, 5 min. des ponts, St-Romuald 834-4996

GRANDE maison, bord lac Beauport, femme non fumeuse, 475$; 849-7963

ST-ROMUALD, près ponts, grand 4½, jusqu'à déc. 99, 300$. Soir: 834-5448

À LOUER CHAMBRES 300-349

Charlesbourg 304

MEUBLÉES, stationnement, entrée privée, $250/mois, 624-1148, 520-0101

Limoilou 309

CHAMBRE à louer meublée, près de tous les services, 521-1570.

1ERE AVE/12È RUE, chambres + 2½ rénovés, tout compris, $275-$360, 842-8825

LIBRE 16 AOÛT, chambre dans un 4½ non fumeur, très propre, pas d'animaux 65$/sem. 667-0063 laisser message

ST-ALBERT, calme, propre, cuisine, salle bains, buanderie, 622-8615, 655-9583

1½ TOUT inclus; 235$/mois 524-3690

Montcalm 311

A CASOT, propre, tranquille, lavabo, frigo, non fumeur, 682-2732.

51 LOCKWELL: propres, libres, 225$, $250, 522-7424 681-7470

NON FUMEUR, face à l'hôpital St-Sacrement, 688-5076, 831-4410.

PRES cégep Garneau, sous-sol, chambre 13x14, tout inclus 235$/ch. Juil 659-5300

Rive Sud 312

À LÉVIS chambre à louer 185$/mois 833-0073 ou 837-2027.

Sainte-Foy 316

A PIED cegep, université et services. Meublée, équipée, très propre, calme, non fumeuse, 230$ 687-4105

A 655-8406, près université/cégep, rue Pierre-Maufay, tout inclus, 225$ et +.

A 651-1201, cocon tout équipé dans beau coin, 2 grandes. Entrée, laverie, cuisine privées. Sans tabac. Parking, 1er juil

À 656-9137 CHAMBRES studios 1½ cégep et université.

À accès aisé, entrée privée, câble, tél., cuisinette, tranquille, 650-0560

A COTÉ CEGEP Université, 195$ et plus, tout inclus, étudiant(e), 527-6665.

À 653-2434, face à Plaza Laval, grande chambre, parking, tout compris

À 658-3852, à pied université et cegeps, immeuble neuf, câble inclus, 653-2434

GRANDE, tout compris, près de tout, non fumeur, 220$. 659-6750.

GRANDE ensoleillée, près cégep, université, câble, lav-séch, 160-230, 261-4932

GRANDE, neuve, très près cegep, université et services. 658-0494

MEUBLÉE, cuisine, salon, tv, câble, lav.-séch. frigo privé, 230$. 652-3586

MEUBLÉE, rénovée, lav.-séch. sans frais, disponible, 185 $; 658-7230, 658-7627

NON FUMEUSE, stationnement, frigo personnel, 165$ / mois. 657-5117

PRÈS CHUL / Place Laurier, idéal étudiant non fumeur; 200$/mois; 658-4058

RESIDENCE étudiantes, tout inclus, bail 8 à 10 mois, 658-1017 lesommet.qc.ca

RUE DELAGE, entrée privée, tranquille, rénovée, pour non fumeuse, 926-2352

SAINTE-FOY libre confortable, tous services bons repas, parking 475$ 651-6565

Sillery 318

À 688-1090, voisin campus, non fumeur, tranquille, 200$/mois.

Val-Bélair 319

CHAMBRE à louer, calme, tout compris, avec repas, accès ordinateur, internet, près piste cyclable, stationnement et autobus, 400 $. 842-0335.

Résidences Personnes Retraitées 335

MANOIR SULLY, Hébergement de qualité, surveillance 24h, 688-3330

MANOIR ST-JEAN, chambre et pension à partir de 800$ tout inclus, 524-4444.

RESIDENCE neuve, avec ascenseur, studio, 2½, 3½, avec ou sans repas, près de tous les services. 871-4727

Chambres et Pensions 336

À BEAUPORT, Chambre et pension à louer, tout compris, non fumeur, libre août, $500/mois, Carole: 661-2230

PORTNEUF, Chambre et pension personnes tous âges vue fleuve près "40" tout inclus prix raisonnable 286-2265

AMÉLIORATION ET ENTRETIEN DES PROPRIÉTÉS 370-388

Aménagement Terrain 370

À EXCAVATION, entrée d'eau, terrassement, drain, caméra, 520-8601

ENDUIT d'asphalte et d'interbloc, nettoyage, dégraissage 523-7207, 831-2163.

EXCAVATION et réparation de pelouse location de pépine, 683-8602, 874-3499

LES JARDINS ORIENTAUX
Aménagement japonais ou chinois 887-3988

SPÉCIALITÉ ÉMONDEUR Haie de cèdres, petite et forte dimensions, estimation gratuite. 649-1059, 935-7235

VENTE, pose, haies, clôtures dtous genres, estimation gratuite (418) 427-2119

Chauffage/Climatisation Ventilation 372

AIR CLIMATISÉ 21,000 BTU, 220 volts, 450$, bonne condition, 628-9722.

FOURNAISE à l'huile air chaud (avec Bi-énergie neuve); 250$ nég.; 663-7013

FOYER Franklin, pare-étincelles, très propre, idéal résidence secondaire, 100$; cheminée ext. 18', 25$; 652-9644.

Entrepreneurs 377

ARMOIRES de cuisine, prix imbattable 200 choix de couleurs, 682-3638.

ENTREPRENEUR en construction licencié. Rénovation générale, agrandissement, ajout d'un étage, portes, fenêtres, revêtement ext. 839-0490

RÉPARATION RÉNOVATION TRÈS BON PRIX, 525-9941

Entretien/Réparations 378

A 849-3796, LES PROS DE L'ENTRETIEN, ménage, peinture, prix compétitifs, estimation gratuite.

A BAS PRIX! Menuiserie, céramique, peinture, réparations tout genre, ext./int., vaste expérience 822-2158

À BAS prix! menuisier, plombier, d'expérience, salle bains, lav. séch., ouvrage tout genre 523-7436

A BON PRIX. Peinture int. et ext. réparations Estimation gratuite 660-3302

A BON PRIX. Peinture, joints, rénovations, 529-3758.

À BAS PRIX! Toiture, joints, brique, balcon, peinture, gyproc, plâtre, 265-5115

À PRIX COMPÉTITIF: TOITURE 25 ANS D'EXPÉRIENCE 871-6747

À BAS PRIX! Peintre d'expérience, estimation gratuite, 666-1221

À 660-3029: toiture, menuiserie, vinyl, brique crépi, aluminium, etc.

À noter: peintre, tire-joints, tapissier, 20 ans expérience, 843-7188, 655-9592.

Au 849-1507. Menuisier avec licence. Construction. Rénovations

BRIQUE, cheminée, crépi et maçonnerie, 877-4917.

BRIQUETTEUR, maçon, briques, blocs pierre, réparations de tous genres. 840-2416

E.D.E.N. Multi Services, main d'oeuvre pour tous travaux, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, (418)261-2287.

ENTRETIEN général, plomberie, électricité, couverture, 521-2222.

ESTIMATION gratuite, plâtre, peinture int., ext., 627-2806, 655-0575.

FERAIS peinture, intérieur bon prix, 847-3971

FERAIS peinture intérieur, extérieur, très bas prix, 821-4093.

INSTALLATION céramique, 12 ans d'expérience, travail garanti, 261-8135

MAÇON réparation tout genre, 628-1641

PEINTRE d'expérience, estimation gratuite sur place, bons prix! 623-8613

PEINTURE, gyproc, joints, planchers bois franc, rénovations, 627-2600

PELOUSES, grand ménage, travaux de peinture etc, André 843-6874.

POSE DE CÉRAMIQUE, à bas prix, installation garantie, travail soigné. Pose Expert 649-7279, 647-8472,

RÉNOVATION RÉSIDENTIELLE travaux garantis; 843-7862 claunajo.megaquebec.net

RÉNOVATIONS
Menuiserie, peinture, maconnerie garantie, meilleur prix ★ ★ 261-4648 ★ ★

REPARATION, peinture, maçonnerie, garantie, estimation gratuite, 683-0962.

REVETEMENT extérieur, réaménagement intérieur, M. Mercier 849-2805

SABLAGE AU JET DE SABLE (Sand Blast) estimation gratuite, 261-8584 Pat

SPÉCIALISTE en rénovations, sinistres et boutiques. Modifications int./ext., menuiserie, électricité, plomberie, brique, etc. 647-2711, 824-5336

SPÉCIALITÉS: bardeaux d'asphalte, finition int., plancher bois franc, céramique, travaux en tous genres. 15 ans d'expérience. À BON PRIX. 686-3628

TOITURE de bardeau avec estimation gratuite, 840-2290 640-3481

Matériaux 382

BEAUX planchers de bois franc, vernis, 1.19$/pc et 2.59$ 418-840-1458

BOIS franc de plancher pré-verni 3,29$ le p.c. et + érable antique, 847-4161

FENETRES USAGÉES, idéal pour chalet, de 50$ à 200$ ch., 832-0380.

3 FENÊTRES bois: 41"x25",47 1/4"x23½", 35½"x23½", usagées 15-25 835-9607

LOT de portes et fenêtres neuves en stock, à prix payer et emporter, à plus de 50% de rabais, 418-728-5467.

PORTES de garage neuves ou légères imperfections, toutes grandeurs. 418-744-3554 ou 744-3000

POUTRES en "B.c.firt" 20 à 40 pieds, usagées, traitées, 661-5771

QUÉBEC AUBAINES RECYCLE
(autrefois Québec Démolition) De tout pour tous dans l'usagé Nouvelle adresse: 207, Saint-Vallier Est, Québec 529-8003

Stores - fenêtres 384

3 TENTURES verticales, beige, VertiFlex, état comme neuf, 85$, 667-6627.

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Alimentation Aliments naturels 397

FRAMBOISES, épargnez 40% avec auto-cueillette. 1856 des Érables, Charlesbourg, 626-2442

Ameublement Appareils ménagers 399

A 663-4605
ÉLECTROMÉNAGERS R. LÉVESQUE Le centre d'appareils électroménagers neufs, usagés, endommagés, Location d'appareils neufs. 3000, chemin Royal Beauport

ACHAT ET VENTE d'appareils neufs et usagés Dommage de transport Réparation échange 529-9488 Garantie 1 an. App. électriques P. Robitaille Inc. 504 Canardière

ACHAT - VENTE - SERVICE APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS MOZART RÉFRIGÉRATION 842-3116

ACHAT ACHAT, MEUBLES AUSSI ANTIQUITÉS ET DIVERS 837-6436

AMEUBLEMENT de bureau récent 1 an à 3 ans d'usage: tables rondes (4) et bureaux en forme de "L" (7) couleur "bleach" + chaises. Faites votre offre! 832-6600

AU ROYAUME DU SERVICE Appareils reconditionnés, livrés, garantis, 871-8810

AUBAINE! Lav-séch. blanches Inglis, 175$ 653-1881

BUFFET 50$, cadres 20$, lampes 15$, table ronde - 2 chaises, 40$, garde-robe 60$, balayeuse 25$, 681-5314.

BUREAU de métal, 45" large, 2 tiroirs dont 1 classeur, dessus en simili bois, état neuf, 833-1292.

CENTRE-Ville Québec Réfrigération Nodard, achat vente réparation, 522-6305

CONGÉLATEUR 150$, frigo 150$, lave-vaisselle 150$, lav.-séch. 250$, poêle 100$. 847-1203.

CONGELATEUR vertical, 14 pi. cu. Kelvinator, 1 an, 300$, 849-3014.

ELECTRO USAGÉS A-1. VENTE/ACHAT Pièces. 4 Morceaux: 899 $, 871-2490

ELEMENT mural 3 sections, mélamine, très propre, 135$, 626-7846

HUMIDIFICATEUR 60$, repasseuse électrique 65$, lit d'eau 300$, lit 50$, lave-plancher/tapis 60$. 623-3473

LA-Z-BOY noir, état neuf, valeur 600$ pour 200$ nég., 622-6145.

LAV.-SÉCH. Kenmore, blanc, reconditionnées, balance de garantie, 415$. Jour 528-4052, soir et fin de sem. 688-3263.

LAV. 85$, séch. 85$ Kenmore excellent état; buffet 75$; 688-2768-

LAVE-VAISSELLE GE, blanc, très bon état, 100$. 650-5155

LIT avec matelas 36", très propre, 100$, table de travail: 50$ 661-7983.

LIT rétractible 39 po., (Murphy), mécanisme seul, 1061$ pour 450$, 842-3290

LIT D'EAU caisson 48" x 84" avec meubles agencés, 400$. 622-5083

LIT capitaine 6 tiroirs: 100$, matelas: 15$ 849-8161

MICRO-ONDES beige et noir Toshiba, 720 watts; 60$ après 17h 626-1818

MOBILIER chambre blanc enfant 200$; lit 39" 200$; mobilier salle à dîner cerisier 4 chaises + 2 capitaines siège écru 3000$; mobilier cuisine blanc/imprimé beige 2 chaises 200$; tapis beige pâle et sous-tapis 800 p.c. 2500$; très propre, urgent! 687-9329

MOBILIER de chambre en chêne massif, teinté vert pâle, qualité supérieure, 4000$ pour 1599$, 832-9278.

MOBILIER chambre adolescent, congélateur, lave-vaisselle, 848-3010.

POÊLE, frigo, laveuse, sécheuse, lave-vaisselle, congélateur, livré, entre 100$ et 200$, service réparation, 845-2857

POÊLE blanc Roy 30", 85$, 653-3283, soir: 839-0168.

REPARATION appareils électroménagers, très bon prix, 839-2915

SALLE à dîner, érable, VILAS, 10 mcx, 624-2820

SUPER mobilier chambre, à l'état de neuf, en chêne pour grande chambre, tête de lit 7 morceaux incluant miroir, valeur 4000$ pour 1500$. Mobilier de salon, divan et fauteuil, très propre, 150$. Poêle et frigo 125$; 661-4007

TÉLÉVISEUR JVC 20", 1 mois d'usage, cause: décès, 350$, 872-6508.

2 unités murales salon, vitres teintées, éclairage, 350$ nég., 836-3040

Animaux 400

A ANIMALERIE LION ROUGE caniches, Shetland, croisé grandes races, le plus grand choix de chatons en ville 8.99$ +, 7 jours sur 7. 836-0472

À DYNO: Lhasa Apso, Maltais, Golden, Caniche, Cocker, Colley, Shih-Tzu, etc. Aussi tonte 661-7128

A VENDRE chiot Fox Terrier (Milou). 649-7591

ABANDON d'élevage Husky Sibériens toute offre raisonnable acceptée. Nancy 418-798-8408 418-723-7601

ACCOUPLEMENT Persan Shaded Silver et Himalayen (chatons), 833-9362

ADOPTERAIS ANIMAUX PURE RACE GRATUITEMENT, 522-6592

ADORABLES chiots bichons maltais, garantie, éleveur, 500$. 576-5883

ANIMALERIE ANDRE, 842-3256 Poméranien, Shetland, Chats, Himalayen, Persan. Spécieux en magasin.

2 BEAGLE à vendre ensemble, avec accessoires, 1 femelle, 1 mâle, stérilisés, vaccinés, opérés pour ne pas japper, 250$ les 2, jour 651-9705, soir 651-3506

BERGER Shetland chiots femelles, 2 mois, enregistrés, vaccinés, prêts à partir; 418-873-2429

BOSTON, bouledogue anglais et français, chiots, 25 ans de spécialité, 842-8825

CANICHE mâle, couleur café, 3 mois, 200$. 843-0270

CHATONS SIAMOIS 100$, couleurs variées et accouplement, cell: 802-3040

Chenil du Portage, épagneuls springer anglais, lignée extra chasse chiots 10 sem. Service professionnel après vente Catherine Martin Saulnier, 418-678-2277

CHEVAUX équitation western, poulains 2-3 ms 2 ans dressés attelage 831-2400

CHIOT femelle 5 mois, croisée golden-labrador-husky, vaccinée, calme affectueuse, 75$., 661-7569

CHIOT caniche Toy, mâle, pur, vacciné, 350$. 889-0353

CHIOTS Labrador blonds, enregistrés, champions "Field Trial", vermifugés, vaccinés, O.F.A. garantis 400$ (418) 926-3171

CHIOTS Labrador blond pure race 150$; PENSION chiens & chats, 20 min. de Québec, Neuville, 876-2737

CHIOTS épagneul Springer anglais, enregistrés, tatoués, vaccinés, 500$. Soir: 883-3421

CHIOTS bergers allemands pure race, vermifugés, 225$. 829-2874

CHIOTS croisés, labrador-berger-bernois; vermifugés; 25$/ch.; 842-6846

CHIOTS BERGER Allemand mâle, pure race, demandez Céline 886-2015.

COURS D'OBEISSANCE, PROTECTION. Chiots berger allemand, chiots Bouvier Centre Canin Jean Tremblay 887-3330

ELEVAGE bouvier bernois: 1 femelle, 2 mâles, parents certifiés O.F.A., 844-9107

ÉPAGNEUL spinger anglais, né 27 juin, père champion canadien, mâle et femelle, 450$. Service d'accouplement disponible. 418-789-2559, 642-5350

FOIN, fertilisation 1 an, 1ère qualité, 1.25$ la balle, + ou - 1000 balles.

AVOINE sur pied ou en balle, + ou - 2000 balles, 1.00$ à 1.50$, 418-789-2559, 642-5350

MARCHANDISES ET SERVICES 390-459

Animaux 400

6 GOLDEN, pure race, vaccinés, vermifugés, 250$, 10 juil., 884-2210

JUMENT arabe, 14.3 mains, baie, 7 ans, ou sa fille 11 mois, fille de Comar Dion, enregistrée. Info: (418) 625-5462

PETITS chatons angora 8 semaines, 20$, 524-2817

QUATERHORSE 15,3 mains, enregistré, 12 ans, 3800 $ nég. 655-2800.

RANCH VAN MARSHALL pension pour chevaux 30 arpents pâturage, 886-4204

SUPERBE pouliche Thorobred, 1 an, enregistrée, 1500$, 261-6766, 872-7743

Antiquités 403

ACHETONS À DOMICILE
ANTIQUITÉS
DE LA CAVE AU GRENIER
684-8067
PAYONS COMPTANT

A LA CLÉ DES CHAMPS BUREAUX victoriens Circa 1870; mobilier salon victorien Circa 1910 (7 pièces); mobilier salle à dîner Circa 1925 (9 pièces); buffets, tables, chaises, bureaux, commodes, vaisselle, artisanat; au **449 rue Principale, St-Jacques de Leeds 418-424-3093**

ACHAT VENTE SUCCESSION d'antiquités: meubles, vaisselle, Nous payons comptant, 694-1263, 849-1693

ACHAT d'antiquités Succession et évaluation, 837-8126, 837-0594, 561-6232

ANNÉES 40: fauteuil avec cerceaux chromés + petit buffet, 683-5455

CHEVROLET 1950, camion dompeur GMC 1953, licences d'autos 1962 à 1979, 1 harmonium, skis de bois, batteuse et séparateur à grains, rateau et support à foin, charrue, épandeur à fumier, vieille porte, **418-227-8700.**

EXPOSITION ET VENTE d'antiquités, hangar du Grand-Marché, 84 Dalhousie, Vieux-Port, les jeu. vend, sam. de 11h à 21h et dim. de 11h à 18h. Admission 5$.

MEUBLES ANTIQUES 682-0391

OUVERTURE nouvelle boutique d'antiquités et d'oeuvres d'art, le 11 juillet au 266 route du Vieux Moulin, St-Isidore. Tél. 882-0886

Appareils orthopédiques 404

FAUTEUIL roulant motorisé, tribordeur démontable, état neuf, utilisé 3 mois, cause décès, 688-8504

Bois de chauffage 410

BOIS vert, rond: 45$, fendu: 50$, déboisement et coupe, 849-8812.

BOIS sec: érable, merisier, 12"-16". 836-1730; bois allumage 836-2726.

BOIS FRANC 58 $/ corde, et croûte de bois mou sec, 30$/corde. 839-7035

BOIS de chauffage et allumage enveloppés dans des sacs, **872-9147.**

Coin du bébé 413

COUCHETTE pour bébé à vendre, matelas neuf, 200 $ nég., 647-2230.

Cours 415

COURS DE LANGUES et traductions: français, anglais, espagnol, allemand, italien, russe, portugais et néerlandais, 522-3128.

COURS d'électrolyse et esthétique jour ou soir Institut formation Dectro 650-0303, 1-800-463-5566

COURS crochet, tricot, broderie, commençant en août et sept., Inscription chez Indigo 694-1419

COURS DE DESSIN
INSCRIPTION en tout temps 523-3169

Déménagement Transport 418

À LOUER CAMION avec 1 ou 2 hommes 627-2806 655-0575

DÉMÉNAGEMENT À COÛT MODIQUE assurance, 523-7207, 831-2163

DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT S.R. permis assurance, cell.: 261-8873

FERAIS PETITS DÉMÉNAGEMENTS (1½ - 2½ - 3½); ramasse de la cave au grenier; nettoyage de petites cours; pagette: 864-4631.

FERAIS petits déménagements et ramasse tout de la cave au grenier. **paget 801-4246 864-4833**

Échanges téléphoniques et Autres 419

Équipements de bureaux commerces et restaurants 420

AMEUBLEMENT BUREAU F.R.C.
Bureaux, chaises, classeurs, 683-2338

AMEUBLEMENT BUREAU DUMONT PROVENANT DU GOUVERNEMENT 569 St-Vallier Ouest: 523-4040

ARMOIRE réfrigérée 2 portes coulissantes, 5 tablettes, 1993, larg. 57 po, haut 72 po, profond 30 po; 871-7284

ARTICLES DE BUREAU et autres, 100$ ou moins; 688-1690.

BLOCS DE BOIS FRANC 30 x 24 x 29, 100$, TÉL. 832-0987.

ÉQUIPEMENT COMPLET pour bijouterie: 6 murales, 7 comptoirs marque Lavignette, 1 coffre-fort Chaubb 64X29X29, 1 enseigne d'extérieur 68X50, 1 caisse enregistreuse de marque Samsung, 418-856-3469

ÉQUIPEMENT COMPLET Pour réparations de vélos. Ne peut pas être vendu séparément. 843-2575

LAVE-VERRES Dolfine, aubaine 569-9388

MOBILIER complet de salle d'attente, un bureau d'affaires, un climatiseur à l'eau Koldwave 12000 BTU, 682-0571

Machines à coudre 425

KENMORE zig-zag avec meuble, peu utilisée, 100$ ferme, 832-6503

Marchandises diverses 427

A 150$, table de cuisine blanche, stratifié 4 chaises, pattes tubulaires, 523-1664

PARASOL jaune 7½ diamètre, 75$, bicycle Super-Cycle 50$, 681-5846

***RÉPARA-STORES*. VENTE. Réparation à domicile, 50%, 845-8235.**

THERMO-POMPE (maison), Keepright, 41 100 BTU 885$ nég.; usage résidentiel ou commercial. 836-3040

Massages-Thérapeutes 431

A 834-5242, accordez-vous le meilleur massage californien.

CLINIQUE L'OASIS
Vous offre: massage suédois - californien, bronzage, esthétique pour homme et femme. Reçus d'assurance. Ouvert 7 jours sur 7. 683-1884.

MASSEUR professionnel à votre domicile reçu ass. rabais pour couple 660-7245

OFFREZ-VOUS un bon massage thérapeutique. Chantal 824-9268

SUEDOIS, californien, encens, chandelles, huile chaude, 529-7878

Massages non-sexuels 432

À DÉCOUVRIR, MASSAGE DÉTENTE ÉVASION LÉGÈRETÉ 522-1307

A-1, MASSAGE détente. Prix spécial après-midi. Horaire midi-17h **561-7882**

BELLE, de Montréal, de retour, massage californien, 522-4524.

COMME AU PARADIS MASSAGE SUBLIME, 624-0031

EXCELLENT massage suédois, Ayant l'expérience en moi, vous serez comblé. Rendez-vous chez Louise 529-5469

JE SUIS MASSEUR SUEDOIS professionnel, spécial étudiant finissant, 626-5125

LE PARADIS DU MASSAGE! La solution au bout des doigts! 524-7929.

LE MASSEUR homme/femme. Reçoit, déplace. 524-7834

Louise doigts de fée massage chinois. Détente complète. Relaxation 623-0821

MASSAGE D'EXPÉRIENCE DOUCEUR. Tél. 651-0623

MASSAGE PERSONNALISÉ Lun.-jeu., 9h à 17h, 843-6021

MASSAGE DE DÉTENTE Marie-Lou 663-8123, pagette 864-2374

MINCE masseur d'expérience, 6' 145 livres, Alex 661-1485.

Massages-Autres 433

CALIFORNIEN, suédois, pour homme détente complète. Richard 847-5603

CHALEUR + DÉTENTE 877-2731

JEUNE masseur expérimenté, relaxant. Près du Château. Sébastien 265-1327

JOLIE rondelette Reçoit / déplace; 522-2058

★★ MASSAGE ★★
Service sensation"elle" 653-0556

MASSAGE THAILANDAIS douceur et détente. 650-9397

***RAYON DE SOLEIL CHANELLE* massage, 525-2515**

SUAVE MASSAGE DE DÉTENTE Marie-Jo 687-7696

Escortes 435

ADORABLES étudiantes déplacent. Bienvenue aux touristes 24h. **261-5503**

BELLES & DISTINGUÉES
TRÈS BELLES FILLES DE 18 À 35 ANS VRAIE DESCRIPTION GARANTIE SERVICE 5 ÉTOILES SOLO-DUO REÇOIT/DÉPLACE DISCRET
18H À 4H A.M. 652-9461

Ordinateurs et Internet 440

À liquider! ordinateurs portables neufs Toshiba: écran 14.1 po, lecteur DVD, modem 56K, 128 megs, 9.31 Gb, Pentium II 366 Mhz. Autres configurations disponibles à partir de 1900$. 418-686-2802

A ABAISSER A INFO-CLICK Super puissant 400 MMX, qualité supérieure, tout équipé, 899$ 627-6244, 838-9959 www.infoclick.qc.ca

À ABAISSER à CYBER PC, Pentium 366, 15" 899$, 6 mois sans intérêt 657-4688, (418) 962-3358, (819) 396-0439. www.oricom.ca/cyberpc

A VOIR! Pentium I-II-III neufs, upgrade, pièces, CD, garantie. 628-1124

À DOMICILE, cours privé d'initiation à Windows et Internet, 623-5622

ABSOLUMENT VOIR! www.prmnet.com

ACHAT-VENTE-ECHANGE-REPARATION. Dépannage rapide. Centre l'ordinateur L'Ormière 847-1581

APPLE Mac II SI, tout équipé, scanner à main, scan pen, écran couleur, deux imprimantes une LQ et image Writer. 400$ nég. Laisser message, **877-1147.**

COMPAQ Pentium MMX, écran 15", imprimante laser, etc. 1700$ nég. 658-7893

CONCEPTION de pages web. Votre site internet pour 75$ scieur.siteweb.net 663-8059

COPIE CD inclus 5,00$$ 10 CD vierges: 19.00$ INFO CLICK 627-6244, 838-9959

DÉPANNAGE informatique 15$/hre. Conseils. Techniciens, **523-7412.**

LIQUIDATION FINAL DE PORTATIFS, 486 $249, 486 DX4 $625, 847-3338

MISE à jour de votre 486 pentium en 350MMX + 32 Mo + vidéo 3D, 289$ I.C. SERVICE 627-1667

PENTIUM de 333 à 500 mhz Acceptons prêt étudiant André Fleury 663-7314

PENTIUM 133, 32 Meg Ram, DC 24X, écran SVGA, disque dur 850 Meg, Modem et + ; 495$; 688-8225

PENTIUM 120, DD 850 megs, 24 megs, modem 33.6, SVGA 14"; 390$; 667-9856

Outillage 442

ÉBRANCHEUSE Kobelco 1990 modèle 909LC, très bon état, à voir! 418-275-0181 418-275-6514

PONCEUSE DELTA À BANDE 6"X48" DISQUE 12" 800$, 520-1069

Piscines et Accessoires 443

ACHAT et vente piscines usagées, et pièces, payons comptant, 847-1203

INSTALLATION réparation fermeture, estimé piscines neuves usagées 261-3460

PISCINE ronde 27', structure PVC, filtre 5000, 3 lumières, chlorinateur, robot inclus, échelle PVC (système sécurité), état neuf, 1200$, 667-2305, 681-0284.

PISCINE hors-terre 27' + accessoires, 1 an d'utilisation. Parfait état. Pauline Lambert. 653-5353

PISCINE creusée neuve 14X28, kit complet 3465$, plan et cassette, catalogue **CONCEPT J.P. 1-800-463-3872**

PISCINES parois galvanisées; échelle, filtre inclus 18'x48", 24'x48" neuves 663-4334

Photographie 444

ACHAT APPAREILS PHOTOS + Accessoires $ Payons comptant $ STUDIO GOSSELIN 656-6309

AGRANDISSEUR Vivitar VI + accessoires de chambre noire; 300$; 683-5455

Santé/Esthétique 446

ÉLECTROLYSTE DIPLOMÉE, Appareil Apilus, BON PRIX, Nathalie, 877-9282

LUCAS haute fréquence, table de soins, loupe et base, Nancy 876-3868.

Systèmes de son Téléviseurs 449

PETIT téléviseur RCA 14" à boutons poussoirs, 50$, 647-4215.

TV Zénith 27 po., vidéo, avec meuble, le tout 475$, 527-2871

Tableaux/Encadrements 450

ALAIN Lacaze 16"x 20", Del Segnore 20"x24", L. Felding Downe 22"x28" et autres. 681-0313

LITHOGRAPHIES et cartes d'artistes pour compagnie, 10$ à 100$, 666-2943

PLUS de 25 peintres: John Der, Joseph Giunta, Giorgis, Lorne Bouchard, etc., valeur du jour de 500$ à 5000$, moins 25% à 40%. Info: 527-2871

Tapis/Carrelages 452

POSE tapis, tuiles, prélart, travail garanti, tél 845-9400

Ventes de garage 456

24 ET 25 juillet, 6100, avenue Beaumont, Charlesbourg.

VENTE de garage, sam. 10 à 15h, dim. 10 à 15h, au 1035 Mont St-Denis, Sillery

Vêtement 457

GARDE-robes complète dame 9-11 ans, entre 5 $ et 300 $, 649-7024.

ROBE mariée blanche Alfred Sung, 10 ans, taille empire, traîne, voile, 475$. ROBE longue fille d'honneur, 10 ans, peau de soie jaune taille empire 130$ 656-9172

LOISIRS 460-479

Articles de sport Conditionnement physique 461

Aventure Kayak Eau Fleuve 418-248-3173 2 kayaks de mer, 2 places, $1300 et $2000

BATONS golf, femme, droitière, comme neufs. 250$ 656-4216, 659-4798

EQUIPEMENT de plongée, complet, grandeur large, $950 nég., 845-5482

GOLF LIQUIDATION 872-2633 Achat, vente, aussi copies grandes marques, 15$ à 300$

PARAPENTE PRIMA 30 Apco, 1,5 hres de vol, $2500, 843-3746

Bicyclettes 463

A 875-3024, du fabricant, supports à vélos neufs, se pose sous la boule, démontable, verrouillable, 2-3-4 places.

A 875-3024, tige tandem pour tirer vélo d'enfant et d'adulte, direct du fabricant

DIAMOND BACK 26", 24 vitesses, rapide Fire, 628-1066.

VELOS de montagne homme et femme, 100 $-125 $, très bon état, 529-8716

Camping 465

LOCATION de tentes de camping et chapiteaux, 842-2171.

TENTES-ROULOTTES à louer en bonne condition. 661-5806

Chasse et pêche 467

À 15 MIN. DE QUÉBEC, pêche au grand brochet, bonne période, 849-6163.

PETERBOROUGH 1951 13', refait à neuf, valeur $7500 pour $3500, 337-8298

TERRE à louer pour la chasse à l'arc, située dans Lotbinière. lun. - ven. après 18h; 819-535-3657

TRÈS urgent de conditionner votre chien de chasse, réservation 829-3444

VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE D'ARMES NEUVES ET USAGÉES MAGASIN LATULIPPE 529-0024

Collectionneurs 468

COLLECTION macarons + série bandes dessinées **ARCHIE** à vendre 667-0063

DIVERS ARTICLES: bandes dessinées, cartes sportives etc. 100$ et -. 628-4062

Livres/Timbres/Monnaie 474

ACHAT livres, CD, rapide comptant, 525-4800, 261-3350

LIVRES - DISQUES (CD) Achat à domicile, comptant rapide, 847-6967.

Musique 475

BATTERIE Pearl Forum, avec accessoires, 950$ nég. 835-1143

BATTERIE Yamaha 8 morceaux, 2600$ négociable 837-7017.

GUITARE IBANEZ Roadcaster avec étui et fils (2) 575$, ampli Lab series avec bottom 100 watts 400$, ampli Fender 25 watts 175$ 628-1066.

GUITARE électrique + ampli avec accessoires à vendre, 387-2299 soir.

ORGUE HAMMOND 1984 modèle 144115, très bonne condition, prix à discuter. 884-2200 884-4251.

ORGUE Yamaha Professionnel, état neuf, à très bon prix, 649-8531.

PIANO Lindsay 400 $ Offre raisonnable acceptée. 527-3512 — ou après 16h. 1280, rue Sarah, app. 1, Sillery.

PIANO en bois Lesage, très bon état, 2000$, 834-0884 jour, 834-7282 soir.

EMPLOIS 480-489

Offres d'emploi 481

ATELIER de cuir, urgent! 1 couturier(ère) professionnel(le), 1 personne avec habileté manuelle et en dessin artistique, entre 9h et 10 h, **847-3332.**

BESOIN d'un CV gagnant? Exigez l'originalité et la performance **523-6447**

BOUCHER(ÈRE)
Temps plein 40 hres /sem. 1 ou 2 ans d'expérience. Salaire à discuter. Se présenter au I.G.A., 795, boul. du Lac, Charlesbourg (Lac-Beauport).

CHAUFFEUR DE TAXI avec carte chez Taxi Québec, 849-4220, 650-8241.

CHAUFFEUR bilingue, classe 4-B 686-2419

CHEF-CUISINIER(E)
Avec expérience de gérance, pour cuisine familiale et table d'hôte, de préférence avec cours de cuisine d'établissement, Ste-Marie de Beauce, (418) 386-3456 (laissez message) ou ygiroux@globetrotter.net

CHEF-CUISINIER, temps plein, avec expérience menu du jour, pizza et pâte. Maurice Simard 692-3737.

CHERCHE 1 PROFESSEUR EN ESTHÉTIQUE ET ÉLECTROLYSE AVEC EXPÉRIENCE, personne fiable, courtoise et fonceuse, avec de l'entregent, temps plein, 652-9300 (message)

COIFFEUR(EUSE)S recherché(e)s Salon Escompte-Coiffe offre formation coloration L'Oreal, formation tendances et techniques. Facilités d'avancement dans la compagnie. Excellent salaire, avantages sociaux. Recherchons personnes dynamiques avec expérience. 648-9750 faire le 0

CONCIERGE
Très bon bricoleur, 4½ loyer gratuit, épouse maison, 655-1665.

CONCIERGES (couple) Ste-Foy. Expérience en location requise 653-2434

COORDONNATEUR DE BANQUETS
Secteur hôtellier Min. 3 ans d'expérience. Bilingue Faire parvenir C.V. avec photo au: C.P. 8607, route de l'Église, Ste-Foy. G1V 4N5

COUVERTURE BO-TOIT recherche couvreur avec 10 ans d'expérience et plus. Salaire à discuter **834-0586.**

CUISINIER DEMANDÉ Restaurant haut de gamme. Expérience requise. 30 à 40 heures/sem. Demander Philippe ou Benoit entre 14h et 18h du lun. au ven. 827-1958

CUISINIER(ERE) GRILLEUR Grillades, fruits de mer, expérience requise, dynamique, propre, 655-1665

DÉBOSSELEUR demandé (e) avec expérience, 661-9182.

EBENISTE avec expérience pour être responsable de 4 employés sur production en série, 418-257-4040

HOTES et hôtesses demandés(es) de belle apparence 18 à 25 ans, 580-2205

HOTESSES BELLES ET DISTINGUÉES POUR RUBRIQUE 435 Alcooliques/droguées s'abstenir 24h 652-9461 24h

INFIRMIER(E) AUTORISÉ(E) Poste de fin de semaine aux 15 jours (sam. dim.), de minuit à 8h + sur appel, résidence personnes âgées autonomes. Faire parvenir curriculum vitae **750, Chemin Ste-Foy Québec (Québec) G1S 4P1 Fax: 681-5994**

INFIRMIÈRE avec expérience, pour résidence de personnes âgées, 25 h/sem., salaire à discuter, Envoyer CV au 95 St-Jean, Québec G1R 1N4

KLUK PHOTO recherche modèles féminins pour nu photographique professionnel, 300$ la séance, 529-7313.

LES JARDINS LEBOURGNEUF
INFIRMIERES AUXILIAIRES
De nuit, rotation 1 week-end sur 2. Minimum garanti 24 heures à 3 et 4 jrs. 9$/l'heure. C.V.: 780 Lebourgneuf App. 10, Québec G2J 1S1 Pagette 527-5588 ext. 0608

MÉCANICIEN(NE) DE CAMIONS DIESEL 5 ans d'expérience, permis conduire classe 1. Envoyer C.V. à: Les Industries Sansfaçon inc. 1980 5e Rue, St-Romuald QC G6W 5M6

MECANICIEN en mécanique d'automobile à Grande-Rivière (Gaspésie). 5 ans d'expérience chez un concessionnaire japonnais. MAZDA LLOYD SUTTO 418-385-2279

PILOTE D'HÉLICOPTÈRE ET INGÉNIEUR sur appareils 500 et Bell 206 C.V. par fax ; 418-435-2310

PIZZAMAN D'EXPÉRIENCE à l'année, confection fine pizza BISTRO GAB'S 877-5903

PROGRAMMEUR demandé(e) en Java, C++, Interbase, SQL, réseau TCPIP stage ou subvention 523-3185

REPRÉSENTANT(E)S EN TÉLÉCOMMUNICATIONS Se faire 1000$ rapidement. 835-3058

REPRÉSENTANT(E)S Région de Québec, Excel Canada Rosaire Couture 834-8034

REPRÉSENTANT(E) autonome pour vente de services de traiteur, **683-7217.**

REPRÉSENTANTS(ES) demandés pour campagne de financement, **525-8853.**

SERVEUR(EUSE)S demandé(e)s, 7,50$ l'heure (sans pourboire). Envoyez C.V. + photo, **C.P. 308, Québec G1R 4P8.**

SERVEURS (EUSES) ET CUISINIERS demandé(es), 5 ans expérience et +, Vieux-Québec, parfaitement bilingue. **Apportez c.v.:1200 rue St-Jean, Québec**

TRADUCTEUR(TRICE)S Vers le français, français impeccable, diplôme universitaire, expérience, connaissance des ordinateurs, 43 000 $+/an. Traduction dans nos bureaux à Toronto. **(416) 975-5252 poste 305**

URGENT
RECHERCHE VENDEUR(EUSE) dans l'informatique, grand public, expérience 2 ans minimum. Demandez Grégory 627-1667

Services domestiques Garderie 486

CHERCHE dame pour garder 3 enfants, chez-moi, secteur St-Nicolas, 5 min. ponts, possédant auto, disponible de 16h à 19h30, lundi au jeudi, 836-3736

DAME avec expérience offre ses services en entretien ménager, 623-7191

DAME ferait ménage dans maison privée, à très bas prix, 821-4093.

GARDERAIS enfants chez-moi, du lundi au vendredi (secteur Neufchatel), future garderie subventionnée, 843-7343

JE FERAIS entretien ménager et grand ménage. 839-8508

QUÉBÉCOIS de Saskatchewan recherche gardienne francophone, temps plein, 2 petits enfants, période 11 mois: août à juin. Lorraine (306)585-6004, courriel: denis.d@sk.sympatico.ca

Tenue de livres Comptabilité 488

A 659-6398, comptabilité: spécialité travailleur autonome.

COMPTABILITÉ PME, correction de documents, saisie massive de données, secrétariat, traitement de texte. 523-4451

COMPTABILITÉ PME, impôts, expérience 25 ans, L.R.V. 627-1145

COMPTABLE d'expérience prendrait tenue de livres, paye, etc., 527-2836.

Emploi recherché 489

PEINTRE, expérience, int./ext.homme à tout faire références 12$/h 801-5446

FINANCE 490-499

Argent à prêter 491

ACHETONS grosses TV, seulement grosses TV., 520-7364

AIDE FINANCIÈRE Consolidation de dettes 5000$ et + du lundi au samedi : 418-658-1658.

ARGENT À PRÊTER sur tous items de valeur, 260-9443

LES PAIEMENTS VOUS ÉTOUFFENT Consolidation de dettes Un seul paiement S.A.A.C. ; 683-3945

PRET AUTO - besoin d'argent ? propriétaire d'automobile, continuez à rouler ! règlement 24 heures . RAINBOW LEASING Mme Joly 514-332-1212

Occasions d'affaires 493

ABSOLUMENT INCROYABLE! Touchez 5000$ par an en dividendes en échange d'un cautionnement de 10 000$ sur un projet d'affaires sérieux. **836-3907 / 682-5059**

AUBAINE! actions pour terrains, face Centre ski Stoneham; 5000$; 687-5438

AUCUNE RAISON... ... de ne pas vous lancer en affaires avec EXCEL/TELEGLOBE! Ni inventaire, ni livraison, ni collection, ni risque, ni employé, ni quota, ni expérience nécessaire. 1-800-668-2562 (message 24h)

COMMERCE à temps plein dans votre région, mise de fonds 10 000$. Financement, possibilité de revenu 60 000$ et plus. Sans frais 1-888-324-9770

FRANCHISE pour distribution de laine Revenus intéressants. Secteurs: Bas du fleuve, Saguenay/Lac-St-Jean, Charlevoix, Beauce. 694-1419

FRANCHISE INTERNET. Gagnez 10 000$/mois. Aucune vente. Investissement. 877-989-8781

GAGNANTS de la loterie et (autres) Si vous possédez 1 million U.S., de 25% à 50% d'intérêts garantis par sem. Aucun risque! **1-800-463-9311 code 8560**

1000$/SEM./GARANTI
Entreprise sérieuse et dynamique vous offre l'opportunité d'être propriétaire de votre site web adulte. Concept clé en main. Aucune expérience. Aucune vente. Investissement requis. Gens sérieux seulement. 514-483-0556, 514-483-0581

TAXI à vendre, région Rivière Chaudière, bon prix, bonnes conditions, 834-6114, 570-3335.

Prêts hypothécaires 495

RÉDUISEZ vos paiements en consolidant sur prêts personnels. Faisons aussi 1e et 2e hypothèque. **AVCO 529-0541.**

VÉHICULES 500-599

Autos sport et anciennes 503

FORD LTD 1972, décapotable 3000$, 1 (418) 492-3324

Autos à vendre 505

A ABAISSER, Z28 Pace Car 82, peinture/mécanique A1, urgent! 265-3061

ACURA Legend 87, 165 000km, très propre, 4700$, 848-0136 Richard

AUBAINE! AUDI 100 CS Quatro 1993 (A6). CAMRY 1988, LE V6. ESCORT 1994, 66 000km. Échange accepté. Auto M.D. 836-7656

BEAUMONT 66, 327 300hp, «2 speed powerglide», 2 portes. Faites votre offre. Personne sérieuse.. 845-1765

BRASSARD DELISLE
95 Z28, tout équipé, 76 000km
93 Sunbird, 4 portes, air, 83 000km
92 Supreme SL, équipé, 116 000km
92 Escort SW, air, 37 000km
90 Grand Voyager, bas kilométrage
88 Cherokee Laredo 4x4, manuelle
82 Porsche 924 Turbo, 71 000mi.
683-1444

BUICK LE SABRE 95, 55 000 km, 14 mois de garantie, 15 500$ 872-2280

CADILLAC 1994 Fleetwood Brougham 115 000 km, taupe. 842-7928

CADILLAC COUPÉ DE VILLE 78, A1, 1 seul propriétaire, 828-9338.

CADILLAC 89 coupé De Ville, 89 000km, jamais sortie l'hiver, 11 500 $ 652-1179.

CADILLAC 84 freins/amortisseurs neufs, propre 995$, 821-9921 667-2518

ACHETEUR Cadillac sedan De Ville, 94, noir ou bleu marine, 683-9856.

CADILLAC FLEETWOOD BROUGHAM 94, 66 000 km, état neuf, 651-4839.

CADILLAC Fleetwood Brougham 90, état neuf, 10 000$, 667-3889

CAVALIER Z24 97, 2 portes, automatique, air, 14 000 km, 12 600$ C.D. 623-1640

CAVALIER Z22 1996, rouge, 73 500 km, manuelle, CD, 8900$, 658-0415.

CHRYSLER LHS 1997, 4 portes, entièrement équipé, impeccable. **48 900km, 871-8905 ou 569-8427**

CHRYSLER CIRRUS LX 95, 6 cyl., tout équipé air 51 000 km. 12 400$ 667-7599

NEW YORKER 92, 127 000km, impeccable, 6475$. 882-2706, 623-2149

CIVIC CX 1995, 130 000km, garantie 6 /160 000km, 8900$ nég. (418)323-2375

DODGE Colt ES 95, manuelle, impeccable, 48 000km; 7500$; soir: 842-6438

DODGE Shadow 91, automatique, 5 portes, 33 700 km, 5000$. 657-2043

DODGE Avenger 96, V6, air, cruise, démarreur, 137 000km, 832-5633

TAURUS familiale 95 tout équipée 117 000km, démarreur distance parfait état, 7600$, 826-0670

WINDSTAR GL 98, 29 500km, 4 capitaines, 2 air, 17 950$; 626-5775

GOLF 87, bleue, 180 000km, bon état, pas rouillée, 900 $, 624-6966.

HONDA CIVIC EX 92, 124 000 km, automatique, berline, aileron, toit, alarme, démarreur, système son Alpine, impeccable, 8 000$, 651-1148.

HONDA CIVIC SI 1992, hayon, rouge, manuelle, 155 000 km, mécanique A1, entretien aux 6 000 km, 6 600$. 877-3279 entre 16h et 20h.

MAZDA 626 1989, manuelle 4 portes, 133 000km, comme neuve, 3250$, 261-9571.

HONDA CIVIC CX 91 rouge, manuelle, 170 000 km, très b[illegible] 460 $, 261-9571

HONDA CIVIC DX 1998, hayon, 75 000 km, bleu violet, très bon état, 12 000$ + taxes (TPS-TVQ), 418-875-2084 Gilles.

HONDA CIVIC LX 1996, automatique, 4 portes, 71 000 km, garantie 100 000 km, 11 600$, 418-248-8124.

HONDA CIVIC LX 1996, air, automatique, verte, 4 portes, 79 000 km, non fumeur, 12 000$, 659-5163.

HONDA CIVIC CX 1998, 18 000 km, manuelle, AM-FM, rouge, 12 000$ URGENT! 658-6441

HONDA ACCORD SE 1997, 66 000 km, 4 portes, automatique, air, vert, 19 500$. 848-5628

ACCORD EX 1991, automatique, 228 000 km, comme neuf. 660-5775

CIVIC DX COUPÉ 1997, air, ABS, 81 000 km, 13 700$, femme proprio, 833-9739.

HONDA CIVIC CRX SI 88 manuelle comme neuf, 4600$ **261-9571**

PRELUDE SR 93, gris argent, 107 000km prix 13 000$; après 17h; 652-8884

HONDA CIVIC coupé Si 93, 81 000 km, rouge, 10 250$ nég 822-3446

EXCEL 90, 100 000km, certifiés, automatique, impeccable, 2650$, 261-9571

EXCEL GLS 88, 73 000km, 4 portes, automatique, 1400$. 864-0241

JAGUAR Sovereign 91, excellente condition, 15 000$. 521-4478, 687-6622

JETTA K2 98, noire, 50 000km, système électrique complet, mags, aileron, phares brouillard, air, sièges chauffants; 527-4497

LINCOLN TOWN-CAR 1987, A1, tout équipé, 1800$, tél. 872-1211.

MAZDA Protegé LX 1990, automatique, très bonne condition, 2800$, 661-8134

MAZDA 323, 1991, 145 000km, automatique, 3000$; 653-5017

MERCEDES convertible 560 SL 1986, original, spéciale, 648-0621, 529-1323

MERCEDES 300SL 96, 35 000km, 2 toits, rouge, 75 000$. Benoit 418-885-9090

MERCEDES 230 SL, 67, décapotable, 2 places, rare, 24 000$ nég. 828-1278

MERCEDEZ Benz 1990, 300E, 2.6, excellente condition, 12 000$. 837-9619.

- **GRAND Marquis LS 94, 78 000km, très bonne condition, 14 500$**
- **MYSTIQUE LS 98, 13 000km, état de neuf, tout équipée, 19 500$ 651-1524**

SABLE 97, 40 000km, 4 portes, équipé, bleu, garantie Ford, 13 300$. 418-426-2022

MERCURY Capri 81, automatique, condition A1, 800$ nég.; 626-2142

MUSTANG 1996, 3.8 L., automatique, 70 000km, rouge foncé, tout équipée, mécanique A1, impeccable. 664-0632.

MAXIMA GXE 1995, 5 vitesses, 70 000 km, 1 an garantie complète Nissan, parfaite condition, 14 000$. 658-5623

NISSAN MAXIMA GLE 96, tout équipée, état A1, 49 000 km, garantie juil. 2001, particulier, 23 900$ nég., 681-3648.

OLDS DELTA 87, 733 000km, bleu, 2e moteur Target 153 926km, bon état, pièces GM toujours utilisées, 4 pneus Yoko 19 000km; pare-brise, capot et démarreur remplacés récemment, pièces neuves non posées: pompe à eau, «timing chain», alternateur; aussi téléphone cellulaire, attache-remorque, 3000$ nég. 656-1565

INTRIGUE 99, 19 000km, 24 000$ ou à louer 502$/ms, 842-0757.

SUNFIRE 97, 38 000 km, 2 portes, beige métallisé, toit électrique. 628-4272

ACHIEVA 94, air, mags, vitres+miroirs électriques, «cruise», V6, automatique, 144 000km, 8200$. 659-3707

PONTIAC FIREFLY 1994, 4000$ nég. 847-2958

PONTIAC Tempest 90, automatique, 130 000km. Prix à discuter 653-3519

GRAND AM SE 98, 55 000km, garantie 100 000km, 14 900$. 872-4319

PORSCHE 911 Targa 1983, excellente condition, tél. 829-3577.

SATURN SW1 97, verte, manuelle, garantie 01-2000, 10 500$, 651-4695

SUBARU LEGACY 1996, 4 x 4, 34 000 km, manuelle, blanche, toit ouvrant, pneus hiver - été. Excellente condition, 16 000$. Un seul proprio, 837-4660.

SUBARU OUTBACK 1998 52 000 km, 23 800 $, 660-3367 jour

TOYOTA COROLLA LE + 1996 40 000 km, automatique, air climatisé, régulateur de vitesse, très bon état. **418-247-5163, 418-241-6911**

TERCEL 1991, 108 000 km, manuelle, dame proprio, 4900 $, 527-8687

CAMRY LE 1993, 112 000km, 8 pneus, démarreur, 9000$, 688-2742

CAMRY LE 86, manuelle 5 vitesses, air, très bon état, 139 000km, 2300$, 622-2387.

CAMRY DX 92, 4 portes, 175 000 km, impeccable, 6 993$, 561-3959.

CAMRY CE 98, 4 portes, automatique, 21 000km, 20 750$, 843-5782

TERCEL 96, air, 69 000km, 2 portes automatique, 8950$, 626-5775.

VOLKS PASSAT 1995, diésel équipée, impeccable, 654-0306

VOLKS JETTA GL 86, automatique, pour pièces ou route, 300$., 833-0307

JETTA 85, automatique, 500$, état de marche, 661-2993

JETTA GT 97, automatique, climatisé, 35 000 km, 15 900$, 658-2966.

VOLVO 960 1994, 94 000 km, automatique, bleu, int. cuir. 15 800$. 686-2358, 845-8212

Autos à louer 515

LOCATION autos usagées Ren A Wreck aubaine pure laine. **Sirois 833-1721**

4x4 522

FOUR Runner 1990, équipé, excellent état, 11 995$, 876-3977, 563-7737.

GRAND CHEROKEE 95, 168 000km, automatique, 5,2L, 21 000$. 839-4767

MAZDA B2200 88, Extra Cab, automatique, 4x4, 3700$. 864-0241

TOYOTA Rav-4 97, 93 000km, manuelle, tout équipé, blanc. 655-5188, 884-3773

Camionnettes et minivans 524

CHEVY VAN 1986, excellent état 2900$; 621-5013

VILLAGER, TRANS SPORT, VOYAGER, 97, bas km., garantie.. G.D.I. 849-4185, 564-7295

DODGE CARAVAN ES 1994, 96 000 km, 3.3L, tout équipé, A1, 8950$ 836-0965

NISSAN QUEST 1997, 30 000 km, excellent état, 21 500$, 836-2764.

PLYMOUTH VOYAGER 1995, 67 000 km, 10 800$. 661-4393

PLYMOUTH VOYAGER 1991, V6m 136 000 km, 5900$, 658-2893.

VOYAGER 96, 75 000 km, air, bon état, garantie 100 000 km, 13 800$, 882-2959

Camions à vendre 525

GMC CURTIS 1989, élévateur Brown pour handicapés + attache pour fauteuil roulant, 110 000km, très bonne mécanique, **6900$, tél. 628-6285.**

GMC 14' 86, inspecté, bon état, 350p.cu., 3800$. 864-0241

INTER 1982 série S, boite 22', moteur DT 4.66, 210 turbo refait, mécanique A-1, 8500$, 522-1292.

NISSAN pick-up 2x4 1990, bonne mécanique, 4 pneus neufs, 2200 $, 623-2894

Équipements de ferme 537

ACHETERAIS TRACTEUR agricole de 25 à 100HP, bull et pépine, payons bon prix, 819-364-7041 Benoit

FAUCHEUSE rotative 8 ' 3 points, avec faneur 4 toupies, herse 36 disques semi-portée, parfait état, **soir 418-479-5755**

Garages à vendre 550

ABRI-d'auto 16'X12', toile synthétique blanche: 400$. 667-7599

Garages Stationnements à louer Entreposage 555

GARAGE pour stationnement ou rangement, rue Casot, 65 $, 687-1986.

Machinerie 563

ACHETONS tracteur, pépine, bulldozer **payons comptant, 1-800-756-0514**

EXCAVATRICE Fiat 2,5vg.cu. 85, 9000$; lift 6000lbs pneus durs 1500$ 882-0404

LIFTS de garage dans la terre modèle tête encastrée ou alignement, 594-6046

PRESSE hydraulique 10 tonnes, fendeuse à bois hydraulique, 833-2186.

URGENT besoin achetons: pépines, bulldozers, "skidders", remorques avec chargeuses et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant . inf.: 819-353-1777

Pièces/Accessoires Remorques 565

BANC 3 places pouvant faire un lit, pour Voyager ou Caravan, 125$ nég., 628-7276

DEUX PNEUS P225/60R14, très bon état, 50$, 864-6919.

4 DUNLOP 4 saisons, 195/70R14, 50$ ch.; 3 roues (Camry), 20$ ch., 628-0946.

4 MAGS 13" (Honda), 40$ ch.; CAMRY 92 à 96, Hidden Hitch, 80$, 628-0946.

MOTEUR 400 GM petit bloc, 800$ à discuter 848-0451.

4 PIRELLI d'hiver 13" et 5 roues 13" (Accent), 20$ chacun, 628-0946.

REMORQUE 4' x 6' sans contreplaqué, 450 $. Jour 876-2223. Soir 847-1713

SPACEKAP 97, 8', isolé, 4 "jacks" de 2000 lbs chacun, peut vendre chauffage propane, comme neuf. Faut voir! Venez faire votre offre! 261-4295.

TRANSMISSION automatique GM reconstruite, garantie, 666-1629

Réparations / Entretien Dépannage 567

À STE-FOY: débosselage, peinture réclamations de pare-brise, **580-1476**

MÉCANIQUE générale, débosselage, peinture, travail garanti, 15$/h, 661-8076

Recherché / Échange 569

AUTOS FERRAILLE
Achat, vente, autos usagées et pièces **Michel Cantin Inc. 839-2961**

CHERCHE pneus radiaux 8.75 x 16.5, d'été /4 saisons; + 235-85-16; 686-2419

VÉHICULES RÉCRÉATIFS 580-592

Motocyclettes 583

MOTO Goldwing Aspanade, 1984, 65 000 km, très propre, 884-2934.

SCOOTER Honda Spree 50cc 87, propre 475$ Cel: 580-6634, 687-5300

SUZUKI 97, 650cc, modèle bas 26 po., légère, 3500 km, état neuf, 243-2302

YAMAHA YZF 600 1997, bleu, 11 800km, 6675$. 884-2924

Roulottes / Tentes-roulottes / Motorisés 587

A LOUER: 800$/sem., roulotte et Windstar, 900$/sem. Fifthwheel + camion ou motorisé 19' classe B 1999. 285-3311, 1-800-463-8784

A LOUER, Classe C, 24 pieds, 1997, à partir de 1250$ par semaine, couche 4 adultes et 2 enfants, 835-3336 France.

A louer tentes-roulottes. Commerce: 1841, bd Père Lelièvre, 527-1291.

A LOUER, motorisé diesel, 24 pieds, climatisé, 667-0050

À VOIR, VENTE de roulottes neuves et usagées, 824-3401

À LOUER, Autocaravane classe B, ROADTREK 97, 19', 522-1806.

Apalache 1987 32' $9,500, 624-1604 soir/ fin semaine (cellulaire) **561-1726.**

AUVENT neuf de 20 pi pour roulotte ou patio prix nég.; 833-9464

CAMPER GMC 78, poêle, frigo, lavabo, chauffage propane, idéal chasse/pêche, mécanique A-1, couche 5, 4000$ nég. **522-1743, pag. 864-8203**

CLASSE C 1979 19' mécanique A1 107000 km très propre fonctionnel $7500 **842-1274**

DUTCHMEN Classic 95, 6 places, 6 500$, 660-3524, 661-0327.

FORD WINDSTAR 98, version camping, toilette, réfrigérateur, évier, bancs pivotants, boîte Thule, état neuf, 243-2302.

MOTORISÉ classe B Coachmen 19' 1989 2 airs, génératrice 3 kW, four micro-ondes, toilette, douche, vitres électriques, non fumeur, jamais vu l'hiver, 46 000 mi, 24 000$, 418-674-2337.

PMC 24' 1976, Citation 24' 1976, Motorisé Blue Bird 33' 1974, **418-881-2414.**

PROWLER 22' 1996, 3 500 livres, super équipée, achetée fin octobre 1996, particulier, 14 800$ négociable, **822-0130**

ROAD TREK 1998, 200, "Wide Body" entièrement équipé; à négocier; 570-4400

ROULOTTE Terry 96, 24', état neuf, radio, micro-ondes, literie, vaisselle, garée en hiver, 14 500$, nég., 658-1021

ROULOTTE Terry 27' 79, toute équipée, avec rallonge, 849-2767, 521-9797

ROULOTTE Le Chateau 24' 1998 tout équipée, 18 550$, 849-7574.

ROULOTTE PMC 14' 1973, 3 500$nég. refaite à neuf 4 personnes **529-4553.**

TENTE-roulotte Bonair BA1050, 1986, 6 places, frigo (gaz-électricité) chauffage, auvent, 4300$, 657-1272

TENTE-Roulotte Starcraft, très grande, 6 à 8 personnes, très propre, 2,200$ **842-2978, 569-0787**

TENTE-Roulotte Lionel 1977, toute équipée, 6 places, idéal pour chasseur et pêcheur, 1250$. **878-5278.**

TENTE-ROULOTTE Travelmate 6 places, 625$ négociable, 628-7276

WINNEBAGO 1987 29' impeccable 27 500$, 58,000 mi, 839-8295.

WINNEBAGO 1978, 52,000 mi. 24', bon état, 10000$ négociable **845-1391**

Véhicules tout terrain 589

ACHETONS 3 et 4 roues, 1984 à 1999, payons comptant, **(819)364-2578.**

AMPHICAT 1972, très propre, 1,995$ négociable, 836-6619.

HONDA TRX 250R 1986, 2200$ 843-3872

POLARIS Sport 400, 1997, 3800$ 844-3693

3 ROUES 200 1984 10 vitesses mécanique refaite à neuf 1,000$ négociable 873-4846.

Yatchs et bateaux 590

A 626-7163 aubaine, Criscraft 1969, impeccable, mécanique A-1, cause maladie, **vente rapide. 28 500$.** port d'attache **Yatch Club de Québec**

À ABAISSER Abordable Atelier S. Lévesque, réparation et pièces de moteurs toutes marques, 527-1289

A vendre bateau de pêche tout équipé 16' + moteur 25 forces $2500 660-1821

AUBAINE, Bass-Boat 18 pi., Cadoramate, toit en toile neuf, 70 forces, neuf, garantie. 872-8003

BATEAU open-deck + moteur 40 forces, 1500$ nég. Faut voir! 337-3826

BAYLINER 1991 17 pieds, open deck, moteur 70 forces très propre + remorque $8500 nég. pas de taxes 623-4179

CHALLENGER 24' diesel couche 4 équipé, GPS 7500$, 1-418-435-0086

CHALOUPE fibre de verre 12 pieds, excellent état, $600, 660-2433

CHALOUPE ESPADON 18', Mercury 60 forces, avec ajustement hydraulique, console et remorque $5500, 666-7157

DÉRIVEUR Invitation Bombardier, 16' impeccable, 950$, 839-4947, 884-3804

DÉRIVEUR Laser I et remorque à main, très bonne condition, 2100$. **875-0822**

FORMULA 27.1 '92, moteur 502 330 hres, toilette lavabo, Boster seat, toiles, remorques $54 500 sans taxes échange accepté, Daniel: 819-538-3375, 819-536-9848

GLASTRON 16 pieds Johnson 200 HP bonne condition, $3500, 564-4736

KAYAKS à vendre, moins 25% 1 tandem 23' à 2750$; 2 solos 15'6" à 1750$; compartiment étanche, gouvernail, etc. Info: 387-5719.

MIRAGE 27.5 1989, moteur Imboard, tout équipé, très bonne condition, **418-671-0022, 418-275-4856**

PETERBOROUGH 18', OD, 1986, moteur 115HP Mariner, remorque tandem, toile, 5900 $, 839-9294, 564-7034.

PNEUMATIQUE 12', 4 personnes, presque neuf, 839-6967

PONTON moteur 55 HP. 3500$ stéréo, lavabo, toilette, etc. Après 18h, 524-9290

SEADOO SP 1993, toile, remorque, comme neuf, à voir, 875-2519.

SEADOO SPI 1990, bon état, avec remorque, 1700$, 838-8850.

Tundercraft 87 Magnum 23' toit campeur toile rigide 350 h. bord Cudy Cabine Marina Sillery $15000 nég. 872-5093 576-2456

VOILIER CS 27, 1979, équipement, 21 500$, 839-5723

VOILIER 25', équipé, moteur intérieur, meilleure offre, 824-4088.

YAMAHA 760 cc, 3 places, 1997 avec remorque 6200$ 418-654-6228, 842-3857

AVIS 600-629

Activités diverses 603

CLUB M.G.T. loisirs plein-air, vélo, randonnée pédestre, badminton, kayak, camping, 5 à 7, 838-9084

ECKANKAR - Pour mieux comprendre la vie. Message : 681-6828

VERT... L'AVENTURE PLEIN AIR. Randonnée pédestre, vélo, volleyball, 5 à 7 et les ami(e)s. 687-2396

Agences de rencontre 607

MME HAMEL INC
2092 CHAPDELAINE, STE-FOY BUT: Stabilité depuis 26 ans
7 jrs 9 à 21h. 681-0169

MME LANGLOIS ENR
POURQUOI RESTER SEUL(E) ? 390, 25e Rue, 523-7458, rés. 523-5547

Billets 617

AGORA, 30 juillet, Roger Watters, 100$/billet nég., paget: 577-2448

2 TRÈS bons billets Roger Waters, Agora, 90$ ch., 31 juillet, 835-6431

Messages personnels 623

HANDICAPÉ 49 ans, autonome, aimerait rompre solitude avec compagne sincère. 839-4059

Perdus / Trouvés 625

PERDU, sac à dos brun contenant caméra, livres et linge, stationnement piste cyclable St-Raymond, mercredi, récompense, André 832-9177

Ésotérisme 626

ANALYSE mains, clairvoyance, aussi par téléphone. Mme Lee **656-0331**

ASTRO-CLUB. Voyance en direct 24h, 18+, 2,85 $/min. 1(900) 870-2643

DEDUCTO MD

Solution du jeu #3290

1	4	2	3	5
A	E	C	B	D

Solution du jeu #3291

1	6	10	4	8	2	3	9	7	5
E	B	H	G	D	F	C	K	A	J

© 1972, DEDUCTO Multimediu International, Tous droits réservés2107991646

DÉCÈS ET AVIS

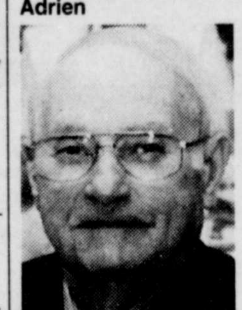
BEAUREGARD, Yolande Parent, Québec
BLACKBURN, Adrien, Ste-Foy
BOIS, Soeur Berthe, Québec
BOUTIN, Léon, Charlesbourg
BUSQUE, Yvette Lacasse, Ste-Foy
GIGUÈRE, Élodia Hébert, Ste-Famille, I.O.
GIGUÈRE, Thérèse Giguère, Sainte-Marie
GOULET, Cécile Bibeau, Ste-Foy
GRAVEL, Armand, Château-Richer
GROS-LOUIS, Victor, Village Huron (Wendake)
KEIGHAN, John, Sainte-Perpétue
LECLERC, Gérard, Charlesbourg
LÉPINE, Carmen, Val-Bélair autrefois Ste-Anne-de-la-Pérade
McDONALD, Robert, Charlesbourg
PAGÉ, Grégoire, D.M.V.
PICARD, Raymond, Lachine
PLEAU, Simon, St-Édouard de Lotbinière
PORLIER, Philippe, Maria
RENAUD, Aline Girard, Charlesbourg
TANGUAY, Marc, Sainte-Foy
TREMBLAY, Louis-Henri, Sillery
TREMBLAY, Sylvain, Beauport
TURGEON, Maître Jean, Montréal

BEAUREGARD
Yolande Parent

Au centre hospitalier Chauveau, le 22 juillet 1999, à l'âge de 77 ans, est décédée dame Yolande Parent, épouse de M. Paul-Eugène Beauregard. Elle demeurait à la résidence Ste-Geneviève, Québec. La famille recevra les condoléances au funérarium de la **Coopérative funéraire De L'Anse 7335, Henri-Bourassa Charlesbourg** vendredi de 19h à 22h, samedi de 9h à 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet 1999, à 10h30, en l'église St-Ambroise de Loretteville. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses deux filleules: Odile Bussières et Danielle Beauregard (Michel Laurier); ses belles-soeurs et beaux-frères: Mme M.J. Beauregard (feu L.P. Laliberté), Mme Noëlla Beauregard (André Bilodeau), Rosaire Beauregard (Gisèle Ferland) de Chambly, M. Roger Bussières (feu Lucille Parent) et Claude Pépin (feu Alma B.); de nombreux neveux et nièces, dont en particulier, Mme Danielle Bussières (Sarto Lebel) et Line Bussières (Francis Soucy) et leurs enfants: Maxime, David, Olivier, Tommy et Lidia. Un remerciement spécial au Dr Cantin, du Centre hospitalier Chauveau.

Pour renseignements:
525-6044
Fax: 525-6971

BLACKBURN
Adrien



Au CHA, pavillon du St-Sacrement, le 20 juillet 1999, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Adrien Blackburn, époux de dame Anna Lavoie. Il a vécu à Chicoutimi avant de s'établir à Ste-Foy, il y a une vingtaine d'années. Le service religieux sera célébré, en présence des cendres, le 23 juillet 1999 à 11h en l'église St-Benoît Abbé, 3420, Rochambeau, Ste-Foy (face au Château Bonne Entente). La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Guy (Aline Laliberté), Micheline (Guy Gauthier), Raymond (Pauline Blackburn), Céline (Maurice Savoie); ses petits-enfants: Nathalie, Patricia, Catherine et Marie-Claude Blackburn, Anne-Marie Gauthier, Luc et Valérie Savoie; ses belles-soeurs: Alice Duchesne (feu David Blackburn), Lucie Lavoie (feu Wilbrod Gagné), Jacqueline Gagné (feu Paul Lavoie), soeur Fernande Lavoie; son beau-frère Alfred Lavoie (Marguerite Ferland); ainsi que plusieurs neveux, nièces et ami(e)s. Un merci spécial au personnel du 3e Coulombe du pavillon St-Sacrement pour leur support et leur dévouement. Vos

témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital du St-Sacrement, 1050, chemin Ste-Foy, Québec, Québec G1S 4L8, tél.: (418) 682-7717. Direction des funérailles:
Coopérative funéraire du Plateau Ste-Foy
Pour renseignements:
(418) 688-2411
télécopieur:
(418) 688-2414

BOIS
Soeur Berthe

Au Monastère des Augustines de l'Hôpital Général de Québec, le 20 juillet 1999, à l'âge de 88 ans, est décédée Soeur Berthe Bois, A.M.J., (S. Marie-de-la-Trinité), après 62 ans de vie religieuse. La dépouille mortelle sera exposée au monastère des Augustines de l'Hôpital Général de Québec, 260, boul. Langelier (porte du monastère). Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet 1999, à 11h, en l'église du monastère, sous la direction de la
Coopérative funéraire de la Seigneurie 2450, av. St-Clément Giffard, Beauport
Elle laisse dans le deuil, sa famille religieuse et son frère Gérard; sa belle-soeur Laurence Voyer; et sa belle-soeur Mme Yvonne Thériault; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines, sa cousine Soeur Thérèse Trudelle, A.M.J.
Le salon sera ouvert le vendredi 23 juillet de 14h à 17h et de 19h à 21h30; le samedi 24 juillet à compter de 9h. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
Pour renseignements
663-4735
télécopieur
663-2328
courriel
coop@
coopseigneurie.com

www.lesoleil.com

DÉCÈS ET AVIS

BOUTIN
Léon

Au CHUQ, Pavillon St-François d'Assise, le 20 juillet 1999, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Léon Boutin, époux de dame Marie-Claire Prévost. Il demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, il a été confié au

Parc Commémoratif La Souvenance 301, rang Ste-Anne Quartier Laurentien Ste-Foy

Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet à 13h, en l'église St-Rodrigue, 4760, 1ère Avenue, Charlesbourg, et de là au

Parc Commémoratif La Souvenance.

La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Claude (Lise Hatin), Bernard (Line Renaud), Ginette (Luc Denis); ses petits-enfants: Louise, Simon, Francis, Caroline, Xavier, Rachel, Amélie, Pénélope et Benjamin; son frère, ses soeurs, son beau-frère et ses belles-soeurs: Anselme (Juliette Villeneuve), Claire (Camil Tremblay), Fernande, Mme Rita Lord (feu François), Mme Léontine Roy (feu Ernest Audet); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec, 1248, chemin Ste-Foy, bureau 200, Québec, Qc, G1S 2M5.

Pour renseignements
871-2372
télécopieur: 871-6965
courriel: la_souvenance@qc.aira.com

BUSQUE
Yvette Lacasse

À l'hôpital Laval, le 21 juillet 1999, est décédée dame Yvette Lacasse, épouse de M. Joseph Busque (Tailleur). Elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, elle a été confiée aux

Jardins Québec

La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier ltée 975, Marg. Bourgeois

vendredi de 14h à 17h et de 19h à 22h, samedi de 10h à 10h45. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet 1999, à 11h, en l'église Ste-Geneviève (3180, rue d'Amour, Ste-Foy). Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Hélène (Christian Imbeau), Jacques (Yvonne Rolland), Michel (Geneviève Bégin); ses petits-enfants: Mathieu, Vincent, Philippe, Dominique, Simon, François, Chantale (Jean-Claude Soucy), son arrière-petite-fille Roxanne; ses beaux-frères et ses belles-soeurs: M. et Mme Armand Juneau (Georgette Busque), M. et Mme Georges Blais (Béatrice Busque), M. et Mme Louis Busque (Monique Picard De Carufel), M. et Mme Léopold Busque (Jeannine Lasanté); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Société canadienne du cancer (489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec QC G1S 1S2). Un remerciement spécial à tout le personnel hospitalier de l'hôpital Laval pour leur dévouement.

Pour renseignements
529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel
lepine-cloutier@qc.aibn.com

GIGUÈRE
Élodia Hébert

AU CHA, Pavillon de l'Enfant-Jésus, le 20 juillet 1999, à l'âge de 86 ans et 8 mois, est décédée Élodia dame Hébert, épouse de feu M. Gérard Giguère. Elle demeurait à Ste-Famille, I.O. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

F.X. Bouchard Inc. 628, Chemin Royal St-Pierre, I.O.

vendredi de 19h à 22h, samedi jour des funérailles de 9h30 à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet à 11h, en l'église de Ste-Famille, I.O. et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants, gendres et belles-filles, Gérard (Louise Allard), Roger (Céline Prémont), Jean-Yves (Denise Tardif), Claude (Nicole Lavoie), Yvon (Danielle Trépanier); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; sa soeur, beaux-frères, belles-soeurs: Georgienne Hébert, Anne-Marie Deblois (feu Joseph Hébert), Yvonne Giguère (Philippe Dumont), Germain Giguère (Jacqueline Robitaille), Paul-Aimé Giguère (Jeanne-D'Arc Vallée,), Alphonse Giguère (Marie-Ange-Denis.), Thérèse Giguère (Roland Pomerleau), Régis Giguère (Yvette Lemieux), Jeannine Giguère (Raymond Tanguay), feu Marcelle Giguère (Paul Gauvreau), Gisèle Giguère (feu Bruno Dallaire), Françoise Lemieux; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines.

Pour ceux qui le désirent un don peut être fait à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec G1S 1S2. Tél. 683-8666.

Condoléances par télécopieur: 660-1614
Courriel:
f.x.bouchard@videotron.net
Pour renseignements:
663-9838

GIGUÈRE
Thérèse Giguère

Dans l'avis de décès de Mme Thérèse Giguère, nous aurions dû lire: elle laisse dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs: Jocelyne Giguère (Réal Leblond) et non Réal Lehoux.

GOULET
Cécile Bibeau

À l'hôpital Laval, le 21 juillet 1999, à l'âge de 85 ans et 5 mois, est décédée dame Cécile Bibeau, épouse de M. Wellie Goulet. Elle demeurait à Ste-Foy. Selon ses volontés, elle a été confiée au

Parc commémoratif La Souvenance

La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine-Cloutier ltée 975, Marg.-Bourgeois

le vendredi 23 juillet de 19h à 22h, samedi de 8h30 à 9h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet à 10h, en l'église St-Benoît-Abbé (3420, Rochambeau, Ste-Foy) et de là au

Parc commémoratif La Souvenance

Elle laisse dans le deuil, outre son époux, ses enfants, son gendre et ses belles-filles: Richard (Carole Leclerc), Michel (Elizabeth Healy), Robert (France Dionne), Diane, Lucie (Denis Pelletier); ses petits-enfants: Sophie, Benoît, Michelle, Sylvain, François, Mélissa, Lynn et Robert. Elle laisse également sa soeur Mme Agathe Bibeau Therrien ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs des familles Bibeau et Goulet, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que toutes offrandes se traduisent par un don à l'hôpital Laval (2725, chemin Ste-Foy, Ste-Foy, QC G1V 4G5).

Pour renseignements
529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel
lepine-cloutier@qc.aibn.com

GRAVEL
Armand

Dans l'avis de décès de M. Armand Gravel, nous aurions dû lire: «son beau-frère et sa belle-soeur Dr Auralien Côté (feu Georgette Tremblay).»
Nos excuses à la famille de feu Cécile Hudon.

GROS-LOUIS
Victor

Au Centre hospitalier Chauveau, le 19 juillet 1999, à l'âge de 85 ans, est décédé Monsieur Victor Gros-Louis, époux de dame Marguerite Néron. Il demeurait au Village-Huron (Wendake). La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Falardeau, Bédard Roy enr. 30, rue St-Joseph Loretteville

vendredi de 19h à 22h, samedi de 10h à 13h45. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet 1999, à 14h, en l'église Notre-Dame-de-Lorette (73, boul. Maurice Bastien, Village Huron (Wendake)). Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses fils: Yvon Gros-Louis (Michèle Paquette), André Gros-Louis (Monique Rémillard); ses petits-enfants: Martin Gros-Louis (Isabelle Linteau), Yanick Gros-Louis, Kina Gros-Louis (François Dubé), Sébastien Gros-Louis, Jean-Pierre Gros-Louis, Daniel Gros-Louis; ses arrière-petits-enfants: Vanessa Gros-Louis, Mikael Gros-Louis; ses beaux-frères et belles-soeurs: Madeleine Néron, Roger & Nicole Néron, Clémence Néron, Paul & Francine Néron, Thérèse Néron, Germain & Raymonde Néron ainsi que Nicole Neveu; plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et amis(es). Sincères remerciements au personnel et bénévoles du Centre Hospitalier Chauveau pour les bons soins qui lui ont été prodigués. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation du Centre hospitalier Chauveau, 29, rue de l'Hôpital, Loretteville, G2A 2T7, 842-3651.

Pour renseignements:
842-3737
Télécopieur:
842-1078

KEIGHAN
John

À l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 21 juillet 1999, est décédé à l'âge de 83 ans et 2 mois, M. John Keighan, époux de feu dame Simone Fournier. Il demeurait à Sainte-Perpétue. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 19h, vendredi à la

sacristie de l'église Sainte-Perpétue

heures d'accueil: de 19h à 22h et samedi, jour des funérailles à compter de 10h. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet à 11h, en l'église de Sainte-Perpétue. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial, sous la direction de la maison funéraire

C. Lavoie & Fils 18, rue du Foyer Sud Saint-Pamphile

Il laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Laurent (Nicole Langis), Louise (Théophile Girard), Gisèle (Marcel Lacourse), Daniel (Johanne Dubé), Johanne (Normand Avoine) et Pierre. Il laisse également dans le deuil son frère Tommy (Gisèle); ses soeurs: Angéline et Christine; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, petits-enfants, arrière-petits-enfants, parents et ami(e)s. Tout témoignage de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer de Québec, 1040, Belvédère, bureau 312, Québec, G1S 3G3. Un remerciement spécial au personnel du CHSLD de Sainte-Perpétue pour les bons soins prodigués à notre père.

Pour renseignements
(418) 356-3822
fax (418) 356-5230

LECLERC
Gérard

À Charlesbourg, le 13 juillet 1999, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Gérard Leclerc, époux de feu dame Madeleine Bernard. Il demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, il a été confié au crématorium. Un service sera chanté en présence des cendres, le samedi 24 juillet à 11h, en l'église Ste-Maria-Goretti, boul. Cloutier, Charlesbourg, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie et de là au cimetière St-Charles sous la direction de la

Coopérative funéraire de l'Anse 280, 8ième Rue Québec

Il laisse dans le deuil, son frère Omer (Lily Carpenter); ses soeurs: Germaine (Hugues Bourbon) et Marthe (feu Roland Guy); son beau-frère et ses belles-soeurs: Laurette Rousseau (feu Jacques Leclerc), Georgette Bernard (Georges Rhéaume) et Liliane Boiteau (feu Georges Bernard); ainsi que ses neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Compenser l'envoi de fleurs par un don à la Fondation des maladies du coeur, 1248, ch. Ste-Foy, bureau 200, Québec G1S 2M5.

Pour renseignement
525-6044
télécopieur
525-6971

LÉPINE
Carmen

Au CHUQ, Pavillon CHUL, le 20 juillet 1999, à l'âge de 55 ans, est décédée accidentellement dame Carmen Lépine. Elle demeurait à Val-Bélair, autrefois de Ste-Anne-de-la-Pérade. La famille recevra les condoléances à la maison

Roland Hivon Inc 225, rue Principale Ste-Anne-de-la-Pérade

samedi, jour des funérailles de 10h30 à 13h15. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet à 13h30, en l'église de Ste-Anne-de-la-Pérade. Les cendres seront inhumées ultérieurement au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, ses enfants et son gendre: Nathalie, Jean, Nancy (Dominic Gaudreau); ses petits-enfants: Cynthia, Charlie, Camille; sa mère Mme Lina Leduc Lépine; ses frères, soeurs, beaux-frères, belles-soeurs: Roger (Monique), Gérald (Rolande), Marc (Marlène), Réjean (France), Diane, Claudette (Jean), Ginette, Andrée; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Pour ceux qui le désirent, une don peut être fait à la Maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery, G1T 1P5, tél.: 688-0878.

Condoléances
par télécopieur
(418) 325-3566
courriel
f.x.bouchard@videotron.net
Pour renseignements
663-9838

McDONALD
Robert

À l'hôpital Laval, le 22 juillet 1999, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Robert McDonald, exemployé de CP Express, époux de dame Gisèle Génois. Il demeurait à Charlesbourg. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Sylvio Marceau inc. 5015, boul. du Jardin Charlesbourg

vendredi de 19h à 22h et samedi de 9h à 10h40. Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 11h en l'église St-Charles Borromée de Charlesbourg. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, son fils Jean (Michelle Couture); sa fille Sylvie (Mario Frédérick); ses petites-filles qu'il adorait: Anik et Amélie; son frère et ses soeurs: Claude, Lilianne, Denise (Roger Bélanger); ses beaux-frères et belles-soeurs Génois: Claude (Irène Dionne), André (Louise Dionne), Guy (Joan Cooper), Marc (Denise Lessard), Colette (Lucien Paradis), Jacques (Marie-Paule Bédard); ainsi que plusieurs oncles et tantes, neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Un remerciement très spécial pour le personnel de l'hôpital Laval, 4e étage, pour les bons soins prodigués.

Pour renseignements:
627-3493
télécopieur: 627-1415

PAGÉ
Grégoire, D.M.V.

1915 - 1999

«L'homme qui meurt est un astre couchant qui se lève plus radieux dans un autre hémisphère.»

Goethe

Au Centre hospitalier de Granby, le vendredi 16 juillet 1999, à l'âge de 84 ans et 3 mois, est décédé monsieur Grégoire Pagé, époux de feu madame Andrée Gagnon. Il laisse dans le deuil, ses enfants: Ginette, feu Marcel (Vicky Déragon), Robert (Michèle Gagné); ses trois petits-enfants: Marie-Claude, Andrée-France, Jean-Christophe; ses soeurs et son frère: Soeur Thérèse Pagé S.F.A. de Charlesbourg, Madeleine (feu Fernand Turgeon) de Longueuil, Florence (Jean Hannequin) de Sillery, Normande (feu Joe-Luc Roy) de Sillery et Raymond (Yollande Catellier) de St-Nicolas; ses belles-soeurs et son beau-frère: Liliane Lessard (feu Laval Pagé) de Sherbrooke, Lauretette Pelletier (feu Clément Pagé) de Montréal et Gabrielle Gagnon (Georges Roberge) de Chicopee (Massachusetts); neveux, nièces, cousins, cousines ainsi que plusieurs autres parents et amis, amies. La famille recevra vos témoignages de sympathie le samedi 24 juillet 1999 de 9h à 10h45 à la maison funéraire

Désourdy Wilson 109, William Cowansville Québec J2K 1K9 Tél.: (450) 263-1212 Téléc.: (450) 263-9557

Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet 1999 à 11h en l'église Ste-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus de Cowansville. La célébration sera suivie de l'inhumation au cimetière Ste-Thérèse de Cowansville. Des dons à la Fondation de l'hôpital Brome-Missisquoi-Perkins de Cowansville au 950, Principale, Cowansville, Québec J2K 1K3 ou à la Fondation de recherche en science infirmière du Québec au 4200, boul. Dorchester Ouest, Westmount, Québec H4L 3W1 (FRESIQ), téléphone: (514) 935-2501, télécopieur: (514) 935-1799 seraient grandement appréciés par la famille; formulaires disponibles au salon.

PICARD
Raymond
1927- 1999

À Lachine, le 21 juillet 1999, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Raymond Picard, fils de feu Émile (Ti-Blanc) Picard et de feu Cécile Boutet. Il laisse dans le deuil, son épouse, Marie-Berthe Paquette; ses enfants: Robert (Lise Handfield), Guy (Gisèle Paquette), Errol (Louise Lecompte), Muriel (Pierre Simon), Magali (Michel Campeau) et ses seize petits-enfants, ses frères et soeurs: Georgette (Fernand Lainé), Corinne (Paul Ste-Marie), Lucette (feu Albert Branchaud), feu Jean-Guy (Jacqueline Gros-Louis), feu Denise (Jean Allard), Pierrette (feu Philippe Picard), Yvan (Hélène Savard), Suzanne (Paul Daigle), Claudette (M. Bureau), Louise (Guy Chantal), André (Micheline Kirouac), Diane (Paul Desroches), Richard (Marie-Aldéa Gagné); ses belles-soeurs et beaux-frères: feu Laurier, Asmond (Géraldine Sylvain), Félicia (Jean Pilon), Olibert (Desneiges Maher), Roland (Margo Matte), Jean-Paul (Lauria St-Onge), Florian (Rita Sauvé), Florence (feu Gilles Beauchamp), Marie-Paule (Brod Hébert), René (Pierrette Bonhomme), Marcel et de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s.

Exposé au

Complexe Angrignon Alfred Dallaire 7200, boul. Newman Lasalle

le vendredi 23 juillet de 14h à 22h et le samedi dès 8h15. Les funérailles auront lieu le samedi 24 juillet à 10h, en l'église St-Jean-de-Matha 2700, Allard et de là retour au complexe Angrignon à Lasalle.

PLEAU
Simon

À St-Édouard, comté de Lotbinière, le 20 juillet 1999, à l'âge de 77 ans et 1 mois, est décédé monsieur Simon Pleau, époux de dame Jeannine Frenette.

Il demeurait à St-Édouard. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet à 14h en présence des cendres en l'église de St-Édouard, où la famille recevra les condoléances à compter de 11h sous la direction de la maison

Beaudoin Ferland Dupuis ltée

et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: feu Christian Pleau (Marie Auger), Margelaine Pleau (Jean-Marc Coulombe), Christiane Pleau, feu Odette Pleau, Fabienne Pleau (Alain Bédard), Mireille Pleau (Mario Hébert); ses petits-enfants: Darkise, Olivier, Jessy, Nadège, Jayson, Catherine, Frédéric, Julien; ses frères et soeurs: feu Cyriac Pleau (Marianne Proulx), Joseph (feu Georgette Audet), Henriette (feu Léopold Auger), Marie-Berthe (feu Gaston Hardy), Simone (Antonin Auger), Jeanne (Benoit Denis), Martin (feu Justine Bélanger), feu Mariette (Jean-Claude Denis), Dominique (Justine Drouin); ses beaux-frères et belles-soeurs: Clément Frenette (Jeannine Durochers), Léonne (Martial Girard), Clémence (feu Jacques Bureau), Lucette (Marcel Drouin), Claude (Fleur-Ange Moisan), Roland (Rita Hébert), Robert (Rachel Cauchon); ainsi que ses cousins, cousines, neveux, nièces et plusieurs ami(e)s.

Pour renseignements:
(418) 888-4351 ou
728-2202

PORLIER
Philippe

Au CHUQ, Pavillon St-François d'Assise, le 20 juillet 1999, est décédé à l'âge de 85 ans, M. Philippe Porlier, époux de dame Alice Fugère, demeurant au 14, rue des Alouettes, Maria. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Brigitte de Maria, le vendredi 23 juillet à 14h. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

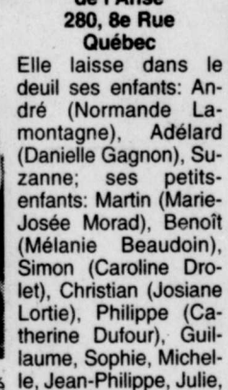
Santerre & Fils Inc 24, rue des Geais Maria

de 14h à 16h et de 19h à 21h le jeudi 22 juillet et vendredi, jour des funérailles à compter de 12h30.

Monsieur Porlier laisse aussi dans le deuil ses enfants: Yvon, Lise (Gérard R. Thériault), Pauline (Claude Arbour), Gilles (Jeanne Cyr), Mario, Jacinthe, Céline (Daniel Cloutier), Marie (Bernard Boissonneault); vingt petits-enfants, trois arrière-petits-enfants, ses soeurs: Marie-Louise de Dorion et Soeur Laurienne s.p.c., Tokyo; ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-soeurs, neveux, nièces, cousins et cousines.

Pour renseignements
(418) 364-3111
télécopieur
(418) 364-6227

RENAUD
Aline Girard



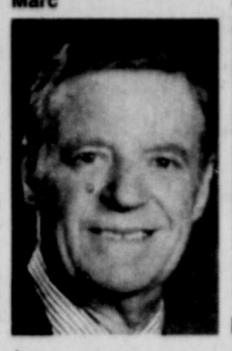
À Charlesbourg, le 22 juillet 1999, à l'âge de 80 ans, est décédée dame Aline Girard, épouse de feu Hector Renaud. Elle demeurait à Charlesbourg. Selon ses volontés, elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté en présence du corps le samedi 24 juillet 1999 à 14h30 en l'église Ste-Maria-Goretti, où la famille recevra les condoléances une heure avant la cérémonie et de là au cimetière Ste-Brigitte de Laval sous la direction de la

Coopérative funéraire de l'Anse 280, 8e Rue Québec

Elle laisse dans le deuil ses enfants: André (Normande Lamontagne), Adélard (Danielle Gagnon), Suzanne; ses petits-enfants: Martin (Marie-Josée Morad), Benoît (Mélanie Beaudoin), Simon (Caroline Drolet), Christian (Josiane Lortie), Philippe (Catherine Dufour), Guillaume, Sophie, Michelle, Jean-Philippe, Julie, Christine Gagné; arrières-petites-filles: Léanne et Allysson Renaud; frères, soeurs beaux-frères et belles-soeurs: Oscar Girard (Florence Vallières), Georges (Pauline Godbout), Marie-Paule (feu Édouard Vallières), Armande (feu Alphonse Ouellet), Thérèse (feu Jacques Godbout), Simone Girard, Yvette Boivin (feu Joseph Girard), Alfred Girard, Éva Girard (feu Wellie Monachan), feu Cécile Girard, f.m.m., feu Henri Girard (feu Laurette Néron), feu Adrien Girard, feu Irène Vallières, feu Jeanne Girard (feu Yvan Bailly), feu Germaine Girard, feu Rémy Blais, Eudore Renaud (feu Pauline Vallières), feu Maria Renaud, feu Cécile Renaud, feu Alexandrine Renaud, feu Léandre Renaud, feu Arsène Renaud; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s. Compensez l'envoi de fleurs par des offrandes de messe.

Pour renseignements:
525-6044
Télécopieur: 525-6971

TANGUAY
Marc



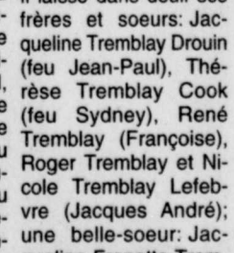
À la merveilleuse maison Michel-Sarrazin, le 21 juillet 1999, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Marc Tanguay, époux de feu dame Sheila Parsons. Il demeurait à Sainte-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium

Lépine Cloutier ltée 1025, rte de l'Église Sainte-Foy, Québec

le samedi 24 juillet de 9h à 10h30. Le service religieux sera célébré le samedi 24 juillet 1999 à 11h en l'église St-Mathieu, 3155, des Quatre-Bourgeois à Sainte-Foy. Il laisse dans le deuil, sa conjointe Clothide Grenier; ses enfants: Denis (Sylvie Laprise), Ann et Michel (Muriel Boivin); ses petits-enfants: Jean-Daniel, Pierre-Alexandre, Charles-Éric et Jonathan; son frère Raymond (Dominique Bray); ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Vos offrandes peuvent se traduire par un don à la maison Michel-Sarrazin, 2101, chemin St-Louis, Sillery (Québec) G1T 1P5, téléphone: 688-0878 ou à la Fondation de l'hôpital Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Sainte-Foy (Québec) G1V 4G5, téléphone: 656-4638.

Pour renseignements:
529-3371
télécopieur: 529-9506
courriel:
lepine-cloutier@qc.aibn.com

TREMBLAY
Louis-Henri



À la Résidence Stuart de Sillery, le 20 juillet 1999, à l'âge 80 ans, est décédé Monsieur Louis-Henri Tremblay, fils de feu M. Elzéar Tremblay et de feu dame Rachelle Perron. Il demeurait à Sillery. Un service sera célébré le samedi 24 juillet 1999, à 14h, en l'église St-Dominique, 175, Grande-Allée Ouest (Québec) où la famille recevra les condoléances une demi-heure avant la cérémonie et de là au cimetière Belmont sous la direction de la maison funéraire

Lépine Cloutier

Il laisse dans deuil ses frères et soeurs: Jacqueline Tremblay Drouin (feu Jean-Paul), Thérèse Tremblay Cook (feu Sydney), René Tremblay (Françoise), Roger Tremblay et Nicole Tremblay Lefebvre (Jacques André); une belle-soeur: Jacqueline Frenette Tremblay (feu Paul) ainsi que plusieurs neveux, nièces, parents et amis(es). Un merci tout spécial est adressé par la famille au frère Richard Nadeau pour son dévouement durant de nombreuses années ainsi qu'au personnel de la Résidence Stuart.

Pour renseignements:
529-3371
Télécopieur: 529-9506
Courriel:
lepine-cloutier@qc.aibn.com

TREMBLAY
Sylvain (Pattes d'ours)

"Il a quitté ses proches pour aller vers une autre mission dans la maison du Père"

À Cap d'Espoir en Gaspésie, le 18 juillet 1999, à l'âge de 20 ans, est décédé accidentellement M. Sylvain Tremblay, fils de Mme Colette Hamel et de M. Gérald Tremblay. Il demeurait à Beauport. Il laisse dans le deuil outre ses parents, ses frères et sa soeur: Sébastien (Caroline Asselin), Vincent, Simon-Pierre, Andrée-Anne; ses grands-parents: Lucie Desrochers (feu Robert Hamel), Robert Tremblay (Marie-Paule Fortin); ses oncles et tantes de la famille Hamel: Louisette Pelletier (feu Jacques Hamel), Claude (Line Boutet), François (Christiane Arsenault), Louis (Lina Jacques), Louise (René Lapointe), Jean (Julienne Aubert), Pierre (Claire Pageau), Robert, Lucie (Marcel Michaud), Julie (André Blanchard), Véronique (André Pageau), René (Marie-Chantale Brisson); ses oncles et tantes de la famille Tremblay: Lisette (Georges Allaire), Christiane (Martin Hatfield), Raymond (Olivette Arsenault), Geneviève, Yves (Gina Villeneuve), Lucie (Raymond Benoît), Rachel (Michel Boivin), Stéphane (Marjolaine Dallaire), ainsi que ses 21 cousins et 15 cousines et de nombreux et fidèles ami(e)s. La famille accueillera parents et ami(e)s au salon de la

Coopérative Funéraire de la Seigneurie 2450 av. St-Clément Giffard, Beauport

le samedi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le samedi, 24 juillet, à 11h, en l'église de La Nativité-de-Notre-Dame (25 rue du Couvent, Beauport). Prière de ne pas envoyer de fleurs. Veuillez compenser par l'offrande de messes seulement.

Pour renseignements
663-4735
Télécopieur:
663-2328
Courriel:
coop@coopseigneurie.com

TURGEON
Maître Jean

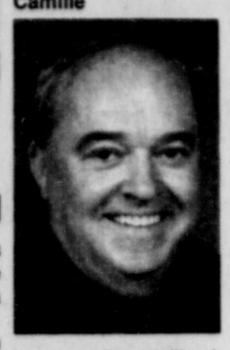
À Montréal, le 21 juillet 1999, à l'âge de 57 ans, est décédé Maître Jean Turgeon. Il laisse dans le deuil, sa fille Andrée (Ian Carew); et son fils Patrick (Claudia Tremblay); ainsi que ses frères et soeurs: Jacques, Pierre, Lise, Pierrette; ses beaux-frères, belle-soeurs, neveux, nièces, parents et ami(e)s. Nous tenons à remercier tout le personnel, spécialement le Dr M. Fournier pour les bons soins reçus lors de ses séjours au C.H. Ste-Mary, St-Charles-Borromée et le C.H. Général de Montréal. Des dons à la Fondation du coeur du Québec seraient appréciés. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

Urgel Bourgie 281, bord du lac Pointe-Claire

Les funérailles auront lieu le lundi 26 juillet à 11h, en l'église St-Joachim, 2, rue Ste-Anne, Pointe-Claire.
Heures de visites: dimanche de 14h à 17h et de 19h à 21h, ouverture du salon lundi 9 h.

Anniversaires de décès
725

BOUTIN
Camille



Le samedi 24 juillet à 19h30 en l'église de St-Michel de Bellechasse, sera célébrée une messe anniversaire à la mémoire de M. Camille Boutin, époux de dame Nicole Goupil. Merci aux parents et amis qui se joindront à la famille pour cette célébration.

Faveurs obtenues
740

O SAINT JUDE, mon très puissant avocat, me voici humblement prosterné à vos pieds pour vous exposer mes besoins spirituels et corporels. Daignez jeter sur moi un de vos regards de bonté. Comme votre coeur est spécialement porté à venir en aide aux âmes affligées, je ne puis douter que vous ne pensiez à moi avec des sentiments d'une miséricordieuse tendresse.

Aussi, encouragé par les grandes grâces que vous avez coutume d'obtenir aux âmes les plus nécessiteuses, je me présente aux pieds du trône de votre gloire pour vous faire connaître tel et tel besoin que j'éprouve. Ah! daignez vous interposer entre le Seigneur et moi, et obtenez-moi qu'il veuille bien donner à mon pauvre coeur telle ou telle consolation. En raison de votre parenté avec Notre-Seigneur Jésus-Christ et à cause des grands mérites de votre laborieux apostolat, vous vous trouvez plus près de la source des grâces, et par conséquent, plus capable de les recevoir, pour les distribuer aux malheureux qui vous invoquent. Aussi est-il inouï que ceux qui sont venus frapper à la porte de votre coeur s'en soient retournés exaucés. Je mets donc en vous une entière confiance, et, de votre côté, laissez-vous attendrir par ma pénible situation. Consolez-moi, délivrez-moi de mes peines; afin qu'étant plus libre pour servir Dieu et L'aimer en cette vie, je puisse être un jour admis aux joies éternelles de la vie future. Ainsi soit-il.
M.A.

GLORIEUSE SAINTE-ANNE

Pour obtenir une faveur spéciale, O glorieuse Sainte-Anne, si bonne pour tous ceux qui vous invoquent et si remplie de compassion pour tous ceux qui souffrent, accablé sous le poids de mes peines et de mes inquiétudes, je me jette à vos pieds et vous supplie de m'obtenir de votre petit-Fils, Jésus, par l'intercession de la très Sainte Vierge Marie, votre fille et ma Mère, la faveur que je désire... Ne cessez point d'intercéder pour moi, je vous en conjure, que ma demande me soit accordée par la divine miséricorde. Obtenez-moi, par-dessus tout, glorieuse sainte, de voir un jour mon Dieu face à face, pour le louer, le bénir, l'aimer avec vous, avec Marie et avec tous les élus, pendant toute l'éternité. Ainsi soit-il.
A.J.

Fleuristes
750

FLEURISTES Mc Kenna INC.
1027, 3e Avenue
Québec 523-1947
Carrefour La Pérade
Ste-Foy 653-6847
LIVRAISON
14296656

Monuments
765

A 682-5846
EXCELLENCE GRANITE INC
(MANUFACTURIER)
1265-A, de la Jonquière, QUEBEC
DU MANUFACTURIER
THERIAULT & FILS
710, 1ère Avenue, Québec
524-1561
Groupe Thériault Chabot

Donnez... de la tendresse
2101, chemin Saint-Louis, Sillery (Québec) G1T 1P5
(418) 687-6084

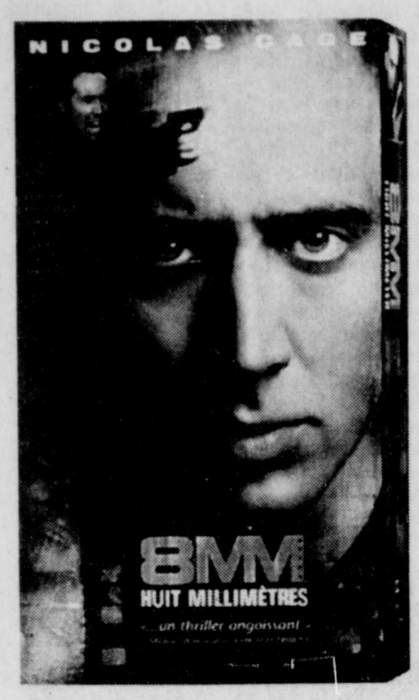
Nous compatissons
à votre deuil
et vous offrons
nos condoléances
LE SOLEIL

8MM

L'enfer de la porno sadique

Tom Welles (Nicolas Cage) incarne un mythe payant au cinéma: celui que la rédemption vient après avoir atteint le fond de l'abjection. Bon prétexte pour montrer ce qu'il y a de plus moche. La pornographie sadique, par exemple. Tom est un bon gars: jeune époux et père de famille, ce modeste détective privé n'est pas préparé à la mission que lui confie la veuve d'un richard, qui découvre dans le coffre-fort du défunt un film 8mm sur lequel un bourreau masqué torture une femme. En tentant de retracer la pauvre victime, Tom fera une immersion dans l'enfer du vice, pour trouver la « vérité ». Noble mission ! Un autre mythe, tenace et tout aussi payant, veut que le voyeurisme ait un effet dissuasif... (En version française)

★



Régis Tremblay

RTremblay@lesoleil.com

VIDÉO

Paparazzi

Nouveaux boucs émissaires de cette époque voyeuriste, les paparazzi, ces photographes des célébrités, sont chargés de tous les péchés du monde par ceux qui les font vivre: les lecteurs de la presse jaune. C'est sur le ton d'une comédie grinçante que le sujet est abordé dans *Paparazzi*. Un obscur gardien de nuit est croqué par un photographe à côté d'une star, à un match de foot, alors qu'il s'était déclaré malade. Congédié, Frank décide de retrouver le paparazzi pour le lui faire payer. Mais Frank n'est pas long à se laisser corrompre par ce milieu: il deviendra vite incontrôlable. Avec Vincent Lindon et Patrick Timsit.

★★

Meurtre en bémol

Restons dans le domaine public, pour aborder le milieu radiophonique, monde aveugle, monde trompeur. Une voix sans visage, une présence sans consistance. Telle est l'animatrice Anne Winslow (Molly Ringwald), qui semble flattée de recevoir régulièrement des fleurs d'un inquiétant admirateur. Survient une série de meurtres perpétrés pendant que la « voix » est en ondes. Pour le policier Heinz, il est clair que l'assassin est l'admirateur-aux-fleurs. Mais il se trouve que toutes les victimes ont eu une influence négative dans la vie de l'animatrice...

★★

Virus

Une forme de vie venue d'ailleurs, insaisissable comme une impulsion électrique, tombe comme la foudre sur un vaisseau fantôme, en plein Pacifique. Ayant besoin d'électricité pour vivre, la Chose demeure en latence, jusqu'à ce que l'équipage d'un remorqueur, avec son capitaine (Donald Sutherland), récupère le vaisseau et remette les machines en marche. Contact ! Risible sur le fond, *Virus* n'est qu'un film d'effets spéciaux réalisé par un technicien, John Bruno, qui a d'ailleurs remporté l'Oscar des meilleurs trucages pour *Abysse*, le film de James Cameron (*Titanic*), lui aussi obsédé par les dangers de la mer.

Arrivages

- ❑ *L'appel de la forêt*. Famille.
- ❑ *Bob et Zack*. Famille.
- ❑ *Jeu dur*. Guns.
- ❑ *Sans répit*. Re-guns.
- ❑ *Sanction suprême*. Re-re-guns.
- ❑ *Vengeance fatale*. Mauvaise action.
- ❑ *Le réveil de Horton*. Western.
- ❑ *Captif*. Enlèvement.

CRITIQUE

Tout le monde il est bon !

Le grand pique-nique de Kevin Parent

Régis Tremblay
Le Soleil

■ Tout le monde il est bon. Tout le monde il a raison. Ils étaient 6500 à avoir raison, hier soir, à l'Agora du Vieux-Port, en applaudissant-ovationnant-canonisant Kevin Parent et ses potes. Si l'on n'a jamais tort d'aimer ce que l'on aime, toute critique est superflue, et l'on a toujours tort de ne pas aimer ce que d'autres aiment. Malgré tout, osons la dissidence...

Commençons par le commencement, c'est-à-dire par La Constellation. La grande question courait dans la foule: « Vont-ils recevoir des tomates, comme au Festival d'été ? » Question existentielle. Cette fois, les gars de La Constellation n'ont pas reçu le « fruit » de leur travail. Ils ont plutôt eu l'air de citrons. Des citrons pressés, car après 25 minutes, ils vidaient la scène. Applaudissements polis. On est là pour relaxer. Surtout que la pluie a cessé pour ne plus reprendre.

Avec Chicane, on quitte le rap pour passer au groupe rock standard du Québec post-moderne: du franglais plaqué sur une musique copiée. Avez-vous remarqué qu'avec les progrès de l'assimilation (on n'arrête pas le progrès), tous les chanteurs, y compris Kevin, ont l'air de Breen Lebœuf ? Effet bœuf assuré auprès d'un public choisi. Good.

Tous les chanteurs ont l'air de Breen Lebœuf

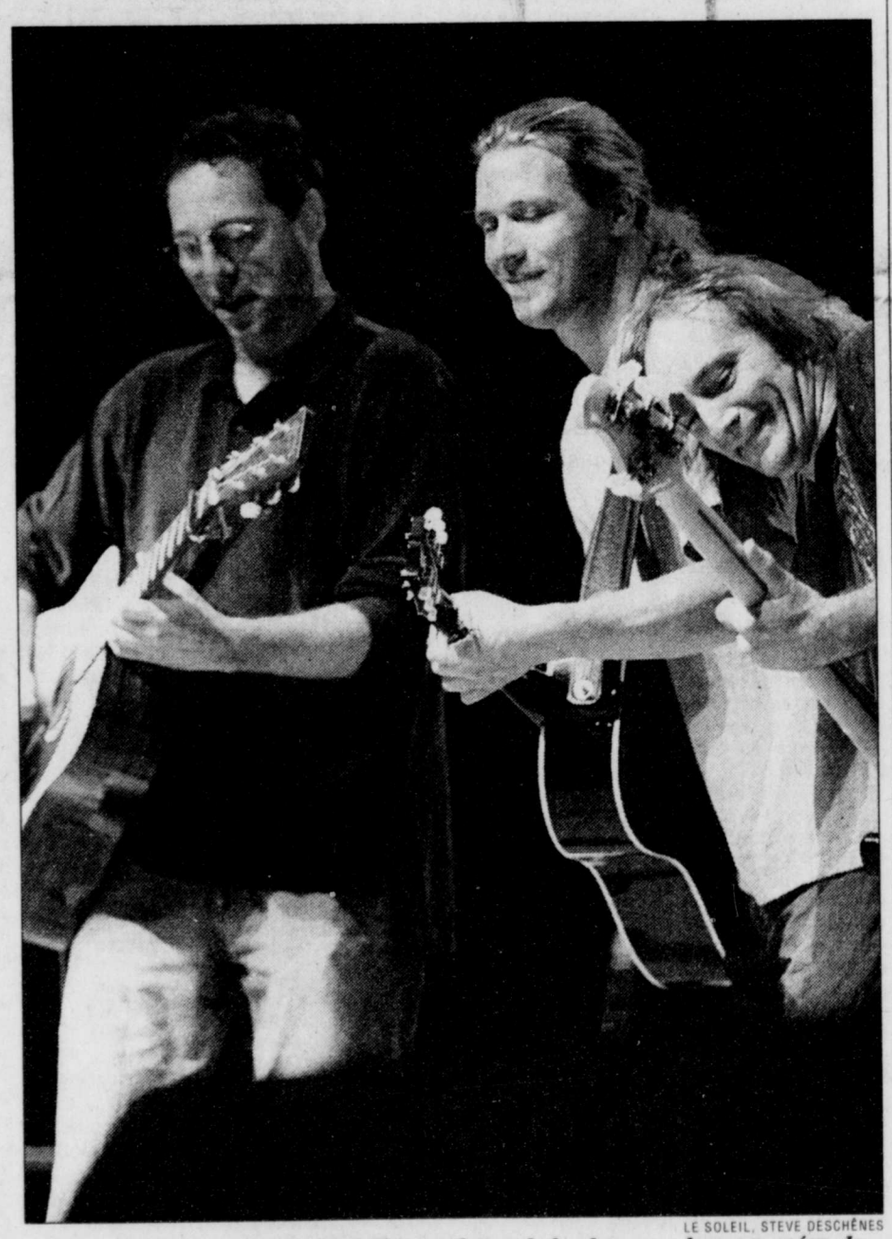
Dans le flot mou des paroles de Chicane, une phrase émerge: « Pas capable de le dire, ce que j'veux dire... » Et plus loin, le chanteur avoue: « J'ai d'la misère en calvaire ». On le croit sur parole. Et le public applaudit gentiment, machinalement. Un bien bon public, en vérité.

Pas de nouvelles de Francine Raymond.

Okoumé s'amène. J'en suis à souhaiter un miracle, pour nuancer ma critique et ainsi la sauver de l'opprobe universelle. Mais c'est toujours la même poutine. Relire le paragraphe précédent. Il n'y a plus de nouveau sous le soleil québécois. Mêmes riffs, mêmes phrases, mêmes messages, même basse sourde qui englue tout. Nivellement par la *base*. Mais le public est toujours aussi bon-bonasse.

Quand le gars de Okoumé dit à la foule de se mettre debout, tout le monde, *sans exception*, se lève comme un seul homme. Pourquoi tout le monde fait-il toujours la même chose en même temps ? Finalement, Okoumé rafle la palme du ridicule en arrosant les premières rangées avec un tube en forme de pénis.

Arrive enfin le plus-meilleur des pas-mal. Avec les mêmes ingrédients, franglais et emprunts divers, Kevin Parent vous tourne des chansons qui tiennent lieu d'hymnes à une génération. Le fait est que Kevin est l'une de nos dernières vedettes de la chanson, dans un océan de *stand up* comiques. Dans un marché en perte de vitesse, Kevin est roi. Le roi du country, oui ! De *Jasette* à *Boomerang*, de *Jalousie* à *Critique*, de *Father* à *Mother*, les chansons de Kevin Parent gardent une touche un peu western, même dans les petites histoires qu'elles racontent. Grand utilisateur du « je », Parent nous parle candidement, maladroitement de ses malheurs. Tant mieux si ça fait le bonheur des autres...



LE SOLEIL, STEVE DESCHÊNES

Kevin Parent, l'une de nos dernières vedettes de la chanson, dans un océan de « stand up » comiques.

FESTIVAL DE CINÉMA FANTASIA DE MONTRÉAL

Hémoglobine et suspense en vedette

MONTRÉAL (AFP) — Hémoglobine et suspense sont les grandes vedettes du quatrième festival Fantasia de Montréal, le plus gros festival de cinéma fantastique en Amérique du Nord, qui met à l'affiche à partir d'aujourd'hui, 90 longs métrages avec une large prédominance du cinéma asiatique.

La manifestation, qui dure jusqu'au 15 août, avait attiré l'an dernier plus de 70 000 amateurs, appréciant de voir sur grand écran des films orientaux dont la diffusion reste très marginale en Amérique du Nord. « C'est un festival populaire, qui va chercher des films ayant connu un gros succès dans leur pays mais qui ne prendront jamais l'affiche ici ou qui ne seront disponibles que dans des clubs vidéo spécialisés », explique un programmateur, André Dubois.

Les Asiatiques y tiennent le haut du pavé

Le producteur et réalisateur Johnnie To, considéré par les organisateurs comme « le fer de lance du cinéma hongkongais », viendra dimanche présenter au public canadien son film *A Hero Never Dies*, vision cynique de l'héroïsme à travers la vengeance d'un tueur à gages réduit à l'état d'homme-tronc.

Deux autres des plus récentes œuvres de ce réalisateur connu pour aborder des sujets très politiques sur fond de grand spectacle, *Expect The Unexpected* et *Lifeline*, seront également à l'affiche pendant le festival.

Parmi la grande sélection de Hong-Kong figurent aussi *Island of Greed* du cinéaste Michael Mak, *Dreadnaught* de Yuen Woo-Ping, dans lequel un maître en arts martiaux de 80 ans effectue d'incroyables acrobaties, et le grand succès du box-office local *The Millionaires Express* signé Sammo Hung.

Le cinéma japonais occupe une autre bonne part de l'affiche avec, entre autres, un film d'animation pour adultes très politique, *Jin-Roh*, réalisé par Hiroyuki Okiura, et un polar psychologique, *Cure*, signé par Kiyoshi Kurosawa. L'événement commercial au Japon, *Ring*, couronné par un grand prix d'excellence au festival de cinéma fantastique de Bruxelles, et *Ring 2* seront sur les écrans en présence de leur réalisateur Hideo Nakata.

Du côté des films d'animation, on retient la grosse production américaine *The Iron Geant* de Bard Bird, *I Married a Strange Person* de Bill Plympton, ou la version grand écran du dessin animé *Goldora* de T. Katsumata.

Malgré sa prédilection pour le cinéma asiatique, Fantasia ouvre sa programmation aux longs-métrages fantastiques venus d'Europe, notamment du Danemark, d'Espagne, de Grande-Bretagne et d'Allemagne, et aussi à ceux venus du Mexique et d'Australie.

L'écoute de la radio en hausse au Canada

L'écoute de la radio semble être en hausse au pays, puisque à l'automne 1998, les Canadiens y ont consacré 20,4 heures par semaine, contre 19,9 heures l'année précédente, mettant fin à quatre années consécutives de baisse, a rapporté hier Statistique Canada. Néanmoins, on est encore loin du plus récent sommet de 21,6 heures par semaine enregistré en 1990 et en 1993, a rappelé l'agence fédérale. Si depuis 1986 les Québécois ont presque toujours affiché le plus haut taux d'écoute, ils ont été rejoints à l'automne 1998 par les auditeurs de l'Ile-du-Prince-Édouard et de l'Alberta. Les habitants de ces trois provinces ont écouté la radio en moyenne 21,3 heures par semaine. Les Québécois anglophones ont continué d'occuper la première position, enregistrant une moyenne d'écoute de 23,7 heures par semaine, soit 2,5 heures de plus que les Québécois francophones et plus de trois heures par rapport à la moyenne nationale. (PC)

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la société d'investissement Hamco inc. demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.

Ste-Foy, ce 21e jour de juillet 1999

Paul Gagné, secrétaire de la société

1439866

Collège des médecins du Québec

AVIS DE RADIATION ET DE LIMITATION

Avis est donné que le Dr Richard Dubois (91-110), omnipraticien, exerçant antérieurement au 2480, ch. Ste-Foy, Ste-Foy (Québec) et au 5195, boul. des Forges, Trois-Rivières (Québec), a plaidé coupable, le 21 juin 1999, à une plainte amendée contenant neuf (9) chefs d'accusation, à savoir: cinq (5) accusations d'avoir exercé la médecine sans tenir compte de ses capacités et de ses connaissances; deux (2) accusations d'avoir négligé d'informer des patientes de façon adéquate sur le risque d'une intervention; une (1) accusation d'avoir employé un mauvais choix de sutures et, finalement, une (1) accusation concernant la tenue du dossier médical d'une patiente.

Le 21 juin 1999, le Comité de discipline adressait des réprimandes au Dr Dubois et lui imposait des limitations permanentes du droit d'exercer toutes activités professionnelles dans les domaines de la médecine et de la chirurgie esthétiques, à l'exception de la sclérothérapie des varices des membres inférieurs et de la greffe capillaire, à moins que l'intimé obtienne un certificat de spécialiste en chirurgie plastique du Collège des médecins du Québec, auquel cas la limitation prendra fin. Le Comité lui imposait également des radiations temporaires de quarante-cinq (45) jours et le condamnait au paiement des déboursés. Ces sanctions ont pris effet le 21 juin 1999.

De plus, le Comité recommandait au Bureau du Collège des médecins du Québec d'obliger le Dr Dubois à faire un stage de perfectionnement en greffe capillaire, un stage d'évaluation en médecine générale et, si nécessaire, un stage de perfectionnement en médecine générale.

Cet avis est donné conformément aux articles 156 et 180 du Code des professions.

Jocelyne Neveu-Gaudreau
Secrétaire du Comité de discipline

1439713

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools, des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la *Régie des alcools, des courses et des jeux* un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 1281, boul. Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.**

NOM ET ADRESSE DU REQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
Les productions Claude Mailloux inc. BAR 1515 1500, rue d'Estimauville Québec (Québec) G1J 5A9 Dossier: 1 635 358	Changement permanent du lieu d'exploitation pour (1) Bar (ancienne adresse 1515, rue d'Estimauville, Québec)	1500, rue d'Estimauville Québec (Québec) G1J 5A9
Rock Boutin, Raynald Gignac & als. L'ÉCHOUERIE 380, rue Dorchester Sud Québec (Québec) G1K 6A7 Dossier: 324 376	Addition d'un permis de brasserie sur terrasse	380, rue Dorchester Sud Québec (Québec) G1K 6A7

Québec

1439806